imburgs agblad

Winter hard

aandag 12 januari 1987. 69e jaargang nr. 9.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredaktie: B. Romijn - R. Brown. Adj.-hoofdredakteur: J. Ros — Losse nummers ƒ 1,35

'Nederland blijkbaar geen land meer om te ondernemen'

SHV overweegt vertrek na brand in Makro Nuth

● Een baby met twee moeders Pag. 8

● Handbalsters veroveren Europa
● Limburgs goud bij NK kunstrijden
● Roda JC terug in de kou
● Het weekeinde van de veldlopers

door herman vermeulen

EERLEN – De SHV overweegt zich – noodgedwongen – it Zuid-Afrika en zelfs Nederland terug te trekken. Dit esluit heeft de SHV genomen nadat zaterdagochtend de akro-vestiging in Nuth tot de grond toe afbrandde. De HV, de moedermaatschappij van de Makro-vestigingen, gaat er vanuit dat de vuurzee in Nuth het werk is geeest van mensen die het niet eens zijn met de aanwezigeid van het bedrijf in Zuid-Afrika. Op 18 december tichtte een actiegroep, die zich revolutionaire anti-raistische actie (RARA) noemt, brand in Makro-vestigingen in Duiven en Duivendrecht. Twee jaar eerder werd ok al een andere vestiging in brand gestoken. Met de rand in Nuth mee heeft de SHV rond de 150 miljoen gulen schade geleden door de acties.

oor de president-directeur van de HV, P. Fentener van Vlissingen, n de terreuraanslagen aanleiding n deze week nog in Den Haag met overheid te overleggen over een tere bescherming van de nog resrende zes Makro-vestigingen. ocht de overheid geen betere beherming kunnen bieden zal het edrijf eind deze week mogelijk beuiten uit Zuid-Afrika weg te gaan. dat geval zo liet Fentener van lissingen gisteren weten is het zeker niet denkbeeldig dat zijn bedrijf ook Nederland zal verlaten. „Met pijn in het hart," aldus de SHV-directeur, „maar we moeten dan tot de conclusie komen dat Nederland geen land meer is om te ondernemen."

Verwijt

Eerder had Fentener, die zichzelf een verklaard tegenstander van de Zuidafrikaanse regeringspolitiek noemt, al gezegd dat hij 'nauwelijks het gevoel had dat de overheid bereid is daadwerkelijk stappen te nemen tegen de terreur.' Hij verweet dat de politie en justitie niets – 'die willen wel' – maar in Den Haag zou het noodzakelijke begrip ontbreken. De Makro-vestigingen werden overigens, na de branden van medio december extra bewaakt. Het bedrijf had een bewakingsdienst in de arm genomen en ook de politie patrouilleerde in Nuth meer dan normaal het geval is.

De politie, brandweer en justitie gaan er ook vanuit dat de brand in Nuth aangestoken is, maar zeggen daar nadrukkelijk bij dat daarvoor tot nu toe geen harde bewijzen zijn gevonden. Ook is de brand nog niet opgeëist door de een of andere actiegroep. Bij de andere aanslagen wachtte RARA, die overigens niet alleen tegen de apartheidspolitiek, maar ook tegen de bestaande maatschappelijke ordening in Nederland is, 48 uur met het 'claimen' van de brand.

● Zie verder pag. 10



● *De Makro in Nuth in lichterlaaie. Luguber beeld bij het krieken van de (zater)dag.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Bij Oude Veer in Elsloo

Honderden dode vissen in de Maas

LSLOO – In de Maas ter hoogte n het Oude Veer in Elsloo zijn aflopen zaterdag honderden visn door vergiftiging om het leven komen. De politie werd gealareerd door wandelaars die in het ater talloze dode vissen zagen rijven. Die schakelde op haar urt Rijkswaterstaat in, die onddellijk een onderzoek instelde. olgens de politie van Stein zijn de ssen vermoedelijk gestorven oordat er illegaal tectyl in de aas is geloosd.

Buit: 4 miljoen franks

eldtransport overvallen

UIK – In het winkelcentrum an Luik is in de vroege zateragochtend een geldtransport vervallen. De vier gewapende vervallers ontvluchtten met en buit van ongeveer 4 miljoen elgische franks richting Eijsen.

et weer

alf tot zwaar bewolkt en roog. Middagtemperatuur ngeveer min 9 graden. Matie noordenwind.
insdag t/m vrijdag:
u en dan sneeuw maar ook erioden met zon. Overweend matige vorst.

ANDAAG:		
on op:	**08.45**	**onder: 16.51**
aan op:	**13.56**	**onder: 07.20**
ORGEN:		
on op:	**08.44**	**onder: 16.53**
aan op:	**14.45**	**onder: 08.17**

Barre koude



Ik laat de hond even uit!"

Portugal uitzondering in ijzig Europa

Barre winter door recordtemperaturen

HEERLEN – De winter heeft nagenoeg geheel Europa in een ijskoude greep. In verscheidene landen zijn mensen omgekomen als gevolg van de extreme koude, terwijl het openbare leven op veel plaatsen stilligt. De koudste plek in Europa was in het weekeinde het plaatsje Drevsjö in het uiterste noorden van Noorwegen. Hier daalde het kwik tot 49,7 graden onder nul.

Dit is nog niet de laagste temperatuur op de hele wereld: in Jakoetsk in Siberië, waar het in deze tijd van het jaar constant rond -60 graden is, daalde het kwik dezer dagen nog iets verder, tot 64 graden onder nul.

In Limburg werd afgelopen nacht – naar verwachting – min 19 graden gemeten.

In West-Duitsland daalden de temperaturen op veel plaatsen tot waarden tussen 17 en 25 graden onder nul. Onder een brug in München heeft men een doodgevroren zwerver aangetroffen.

In België is het ook bitter koud. In het hele land vroor het in de nacht van zaterdag op zondag tussen 15 en 20 graden. Groot-Brittannië ligt onder een deken van sneeuw. In Italië manifesteerde de winter zich in de vorm van sneeuw in het noorden, en van wind en overvloedige regenubuien verder naar het zuiden. Bij hoge uitzondering viel er sneeuw in Venetië.

Uitzondering

De enige uitzondering in het winterse weer vormt dezer dagen Portugal. Al vijf weken achtereen schijnt de zon volop in het Zuidwesteuropese land, waar in december en januari veel regen pleegt te vallen. De temperaturen variëren in Portugal van 13 graden in Oporto tot 15 in de Algarve.

Oproer in gevangenis Verviers gesmoord

VERVIERS – Een speciaal commando van de Belgische politie heeft gisteren een eind gemaakt aan een gevangenisopstand in Verviers.

De leden van het commando slaagden er in de elf gedetineerden te overmeesteren, die eerder op de dag zes bewaarders hadden ontwapend. Daarop namen zij hen in gijzeling, stopten ze in cellen en zetten zij alle celdeuren open, waarna hun 120 medegedetineerden zich bij hun actie konden aansluiten.

Bij de actie zijn geen gewonden gevallen. Alle gevangenen zitten inmiddels weer in hun cel.

Nachtelijk akkoord over EMS-herschikking

Gulden en D-mark nu drie procent meer waard

BRUSSEL – De Europese ministers van Financiën hebben hedenochtend vroeg besloten tot een revaluatie van de Nederlandse gulden en de Westduitse mark met drie procent. De Belgische en de Luxemburgse frank gaan met twee procent omhoog. De overige munten in het Europese Monetaire Stelsel (EMS) veranderen niet in waarde, zo werd vernomen van bevoegde zijde.

Het overleg in Brussel van de EG-ministers van financiën over de herschikking van de Europese munten verliep gisteren zeer moeizaam. Rond middernacht was nog steeds geen akkoord bereikt en stond eigenlijk alleen vast dat gulden en mark in waarde zouden stijgen. Over de exacte nieuwe verhoudingen werd nog onderhandeld.

Het overleg zat vooral vast op het verzet van België, Denemarken en Ierland, die niet wilden dat de gulden en de mark tegenover hun munten 3 procent in waarde zouden stijgen. De voorzitter van het overleg, de Belgische minister Marc Eyskens, stelde gisteravond laat toen voor de Belgische (en de daaraan gekoppelde Luxemburgse) frank met 2 procent op te waarderen, en de Franse franc, Italiaanse lire, Deense kroon en Iers pond op hun oude niveau te houden.

Eerder deden ook voorstellen voor opwaardering van kroon en pond de ronde. Maar de Franse minister Eduard Balladur verzette zich daar tegen omdat de franc dan (met de lire) als enige munt in het EMS een veer zou moeten laten, wat feitelijk zou neerkomen op een devaluatie.
De opwaardering van de gulden betekent dat de andere EG-lidstaten, met uitzondering van West-Duitsland, voor ons op korte termijn iets goedkoper zouden worden.

Kamermeerderheid voor dienstplicht vrouwen

DEN HAAG – Een meerderheid van de Tweede Kamer vindt dat er ook voor vrouwen een militaire dienstplicht moet komen. Bij gelijke rechten voor mannen en vrouwen moet er ook sprake zijn van gelijke plichten, zo stelden de defensiewoordvoerders Kraayenbrink van het CDA, mevrouw Van Heemskerk van de VVD en Vos van de PvdA in het radioprogramma AVRO-Magazine.
Volgens het VVD-Kamerlid mevrouw Van Heemskerk is de invoering van dienstplicht voor vrouwen over enkele jaren onontkoombaar door een tekort aan mannelijke dienstplichtigen. Staatssecretaris Van Houwelingen (Defensie) heeft zich in een nota, die over twee weken in de Kamer wordt behandeld, uitgesproken tegen dienstplicht voor vrouwen. Hij schaart zich daarmee achter het advies van de Emancipatieraad.

Purple Rose, Sneeuwman en Ruimte-Vampier

door peter de zwaan

Enkele weken geleden kondigde RCV 2001 met enige trots aan dat het 1987 goed zou beginnen. Het zou 'The purple rose of Cairo' van Woody Allen gaan uitbrengen, de zeer fantasievolle komedie waarin Allens vriendin Mia Farrow een schitterende rol speelt. Het verhaal bevat een film in de film en er zijn acteurs die van het witte doek zo-maar de zaal instappen. Voor Allens doen is de komedie erg licht en ook degenen die nog wel eens afknappen van het over-intellectuele geklets in zijn films zullen er plezier aan beleven.

Sean Penn is een goede acteur, maar als je met iemand als Madonna trouwt dan maakt je dat wel een stuk beroemder dan acteren. Wie hem aan het werk wil zien in de tijd waarin hij nog dacht dat ,Madonna' iets van de katholieke kerk was, kan 'The Falcon and the Snowman' huren, gemaakt door John Schlesinger en zich afspelend in het schemerwereldje van geheime dienst en spionage. Penn en zijn vriend Timothy Hutton gaan voor de lol en de poen spioneren voor de Russen. Dat hadden ze beter kunnen laten. Schlesinger houdt de vaart erin, maar het verhaal maakt enkele vreemde sprongen; even niet opletten en je bent de draad kwijt.

Humor, wat is dat moeilijk. George Kennedy als chirurg die maar raak snijdt, Joe Don Baker als rechercheur op zoek naar een grasmachinemoordenaar en Stella Stevens als hulpeloze vrouw: op papier moet het leuk hebben geleken, maar Greydon Clark maakte er niet veel van. Wat een persiflage op 'Halloween' had moeten worden werd een verbijsterend flauwe mislukking. De titel is 'Wacko'.

'Crime city', evenals de andere hierbovengenoemde films van RCV 2001, ziet er uit als de 'pilot' van een TV-serie, maar dan wel een serie die het niet heeft gehaald. Robert Blake is een vermoeide jarenveertig-detective op zoek naar de moordenaar van een jongen die voor zijn auto terecht is gekomen.

Alles wat je verwacht van een thriller uit de 'hard boiled'-school zit erin, behalve logica en spanning.

Keihard, spannend en zeer goed gemaakt is 'To live and die in L.A.' van William Friedkin ('The French connection'). Het verhaal over een geheime dienst en over drugs, zwendel en valsemunters bevat verscheidene dubbele bodems en wordt knap gespeeld door overwegend onbekende acteurs onder wie William Petersen, Willem Dafoe en John Pankow. Van Vestron Video.

Een heel aardige puberfilm is 'Gotcha', een komedie van Jeff Kanew die begint als een tienerspelletje, maar die eindigt met moord- en doodslag in Berlijn. Anthony Edwards heeft de hoofdrol, maar hij wordt van het doek gespeeld door de spirituele Linda Fiorentino. Van Esselte CIC.

Oscar

Van dezelfde distributeur is het serieuze 'Testament', gemaakt door Lynne Littman en handelend over de gevolgen van een atoomoorlog. Jane Alexander is goed en aangrijpend. Ze kreeg er een Oscar-nominatie voor.

'Lifeforce' van Tobe Hooper noem ik voor de verstokte sf-liefhebber. De levende lijken zien er angstwekkend uit, maar het spelpeil is te laag: niet vaak hoor je zulke onzin op zo'n houterige toon uitgesproken. Maar ja, het einde van de wereld is nabij als de mooie, blote Mathilda May een heel enge ruimtevampier blijkt te zijn en wie let dan nog op een acteur als Steve Railsback. Ik.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

● Wim Kok

Zoals ik gelezen heb is Wim Kok uitgeroepen tot politicus van het jaar. Nu moet men mij eens vertellen, wat heeft Kok daar voor gedaan? Pas geleden stemde hij tegen een miljardenorder voor de scheepswerven. De (oorlogs-)schepen in kwestie waren bestemd voor een neutraal land. Mag dat niet? De Russen leveren toch dagelijks oorlogsschepen aan linkse dictaturen.

Waarom Ruud Lubbers niet gekozen? Zijn kabinet gaat door met het terugdringen van de werkeloosheid. Bovendien pakte hij persoonlijk een autokraker. Hij haalde hiermee de wereldpers. Nu vraag ik mij af, waarom pakt Van Thijn, burgemeester van Amsterdam, nog wel hoofd van de plaatselijke politie, met zijn gemeenteraad die voor 80 procent uit links bestaat nooit een kraker? In Amsterdam zijn ze voor het oprapen. Als ieder gemeenteraadslid, er elke dag een kraker pakt, waarvoor ze niet veel hoeven te doen (bijvoorbeeld voor ze naar hun werk gaan) is Amsterdam in een jaar tijds voor 80 procent schoon. Miljoenen levert dit op, hetgeen betekent: geen uitbreiding van politie waarom Van Thijn elke dag schreeuwt. Er zijn minder welzijnswerkers nodig. Er hoeven geen miljoenen meer te worden betaald aan het advocatencollectief. De VARA en VPRO, de linkse pers en links politiek Nederland zullen er wel weer een andere uitleg aan geven. Namelijk: jacht maken op uitkeringsgerechtigden, hetgeen resulteert in het opvoeren van de werkeloosheid. Want men heeft immers minder politie, welzijnswerkers en advocaten nodig en men maakt in één moeite de drugshandel kapot.

MAASTRICHT — H.Janssen

● Joost

Er staan zoveel mensen jarenlang ingeschreven voor een eengezinswoning. Ik heb niets tegen de komst van de Tamils, maar waarom deze voorkeursbehandeling? Waarom laat de gemeente hen ook niet de jarenlange ervaring van een flatleven opdoen? Ze willen toch zo graag gelijkgesteld worden met de Nederlandse bevolking! Of heeft de gemeente hier soms zelf het meeste profijt van? Een eengezinswoning die 4 x 645 gulden huisvestingskosten opbrengt, of is is dit soms inclusief meubilering, iets waar wij ook jarenlang voor moeten werken en sparen. En daarbij gaat het de Tamils nog goed. Per woning vier Tamils is gelijk aan een gezin met 2 kinderen. Welk doorsnee-gezin heeft een huishoudgeld per maand ter beschikking van 4 x 445 gulden? Het Rijk betaalt per Tamil f 1.090,- per maand. Dit bedrag krijg je misschien als werkloze Nederlander als je aan een aantal eisen hebt voldaan. Aan welke eisen hebben de Tamils eigenlijk voldaan? Joost mag het weten!

HOENSBROEK, — M. Kirsch-van Nuil

● Geest en materie

Een kleine aanvulling op mijn brief van 2 januari '87 ('Uit het veld tussen geest en materie). Deze heb ik alleen geschreven om in te gaan tegen de tendens om alles biologisch of naturalistisch te analyseren. Er wordt dikwijls gezegd: mevrouw A. of meneer B. is dood. De lichamen van mevrouw A. of meneer B. zijn dood en vergaan, doch hun geesten of zielen leven verder. En ik zeg toch ook: ik g e b r u i k mijn hersens. Als ik een kapotte ladder heb, kan ik de zolder niet bereiken. ,Geestelijk gehandicapt' wil alleen zeggen dat de geest met slecht materiaal (hersens in verkeerde staat) weinig kan aanvangen. Na die belevenis op Java weet ik wel zeker, dat er een voortbestaan is na de lichamelijke dood.

HEERLEN — Toon Boers

● VBOK

De Vereniging ter Bescherming v het Ongeboren Kind, opgericht 1971, stelt zich ten doel te bevord ren dat het leven van de nog niet g boren mens wordt beschermd van de bevruchting. Zij tracht dit doel bereiken door het geven van voo lichting; maar vooral ook door h bevorderen en verlenen van een goed mogelijke hulp aan vrouwe die bij een zwangerschap in probl men zijn geraakt.
Hoezeer men het ook graag ande zou zien, er zullen nu eenmaal alti meisjes en vrouwen zijn die ong wenst zwanger raken en die teng volge daarvan in grote nood verk ren. Het streven van de vereniging is erop gericht deze meisjes en vrou wen op alle mogelijke wijze hulp verlenen, hulp van materiële en im materiële aard. De verenigng w hulpverlening bieden aan moede en kind als alternatief voor abortu Zij doet dat via het landelijk dien stencentrum van de vereniging i Amersfoort, waar 20 professione krachten werkzaam zijn. Ook zijn door het hele land verspreid regio nale werkgroepen, die op basis va vrijwilligerswerk regionaal bijdr gen aan hulpverlening en voorlich ting. De vereniging telt thans 40.00 leden. Maar er zijn veel meer lede nodig om het steeds toeneme aantal vragen om hulpverlening t kunnen financieren.
Spreekt dit werk U aan? Meldt dan als lid bij de VBOK, Antwoord nummer 400, 3800 WB Amersfoo of bij het secretariaat van de werk groep n.l. Ammonieterf 240. 64 KZ Heerlen, tel: 045-228426. In de regio is een regionale werkgroep ge start voor het district Oostelijk Zuid-Limburg. Voor nadere inlich tingen: drs. W. G. M. Witkam, arts tel: 045-415689 of mevr. A. M. Tij sen-Hoekzema, tel: 045-228426.

HEERLEN — A M. Tijssen-Hoekzem

VIDEOSPOOR

Maandag 12 januari tot en met zondag 18 januari
(Z w: alleen in zwart/wit)


● *Scène uit 'The Cannonball Run', maandag om 20.50 uur op Nederland 2. Midden: Burt Reynolds.*

MAANDAG

THE CANNONBALL RUN (1980-USA)
20.50-22.30 uur - 100 min - Nederland 2
Alles mag, niets is verboden voor de coureurs van een illegale autorace dwars over het continent van Amerika. Naarmate de finish in Californie nadert, worden de trucs en listen gemener en geraffineerder.

SIGNE CHARLOTTE (1985-FR)
23.05-00.35 uur - 90 min - Duitsland 1
De onberekenbare schoonheid Charlotte duikt opnieuw op in het leven van haar vroegere vriend Mathieu. En ondanks zijn slechte ervaringen met Charlotte valt hij toch weer voor haar.

DINSDAG

CURSE OF THE PINK PANTHER
10.03-11.50 uur - 115 min - Duitsland 1/2
Herhaling van vrijdag 9 januari.

Z w A DAMSEL IN DISTRESS (1937-USA)
14.30-16.05 uur - 105 min - Nederland 1
Wanneer gaat Lady Alyce, dochter van een rijke landheer, trouwen? Een buitenstaander wint de weddenschap die bedienden van een Engels kasteelheer over deze vraag afsloten. Want wie rekende nu op de danser Jerry?

WOENSDAG

DIE FISCHERIN VOM BODENSEE
10.03-11.35 uur - 90 min - Duitsland 1/2
Herhaling van 28 december 1986.

Z w PASSIONATE FRIENDS (1948-GB)
20.25-21.50 uur - 85 min - BRT 2
Mary wordt ten onrechte door haar echtgenoot ervan verdacht een verhouding te hebben...

MITCHELL (1975-USA)
22.15-23.55 uur - 100 min - Nederland 1
Tijdens een onderzoek na de schietpartij in het huis van een prominente vakbondsadvocaat blijkt dat deze bindingen met een drugssyndicaat heeft. Rechercheur Mitchell krijgt te verstaan: of zich laten afkopen, of met levensgevaar het onderzoek voortzetten.

Z w LES CARABINIERS (1963-FR)
22.30-23.45 uur - 75 min - Duitsland 3 (WDF)
Een stel simpele mannen wordt voor de oorlog opgeroepen bij de carabinieri. Moordend en plunderend zwerven zij rond. Als de oorlog achter de rug is menen de eenvoudige lieden als helden ontvangen te worden; de carabinieri-top denkt hier echter anders over.

UNE SEMAINE DE VACANCES (1980-FR)
22.45-00.25 uur - 100 min - Duitsland 2
De lerares Laurence moet wegens gezondheidsomstandigheden een week vakantie houden. Tijdens deze onvrijwillige rustperiode krijgt ze de kans alles eens op een rijtje te zetten.

DONDERDAG

ANNIE HALL (1977-USA)
20.00-21.30 uur - 90 min - Nederland 2
In deze autobiografische film van Woody Allen worden op humoristische wijze zijn jeugd, liefdes, passie voor Annie Hall en New York in beeld gebracht.

Z/w THE GLASS KEY (1942-USA)
20.15-21.35 uur - 80 min - Duitsland 3 (WDF)
De politicus Madvig breekt, tegen de raad van zijn medewerker in, met de bezitter van speellokalen. Dit doet hij zogenaamd voor Ralph Henry, die burgemeester wil worden. Madvig is echter verliefd op diens dochter.

AYNA (1984-T)
22.00-23.30 uur - 90 min - BRT 2
Alleen een spiegel is de band tussen een vrouw en haar geliefde. Toch is dit aanleiding tot ingrijpende gevolgen en er ontrolt zich een wreed familiedrama op het Turkse platteland.

VRIJDAG

Z/w GIRL SHY (1924-USA)
14.30-16.30 uur - 120 min - Duitsland 2
Amerikaanse film met Harold Lloyd.

HANGAR 18 (1980-USA)
20.15-21.50 uur - 95 min - Duitsland 1
Twee astronauten krijgen de schuld van het ongeluk tussen een Amerikaanse satelliet en een onbekend vliegend voorwerp. Regeringsambtenaren laten de beschadigde UFO ijlings verdwijnen, maar de astronauten gaan op zoek naar het verdwenen buitenaardse voorwerp.

DON'T GO TO SLEEP (1982-USA)
20.40-22.10 uur - 90 min - Nederland 2
Doordat haar zusje bij een auto-ongeluk van hun ouders om het leven kwam wordt een tienjarig meisje gekweld door nachtmerries. Als ze 's nachts haar ,dode' zusje onder haar bed vindt, smeden ze samen plannen om de rest van het gezin om het leven te brengen.

DAYS OF HEAVEN (1976-USA)
21.00-22.35 uur - 95 min - BRT 2
1916. Na een hevige ruzie met zijn baas vlucht de jonge Bill met zijn zusje Linda en zijn vriendin Abby, die hij voor zijn andere zus laat doorgaan, naar Texas. Ze vinden werk bij de hereboer Chuck, die verliefd wordt op Abby...

LA FEMME D'À CÔTÉ (1981-FR)
23.30-01.10 uur - 100 min - Duitsland 1
Deze film vertelt de hartstochtelijke liefde die een spiegel wordt van tragische, maar wel menselijke verstrikkingen.

SACRED GROUND (1982-USA)
23.40-01.15 uur - 95 min - Duitsland 2
Een vallenzetter richt in de bergen van Oregon zijn blokhut in. Hij vermoedt echter niet dat hij zich op 'heilige grond' bevindt, een kerkhof van de Paiute-stam.

AIRPORT (1970-USA)
23.45-01.55 uur - 130 min - Nederland 1
Een vliegtuig moet in een vreselijke sneewstorm opstijgen. Eenmaal in de lucht beginnen de moeilijkheden pas goed.

ZATERDAG

Z/w STANLEY AND LIVINGSTONE (1939-USA)
16.00-17.40 uur - 100 min - BRT 1
Stanley zoekt en vindt dr. Livingstone. Die wil niet 'gered' worden, maar maakt van Stanley een propagandist van zijn ideeën over ontwikkelingshulp.

THE PINK PANTHER STRIKES AGAIN (1976-USA)
20.15-21.55 uur - 100 min - Duitsland 2
Na de mislukte moordaanslag op inspecteur Clouseau is commissaris Dreyfus, Clouseau's voormalige baas, helemaal waanzinnig: hij bedenkt een duivels plan dat mòet lukken.

MAN'S FAVORITE SPORT (1964-USA)
20.15-22.10 uur - 115 min - Duitsland 3 (WDF)
Regie Howard Hawks met Rock Hudson, Paula Prentiss, Maria Perschy en anderen.

ACCEPTABLE RISKS (1986-USA)
20.25-22.00 uur - 95 min - BRT 1
Waarom je zorgen maken over de giftige chemie van de fabriek Cityhem als de dochter en kleindochter van de directeur er vlakbij gaan wonen? Burgemeester Janet Framm deelt die onbezorgheid niet met haar raadsleden...

THE BRIDES OF DRACULA (1960-GB)
22.10-23.35 uur - 85 min - Duitsland 1
Een jonge gouvernante weet niet waar ze aan begint ze als de jonge kasteelheer van zijn boeien bevrijdt. In eerste instantie lijkt hij geestesziek, in werkelijkheid is hij een vampier en houdt hij zijn moeder gevangen.

THE BAREFOOT CONTESSA (1954-USA)
23.20-01.25 uur - 125 min - Duitsland 2
Maria Vargas wordt ontdekt en door Amerikaanse filmmensen tot ster gelanceerd. Ze vindt echter tussen al haar collega's geen vrienden...

LE BOUCHER (1970-FR/IT)
23.35-01.05 uur - 90 min - Duitsland 1
De verlegen Popaul wordt verliefd op de lerares Hélene. Zij vindt hem wel sympahtiek, maar beantwoordt zijn liefde niet. Als een reeks van vrouwenmoorden het dorp diep schokt, doet Hélene een vreselijke ontdekking.

ZONDAG

Z/w THE RAGE OF PARIS (1938-USA)
14.50-16.05 uur - 75 min - Duitsland 1
Regie Henry Koster met Danielle Darrieux, Douglas Fairbanks jr., Louis Harward, Helen Broderick en Mischa Auer.

HET GEHEIM VAN DE DERDE PLANEET (1981-USSR)
15.15-16.05 uur - 50 min - BRT 1
De jonge Alice gaat met haar vader, een beroemd bioloog, op zoek naar buitenaardse dieren voor de dierentuin van Moskou. Ze verplaatsen zich met ruimtependels van planeet naar planeet. Hun plannen worden gedwarsboomd door een bende oplichters...

THAT TOUCH OF MINK (1961-USA)
22.00-23.35 uur - 95 min - Duitsland 2
Een vuile regenjas brengt de machtige cafébaas Philip Shayne en Cathy Timberlake bij elkaar. Hij is helemaal weg van de uit een dorpje afkomstige, werkloze secretaresse...

Oplossing van zaterdag

```
d l g   g a s h a a r
o n a g e r   e   e   l
o   n   m   g a l e i b o e
r   d   e       l     t
v e r g e e t m ij n i e t j
o   o   n   a     g     e
e   v   t   n a w e e   f
r o e   e   e   e   n   i n
    r   g o n j e   p   e
  s     r     s   r   t
s c h o e n e n p o e t s e
  h     n         n   l
z u u r z o e t e   t   a
  l     e   a   k e r m e
s t e e n p e k     n   p
```

puzzel van de dag

Omschrijvingen in het diagram: huiverig; vastbinden; zonder haar; vurig aanhanger; waterrijk land; schrap; oud-Per. heerser; laurierroos; muzieknoot; grootmoeder; deel van een trap; landvoogd; verharde huid; slee; stofregenen; zonnegod; op die manier; oude lengtemaat; Eng. ontkenning; antilope; lager onderwijs

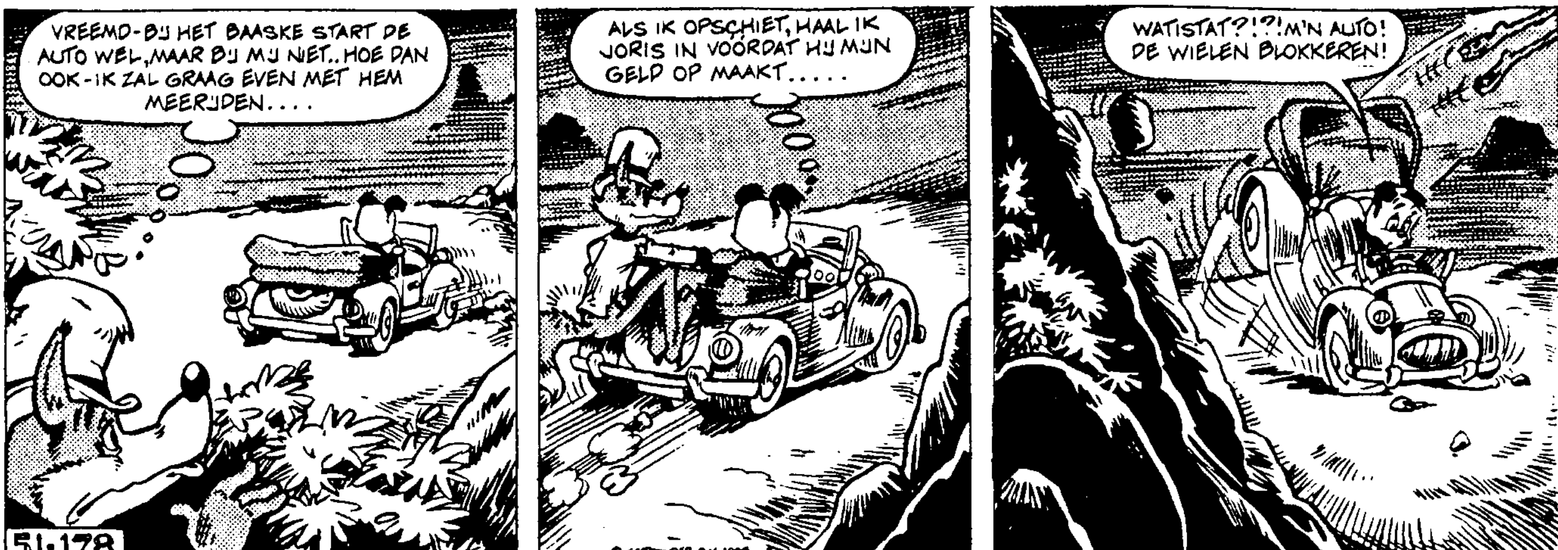
de hellegathonden





c Standaard Uitgeverij Antwerpen-Weesp

panda en de diepgravers



recept

h. meijer

Vleesballetjes met krenten

Rundergehakt is gemalen rundvlees. Het beste rundergehakt is afkomstig van mager rundvlees. Dat is dan ook de reden waarom nog altijd veel mensen magere runderlappen kopen, die ze daarna door de slager laten malen of zelf thuis in een gehaktmolen malen. Rundergehakt vraagt, om de smaak te verhogen, om toevoeging van kruiden en specerijen.

Benodigdheden: 500 g rundergehakt, 1 ei, 2 sneetjes oud witbrood geweekt in room, 100 g krenten geweld in wat rode port, 3 eetlepels boter en een zakje geschaafde amandelen.

Vermeng het gehakt met het uitgeknepen brood, het hele ei en kruiderijen naar smaak. Laat intussen de gewelde krenten uitlekken en werk ze goed door de vleesmassa heen. Het vlees moet vrij pittig zijn in combinatie met de krenten/portsmaak. Maak stevige ronde balletjes en braad ze rondom bruin en gaar in de boter. Rol ze direct uit de pan door de geschaafde amandelen heen, zodat deze goed blijven plakken. Dien ze direct heet op.
TIP: Behalve als hoofdgerecht kan het ook als smakelijk borrelhapje dienen. De balletjes moeten dan de grootte van bitterballen hebben.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	f 69,40
per maand	f 23,15

Franse politici tot bevolking: protesteer tegen stakingen

[PA]RIJS – De stakingen, die [Fr]ankrijk nu al weken in de [gr]eep hebben, worden steeds [po]litieker van aard. Politici van [d]e regeringspartijen hebben de [be]volking opgeroepen, vandaag [d]e straat op te gaan om te pro[tes]teren tegen de ongemakken [di]e de werkonderbrekingen [ve]roorzaken.

[B]ij de spoorwegen, waar de sta[k]ingen op 18 december begon[n]en, nemen de werkonderbre[k]ingen zienderogen af. Ongeveer [..] procent van de treinen reed [zo]ndag de normale dienst, ter[wi]jl de Parijse metro op 80 pro[ce]nt van haar capaciteit draaide. [O]verigens hebben de stakende [va]kbonden de opgave van de [sp]oorwegen in twijfel getrokken. [V]andaag wordt in Parijs een gro[te] bijeenkomst gehouden waar [he]t 'recht op werk' centraal staat.

De centrum-rechtse leden van de gemeenteraad van de Franse hoofdstad hebben positief gereageerd op een oproep in deze zin van Jacques Toubon, de secretaris-generaal van de neo-guallistische RPR, de partij van premier Jacques Chirac. Men verwacht dat – net als eind vorige week – duizenden middenstanders en kleine bazen de straat op zullen gaan. Zij hebben te kampen met ongemakken als het uitvallen van de stroom en het ontbreken van vervoersmogelijkheden. Waarnemers denken dat het niet meer op grote schaal tot stroomonderbrekingen zal komen. Vier van de vijf grote vakbonden staan namelijk op het punt hun handtekening te zetten onder nieuwe salarisvoorstellen die het staatselektriciteitsbedrijf (EDF) gedaan heeft. Alleen de pro-communistische CGT wil met de staking doorgaan.

Premier Chirac, die in de Nationale Assemblée over een flinterdunne meerderheid beschikt, heeft zich van meet af aan krachtig opgesteld in het arbeidsconflict dat maar voor een deel om meer geld draait. De Franse spoorwegvakbonden kwamen tevens in actie omdat de regering een eind wilde maken aan de al jaren bestaande praktijk van automatische bevordering van het personeel. Maar toen de regering dit deel van de plannen had laten vallen, ontstond er verloop in het stakingsfront. Commentaarschrijvers menen dat de premier in zijn ferme standpunt geholpen is door de toegenomen betrokkenheid van de vakbonden bij de stakingen, die spontaan waren begonnen.

Verdeelde reacties in Verenigde Staten

Moskou vervangt Karpov in Genève

WASHINGTON – Een hooggeplaatste woordvoerder van de Amerikaanse regering heeft zaterdag het bericht van een Amerikaanse televisiezender bevestigd, dat het Kremlin zijn hoofdonderhandelaar op het ontwapeningsoverleg in Genève, Viktor Karpov, heeft vervangen en graag zou zien dat de Verenigde Staten hetzelfde deden met hun onderhandelaar.

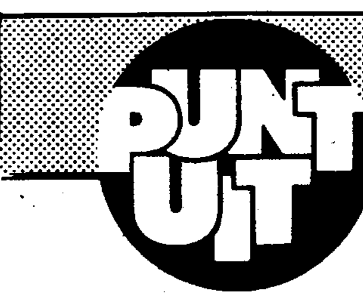
Karpov zal in Genève met onmiddellijke ingang worden vervangen door Joeli Vorontsov, eerste-viceminister van Buitenlandse Zaken en voormalig Sovjetambassadeur in Parijs. Volgens de televisiezender hadden de Russen toen zij het State Department van de vervanging op de hoogte stelden, de hoop uitgesproken dat de Amerikaanse regering op haar beurt het hoofd van de Amerikaanse delegatie in Genève, de buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur Max Kampelman, zouden vervangen; 'een directe klap in het gezicht van de huidige delegatieleider'.

Joeli Vorontsov was in Genève aangesteld, aldus het Kremlin, omdat de Sovjetregering van mening is dat de volgende ontwapeningsronde, die aanstaande donderdag 'begint, van doorslaggevend belang zal zijn voor de toekomst van de Amerikaans-Russische betrekkingen.

'Verrassingen'

In de Verenigde Staten is verdeeld gereageerd op de benoeming van een nieuwe leider van de Sovjet-delegatie. Een hoge ambtenaar verklaarde in een uitzending van de televisiemaatschappij ABC, die als eerste gemeld had dat Viktor Karpov plaats maakt voor onderminister van Buitenlandse Zaken Joeli Vorontsov, dat 'wij er goed aan doen ons op verrassingen in Genève in te stellen'. De Sovjetunie heeft de aanstelling van Vorontsov, die Amerikaanse deskundigen beschouwen als een 'rijzende ster' in het Kremlin, nog niet bekendgemaakt.

Minister van Defensie Caspar Weinberger was terughoudender in zijn reactie op de wisseling van het voorzitterschap in de Sovjetdelegatie bij de onderhandelingen in Genève. Hij zei dat hij daar 'weinig van verwacht', waar hij aan toevoegde dat het er niet om gaat met wie men praat maar met wat voor autoriteiten die persoon bekleed is. Naar zijn mening wijst niets er op dat 'de Sovjets zich toeschietelijker zullen betonen'.



Pamfletten

● In Assen zijn de afgelopen week pamfletten verspreid met racistische inhoud. In de pamfletten wordt geageerd tegen de aanwezigheid van een groep van 54 Tamils die in pension 'Rozenburg' zijn gehuisvest. Zij kwamen in de publiciteit wegens de gewelddadigheden door een groep Assenaren tijdens oudejaarsnacht. De ondertekenaars noemen zich het Actiefront Nationale Socialisten. Volgens de Rotterdamse politie gaat het om een ultra-rechtse club uit West-Duitsland, die in Rotterdam zou worden geleid door de al eerder wegens discriminatie veroordeelde Rotterdammer M. Freling.

AIDS

● *Indonesië laat geen buitenlanders toe die ervan verdacht worden dat zij drager zijn van het aidsvirus. Aldus de minister van Gezondheid, Suwardjono Surjoningrat. Volgens het persagentschap ANTARA zei de minister dat in Indonesië tot dusver geen geval van aids is geconstateerd, en dat men dit zo wil houden.*

Doodgetrapt

● **De vier ton zware mannetjesolifant 'Sam' in de dierentuin van Fort Worth in Texas heeft zaterdag zijn 36-jarige oppasser Michael Bell doodgetrapt. Een andere oppasser, John Leggett, hoorde wat er gebeurde, maar toen hij Bell had bevrijd, bleek deze al te zijn overleden aan zware hoofdwonden. Bell werkte al 14 jaar in de dierentuin.**

'Halsbanddood'

● In Soweto bij Johannesburg is zaterdag een zwarte Zuidafrikaan vermoord met behulp van de 'halsband' – een brandende autoband rond de nek. Dit heeft het rijksinformatiebureau gisteren bekendgemaakt. De vele Zuidafrikaanse zwarten die op deze manier de dood hebben gevonden, werden er door zwarte radicalen van verdacht dat zij samenwerkten met het blanke meerderheidsbewind.

Roof

● *Een gewapende man heeft zaterdagavond in Eindhoven een geldloper beroofd van een cassette met daarin 140.000 gulden. Daarna heeft de overvaller zich uit de voeten gemaakt. Een woordvoerder van de politie heeft dit gistermorgen meegedeeld. In de cassette zat de opbrengst van een zaak in de Eindhovense binnenstad.*

Gezin verbrand

● **Bij een brand, in de nacht van zaterdag op zondag, in hun huis bij Chateauneuf in het departement Charente in Frankrijk, zijn zeven personen, drie volwassenen en hun vier kinderen van 8 maanden tot 6 jaar, om het leven gekomen. Naar de plaatselijke politie meedeelde werd de brand veroorzaakt door een oude met hout gestookte keukenkachel, die de enige warmtebron in huis was.**

'Autovrij'

● Een meerderheid van Zwitsers heeft zich in een opiniepeiling uitgesproken voor autovrije zondagen om de milieuvervuiling te verminderen. In de opiniepeiling voor het eerste nummer van de nieuwe, in Zürich verschijnende 'Sonntags-Zeitung', sprak 63 pct in het Duitstalige Zwitserland en 53 pct in het westen van het land zich voor autovrije zondagen uit.

Aanslag

● *Onbekenden hebben een aanslag gepleegd op een hoogspanningsleiding van 380 kilovolt in de buurt van Unna. De leiding voert naar de hoge-temperatuursreactor in Hamm-Uentrop, die zichzelf vrijdagdagmiddag wegens een storing aan de turbine automatisch had uitgeschakeld. Naar de Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW) en de politie van Noordrijn-Westfalen gisteren meedeelden hebben de daders in de mast gezaagd en geprobeerd hem in de lucht te laten vliegen. De schade wordt geschat op meer dan 200.000 mark.*

'Oververmoeid'

● **De secretaris-generaal van de Chinese communistische partij, de 71-jarige Hu Yaobang, is 'oververmoeid'. Zijn artsen hebben hem opgedragen geen bezoekers meer te ontvangen, zo is gisteren uit officiële bron in Peking vernomen. Hu Yaobang is op 29 december voor het laatst in het openbaar opgetreden. Toen ontving hij de eerste-secretaris van de socialistische partij van Frankrijk, Lionel Jospin. Hu leek toen nog in goede gezondheid te verkeren.**

[N]ederlandse ambassadeur uit Paramaribo teruggeroepen

[D]iplomatieke ruzie met [S]uriname verhardt zich

[DE]N HAAG/PARAMARIBO – De Nederlandse regering zal [Su]riname op het Surinaamse verzoek ambassadeur D.J. Van [Hou]ten terug te roepen uit Paramaribo. Suriname heeft Van [Hou]ten laten weten dat hij voor 25 januari het land moet ver[laten]. Nederland heeft daarop Suriname verzocht zijn zaak[gela]stigde in Den Haag, drs C. Spier, terug te trekken. Minis[ter v]an Buitenlandse Zaken Van den Broek zei de gang van [zaken] 'zeer te betreuren'. Van den Broek gaat er van uit dat [de uit]wisseling geen gevolgen zal hebben voor de humanitaire [hulp]verlening aan Suriname.

[D]e uitwijzing van de zaakgelastigde protesteert Nederland tegen [de m]otivering van het Surinaamse [verzo]ek Van Houten terug naar Nederland te halen. Minister van Buitenlandse Zaken Herrenberg verklaarde gisteravond voor de Surinaamse televisie dat de ambassadeur door zijn 'ongeoorloofde inmenging in de Surinaamse binnenlandse aangelegenheden' heeft gezorgd voor een ernstige verstoring van de betrekkingen tussen Nederland en Suriname. Herrenbergs verklaring kwam neer op een herhaling van de nota, die zaakgelastigde Spier zaterdag al aan het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag overhandigde.

Volgens Herrenberg heeft de Surinaamse regering 'unaniem met volledige instemming van het Topberaad' besloten Nederland te vragen Van Houten terug te roepen. „Met dien verstande dat hij Suriname op uiterlijk 25 januari aanstaande zal hebben verlaten," aldus Herrenberg. Ook na Herrenbergs verklaring blijft onduidelijk of Suriname de Nederlandse vertegenwoordiging wil verlagen tot het niveau van zaakgelastigde of dat het om de persoon van Van Houten gaat en een nieuwe ambassadeur in Paramaribo kan worden benoemd.

Herrenberg stelde dat Nederland zich schuldig gemaakt heeft aan actieve danwel passieve ondersteuning van de groep-Brunswijk en het daardoor Nederland mede verantwoordelijk is voor het verlies van mensenlevens, geleden schade aan bedrijven in Oost-Suriname en duizenden ontheemden. Verder verwijt Herrenberg Nederland dat het zijn land financieel boycot door de ontwikkelingshulp stop te zetten en Suriname tegen te werken bij het werven van internationale leningen.

CDA, PvdA en VVD reageerden verontwaardigd op het verzoek van Suriname de Nederlandse ambassadeur terug te roepen. Het argument dat Van Houten zich zou hebben bemoeid met Suriname's interne aangelegenheden wordt door de woordvoerders van de drie grote partijen met klem van de hand gewezen.

[Ou]ders spannen [ge]ding aan [te]gen Deetman

[AMS]TERDAM – De Bond van [Ouder]s en Leerlingen, opgericht [door] de Gemeenschappelijke [Oude]rraad, gaat namens de ouders [van] een aantal buitenlandse leer[linge]n een kort geding aanspannen [tegen] minister Deetman van On[derwijs]. Ongeveer honderd buiten[landse] leerlingen, die nog niet zo [lang g]eleden in de hoofdstad kwa[men] wonen, kunnen niet naar het [verv]ezet onderwijs omdat de [school] hen niet mag toelaten.

[Een] bijeenkomst in de Amster[damse] Bontekoe-school werd het [besl]uit tot het geding genomen. [Deze] school, die van oudsher veel [buite]nlandse leerlingen herbergt, [wordt] opgeheven, omdat niet was [voorz]ien dat er nog zoveel niet-Ne[derla]ndstaligen zouden worden [aange]meld. De school heeft mo[ment]eel een wachtlijst van 50 leer[lingen], die niet geplaatst kunnen [word]en wegens gebrek aan voorzie[ninge]n. Ook de Berlage-scholenge[mee]nschap, die veel buitenlandse [leerli]ngen telt, heeft een wachtlijst [van] 50 leerlingen.



● Liefhebbers van sledehonden komt dit arctische weer uiteraard prima te pas. In het Westduitse Winterberg werden gisteren zelfs al internationale sledehondenwedstrijden gehouden en niet minder dan 190 combinaties meldden zich aan de start voor een run over het 18 kilometer lange circuit. En zo'n strijd van mens en dier samen tegen de klok levert natuurlijk boeiende platen op.

Tien procent auto's niet verzekerd

DEN HAAG – Circa vijfhonderdduizend auto's, tien procent van het totale aantal in Nederland, is onverzekerd. Die schatting is afkomstig van het Waarborgfonds, dat de schade vergoedt aan slachtoffers van onverzekerde automobilisten. Een woordvoerder van het Waarborgfonds heeft dat zaterdag gezegd in KRO's Brandpunt.

Het fonds keerde vorig jaar ruim zestig miljoen gulden uit aan de slachtoffers van onverzekerde automobilisten en van chauffeurs die doorreden na een ongeluk. De Rijksdienst voor het Wegverkeer in Veendam heeft, zoals gemeld, verschillende computersystemen aan elkaar gekoppeld om na te gaan welke auto's niet bij de verplichte WA-verzekering zijn ondergebracht. De onverzekerde chauffeurs zullen binnenkort een brief van de Rijksdienst krijgen met het verzoek zich alsnog te verzekeren. Auto's die dan nog onverzekerd rondrijden, zullen bij de politie worden gemeld.

Spaanse marine zoekt vaten gif

MADRID – Schepen van de Spaanse marine zochten gisteren voor de noordspaanse kust naar vaten met gif die het Westduitse vrachtschip 'Sloman Raider' vrijdag in een storm in de Golf van Biskaje verloor. In de stalen vaten zit het zeer giftige concentraat van de insecticide 'Fenthion' van het chemische bedrijf Bayer Leverkusen. De lading, die op dek vervoerd werd, was bestemd voor Algerije.

Het schip liep zaterdag de haven van Gijón binnen om de lading opnieuw te stouwen en de Spaanse overheid op het verlies te wijzen. Zij heeft de bevolking ontraden eventueel aan te spoelen vaten te openen. Rechtstreeks gevaar voor mens en dier wordt niet gevreesd, omdat de vaten een sterke staalmantel hebben. Het was zondag niet bekend om hoeveel vaten het gaat. Het dagblad El País in Madrid dacht het om vier of vijf ging.

Meer dan 60.000 doden volgens opgave Irak-Iran

Bloedige fase in Golfoorlog

MANAMA/BAHRAIN – Iran en Irak hebben gisteren wederzijds aanvallen met raketten uitgevoerd. Buitenlandse diplomaten geloven niet dat het jongste Iraanse offensief de al zo vaak door Iran in het vooruitzicht gestelde 'beslissende stap' is in de ruim zes jaar aan de gang zijnde Golfoorlog. Sinds Iran donderdagavond zijn offensief 'Kerbala 6' lanceerde met een aanval in de richting van de Iraakse oliestad Basra, zijn – volgens de verliescijfers die Irak en Iran elk van de andere partij opgeven – meer dan 60.000 mensen omgekomen. Deze verliescijfers zijn overigens niet door neutrale waarnemers te verifiëren.

In de loop van zondag hebben de twee landen raketten afgevuurd op belangrijke doelen in het gebied van de vijand. Zo lanceerde Iran raketten op Bagdad en Basra, terwijl Irak ter vergelding later raketten afvuurde op de Iraanse steden Dezful, Nahavand en Ramhormaz, alle drie in het westen van het land. Radio Teheran volstond met te zeggen dat er doden zijn in Nahavand, waar zaterdag een Iraakse raket 66 leerlingen en hun leraar gedood zou hebben in een school voor gehandicapte kinderen. Bij raketaanvallen door Irak op vier Iraanse steden zijn zaterdag 135 mensen gedood en 416 personen gewond geraakt, aldus een laatste Iraanse balans.

Een westerse diplomaat in Bahrain meent dat het Iraanse offensief in Irak eerder bedoeld lijkt te zijn als een poging de zwakke plek in het schild van Irak te ontdekken. Hij meent dat Iran zijn militaire aanwezigheid op Iraakse bodem wil benadrukken. Door het uitoefenen van politieke en psychologische druk hoopt Teheran volgens hem het Iraakse bewind te verzwakken.

Verliescijfers

De oorlogscommuniqués uit Teheran en Bagdad spreken elkaar recht tegen wat de verliescijfers en de eigen vorderingen op het slagveld betreft. Zo meldt Irak dat zijn derde legerkorps is doorgegaan met het uitschakelen van de laatste vijandelijke eenheden. Tegelijk roept Iran op dat zijn strijdkrachten er op vervallende fronten in slaagden de verbindingen tussen het 3e en het 7e Iraakse legerkorps te verbreken.

'Gemeenten hoeven niet meer te bezuinigen dan overheid'

DEN HAAG – De gemeenten hoeven tot 1990 niet meer te bezuinigen dan de centrale overheid zelf doet. Dat zei staatssecretaris De Graaf-Nauta van Binnenlandse Zaken gisteren voor de NCRV-radio.

De ongeveer 700 gemeenten in ons land moesten tot vorig jaar samen een miljard gulden inleveren op een totaal budget van 12 miljard aan rijksgeld. Veel gemeenten zijn daardoor in financiële moeilijkheden gekomen en kunnen bepaalde werkzaamheden, zoals onderhoud aan wegen en plantsoenen, niet meer met voldoende uitvoeren.

Mogelijk kernwapens in verongelukte legertrucks

LONDEN – Twee zaterdag in het zuiden van Engeland met elkaar in botsing gekomen vrachtwagens van het Britse leger waren wellicht geladen met kernwapens. Het Britse leger heeft de plek van het ongeluk in het graafschap Wiltshire in de wijde omgeving afgezet. Het ministerie van Defensie in Londen verklaarde gisteren dat het noch bevestigen noch ontkennen kon dat de vrachtwagens kernwapens aan boord hadden.

Het ongeluk gebeurde tussen de dorpen West Grimstead en West Dean in de buurt van een basis van de Britse marine. Een van de twee zware vrachtwagens viel volgens de overheid in een greppel naast de weg en bleef op zijn kant liggen. De Britse anti-nucleaire beweging CND bevestigde dat een konvooi van het soort dat doorgaans kernladingen vervoert, zaterdag de marinehaven Portsmouth had verlaten.

Jongste opgave gestationeerde kernwapens zorgt voor hoofdbrekens

96 NAVO-kruisraketten 'zoek' in West-Europa

BRUSSEL – De NAVO heeft met haar jongste opgave van het aantal in West-Europa gestationeerde middellange-afstandsraketten voor de nodige hoofdbrekens gezorgd in Brussel. Het probleem komt erop neer dat er 96 'kruisraketten 'zoek' zijn. Op het bondgenootschappelijk hoofdkwartier bewaart men een diep stilzwijgen over de plaats waar deze raketten opgesteld staan.

Volgens vorige week door de NAVO verstrekte cijfers zijn tot dusverre 316 van de in het dubbelbesluit voorziene 572 middellange-afstandsraketten geplaatst en gevechtsklaar. Daarbij gaat het om 108 Pershings-II-raketten, die alle in de Bondsrepubliek staan, en om 208 kruisraketten, gestationeerd op Amerikaanse bases in Italië, Groot-Brittannië, West-Duitsland en België.

De NAVO heeft altijd geweigerd details te verschaffen over de plaats van de 208 kruisraketten. Maar volgens deskundigen moeten tot nu in Groot-Brittannië 64, in Italië, West-Duitsland en België ieder 16 kruisraketten geplaatst zijn. Dat is in totaal 112. Blijft er een verschil van 96 als men ervan uitgaat dat er 208 zijn opgesteld.

Krachtens een in maart 1985 genomen besluit van de Belgische regering worden de 32 resterende kruisraketten van de 48 die er in België moeten komen, pas in 1988 gestationeerd. Althans als de Verenigde Staten en de Sovjetunie in de tussentijd geen ontwapeningsakkoord hebben bereikt. De eerste 16 kruisraketten staan op een basis bij het plaatsje Florennes. In Nederland is de basis Woensdrecht nog niet klaar. Dus dringt de vraag zich op: waar zijn de 96 kruisraketten gebleven?

Voor eind 1988 moeten alle 572 raketten van het dubbelbesluit opgesteld staan, tenminste als de onderhandelingen tussen de twee supermogendheden voor die tijd geen overeenkomst hebben opgeleverd. De in totaal 464 kruisraketten worden als volgt over de vijf betrokken stationeringslanden verdeeld: Groot-Brittannië 160, Italië 112, Bondsrepubliek 96 en België en Nederland ieder 48.

†

Zoals zij leefde is zij gestorven,
in alle eenvoud

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat, na een geduldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Hendriks

echtgenote van

Piet Lustberg

begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau
lid van verdienste in goud van de N.K.G.B.
lid van verdienste in goud van de L.K.G.B.

Brunssum: **Piet Lustberg**
Oude-Wetering: **Jos en Marlies**
Lustberg-Brouwers
Cindy
Familie Hendriks
Familie Lustberg

6444 BG Brunssum, 10 januari 1987
Kruisbergstraat 46

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 14 januari om 10.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum.
Gelegenheid tot afscheid nemen heden, maandag, en dinsdag van 17.30 tot 18.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Mocht u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze hoofdleidster en oud-voorzitster, mevrouw

M. Lustberg-Hendriks

Gedurende ruim 50 jaar heeft ze haar krachten aan onze vereniging gegeven.
Wij zullen haar inzet en toewijding missen.

Bestuur, leiding en leden
G.V. Fidelitas

Brunssum, 10 januari 1987

---

†

Hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel van het leven.
Moe gestreden, maar omringd door
onze liefde, bent u van ons heengegaan.

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, delen wij u mede dat heden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 91 jaar, van ons is heengegaan, onze lieve, onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht, mevrouw

Bertha Prickarts

weduwe van

Josef Langohr

Wij zijn dankbaar dat moeder zo lang bij ons is geweest.

De diepbedroefde familie:

Vaals: **A. Krill-Langohr**
M. Krill
Vaals: **J. Langohr**
A. Langohr-Mertens
Vijlen: **M. Cox-Langohr**
A. Cox
Vaals: **L. Schoonbroodt**
Lemiers: **M. Langohr**
Welkenraedt (B.): **J. Schoonbroodt-Langohr**
J. Schoonbroodt
Lemiers: **F. Cremer-Langohr**
W. Cremer
alle klein- en achterkleinkinderen
Familie Prickarts
Familie Langohr

6295 AN Lemiers-Vaals, 9 januari 1987
Rijksweg 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 15 januari om 11.00 uur in de St.-Catharinakerk te Lemiers.
Woensdagavond zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in de St.-Catharinakerk te Lemiers.
Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoléance.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de St.-Jozefkerk te Vaals.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heer, laat mij opzien naar het kruis
En als ik niet meer verder kan
Mijn gebed als verse bloemen neerleggen
Aan uw gekruisigde voeten.
Wees de bron waaruit ik put
Als de rivier van mijn leven is opgedroogd.
(Toon Hermans)

Heden overleed, in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

Harie van Wegberg

weduwnaar van

Sophie Aben

Susteren: **Mini Hoofwijk-van Wegberg**
Vic Hoofwijk
Karen, Ellen
Meers: **Mia Meijers-van Wegberg**
Pie Meijers
Stella, Gino
Haelen: **Edward van Wegberg**
Marie-Louise van Wegberg-Boosten
Milke, Carl
Familie Van Wegberg
Familie Aben

6141 AD Limbricht, 10 januari 1987
Dr. Nolensstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 14 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Pap zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van dinsdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd,
maar wel een behouden thuiskomst.

Na een liefdevolle verzorging in haar eigen, vertrouwde omgeving, is, voorzien van het sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze lieve moeder en oma

To Lutz

weduwe van

Frans Stoop

Zij was 77 jaar.

Doetinchem: **Clémie en Frans Pluym-Stoop**
Saskia, Sander, Jeroen
Maarheeze: **Alfons en Mary Stoop-Klinkien**
Erik, Hanneke
Heerlen: **Marie-José en Frans Feuler-Stoop**
Roland, Tim

Heerlen, 10 januari 1987
Laanderstraat 107
Corr.adres: Bautscherweg 87, 6418 EK Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 14 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië in Heerlen, Laanderstraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats in Heerlen, ingang Groene Boord.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Samenkomst in de kerk.
Na de begrafenis is er gelegenheid tot persoonlijk condoleren in de koffiekamer van het Grand Hotel in Heerlen.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheid nemen dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Langs deze weg willen wij iedereen danken die tijdens de ziekte van onze moeder

To Stoop-Lutz

geholpen heeft om haar lijden in de laatste weken te verlichten.

Kinderen Stoop

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 81 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Jan Hubert Tijssen

echtgenoot van

Maria Jacquelina Antonia Gelissen

Genhout-Beek: **M.J.A. Tijssen-Gelissen**
Schinveld: **Jeanne v.d. Zander-Tijssen**
Sjef v.d. Zander
Genhout-Beek: **Piet Tijssen**
José Tijssen-Buskens
Pascal, Udo en Roy
Puth: **René Tijssen**
Bep Tijssen-Henssen
Edwin, Chantal
Genhout-Beek: **Tiny Slangen-Tijssen**
Hein Slangen
Tonny, Robert
Houthem: **Mia Frijns-Tijssen**
Jan Frijns
Marc
Amstenrade: **Hein Tijssen**
Lia Tijssen-van den Heuvel
Harald, Tanja
Familie Tijssen
Familie Gelissen

6191 NV Genhout-Beek, 11 januari 1987
Grootgenhouterstraat 84

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 15 januari om 11.00 u. in de St.-Hubertuskerk te Genhout.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 u. wordt de avondwake gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, toch nog onverwacht, gesterkt door de h.h. sacramenten, is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Martin Crooijmans

echtgenoot van

Maria Gertruda Wilhelmina Driessen

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:
Heksenberg: **M.G.W. Crooijmans-Driessen**
Heksenberg: **Truus en Jan**
Neijenhof-Crooijmans
Hans en Angelle, Kim
Hoensbroek: **Mien en Jaap**
Linssen-Crooijmans
Math en Jacqueline
Ronald
Hoensbroek: **Elly en Piet**
Albert-Crooijmans
Wielly
Helmie
Heksenberg: **Gerda en Math**
Aspers-Crooijmans
Winnie en Willy
Familie Crooijmans
Familie Driessen

10 januari 1987
6414 CV Heerlen-Heksenberg
Pelikaanstraat 29

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 14 januari as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Gerardus van Majella te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Tijdens de avondmis op dinsdag 13 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Bijeenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

„elke kunstenaar is een godenkind,
een tribuun gods" naar ch. eyck

heden overleed, na een kortstondige ziekte, in het academisch ziekenhuis te maastricht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 47 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

charles volders

echtgenoot van

liny willens

pappa van paul en claudia
familie volders
familie willems

6301 pn valkenburg a/d geul, 11 januari 1987
stevensweg 3

gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel kloosterbejaardenoord huize vroenhof, putweg 1, houthem, van 19.00 tot 20.00 uur.
avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
in de parochiekerk van de h. gerlachus te houthem zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 15 januari 1987 om 14.00 uur, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 13.30 uur.
zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, laten wij u weten dat heden is overleden, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

Johann Joseph Mommer

echtgenoot van

Wilhelmina van Smaalen

in de leeftijd van 73 jaar.

Vaals: **Mevr. W. Mommer-van Smaalen**
Vaals: **Leo Mommer**
Marjo Mommer-van Dinther
Marc, Ghislaine
Schijndel: **Irene van Stiphout-Mommer**
Wil van Stiphout
Ellen, Mariëlle, Wim
Nuenen: **Ad Mommer**
Stans Mommer-van Son
Anouk, Hans
Bocholtz: **Hans Mommer**
Leny Mommer-Vaessen
Liesje, Saskia, Rob, Anne
Brunssum: **Jeannette van Ravenstein-Mommer**
Jean van Ravenstein
Judith, Marja
Vaals: **Alex Mommer**
Manon Hirtz
Wendy
Familie Mommer
Familie Van Smaalen

6291 CV Vaals, 9 januari 1987
Dr. Poelsstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 14 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Vaals, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof.
Wij zullen hem herdenken in de avondmis van dinsdag 13 januari as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Geen condoleren.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat God tot Zich heeft genomen, mijn dierbare en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Katharina Clermont

echtgenote van

Renier Kelleter

Zij overleed op 84-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verpleging in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Kerkrade: **R. Kelleter**
F. Kelleter
N. Kelleter-Frankort
Livermore (USA): **C. Kelleter**
S. Kelleter-Wilden
kinderen en kleinkinderen
Mill: **J. Kelleter**
D. Kelleter-van Haren
en kinderen

6462 BD Kerkrade, 9 januari 1987
Veldkuilstraat 16

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 13 januari as. om 14.30 uur in de H. Maria Gorettikerk te Kerkrade-Nulland, waarna om 16.00 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Voor vervoer is gezorgd.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 14.15 uur.
Avondwake heden, maandag 12 januari, om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade, van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de liefde en vrede van Christus is, op 9 januari 1987, na een liefdevolle verzorging in verpleegkliniek St.-Odylia te Geleen, gesterkt door de h.h. sacramenten, van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Catharina Kunkels-Consten

op de leeftijd van 87 jaar.

Geleen: **John Kunkels**
Fien Kunkels-L'Ortye
Saskia

Corr.adres: Bachstraat 51, 6164 BX Geleen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 14 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning (Kluis) Geleen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof te Bleijerheide-Kerkrade.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Avondmis dinsdag 13 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Mam is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

---

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Niemand weet hoeveel je hebt geleden.
Niemand weet hoeveel je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Heden is van ons heengegaan, onze lieve zorgzame moeder en oma, zus, overgrootmoeder, tante en nicht

Elisabeth van Horssen

weduwe van

Henderikus van Dijk

weduwe van

Andreas Voorter

in de leeftijd van 77 jaar.

Tennessee (USA): **John van Dijk**
Dina van Dijk-van Nuyl
† Cobus van Dijk
Kerkrade: **Miets van Dijk-Wekseler**
Sittard: **Geert van Dijk**
Corrie Kroeg
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Horssen
Familie Van Dijk
Familie Voorter

6134 VT Sittard, 9 januari 1987
Engelstraat 2

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 13 januari as. om 14.00 uur in de aula van het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen, geleid door de weleerwaarde heer dr. C. Verschragen.
Samenkomst in voornoemde aula.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze dierbare oom en neef

Peter Jozef Hubert Maria Debije

Hij overleed in de gezegende leeftijd van 87 jaar, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **J. Franck**
R. Franck-Huynen
Familie Debije

6371 HZ Schaesberg, 10 januari 1987
Streperplein 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg - Veldstraat, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 13 januari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Als Jezus in uw scheepje is
waarom dan lange zorgen.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Tjetje Ettema

weduwe van

Johannes Franx

* 20-3-1905
† 10-1-1987

Geleen: **Familie J. Franx**

6412 XS Heerlen, 10 januari 1987
Sofiaweg 23

De rouwdienst, gevolgd door de crematie, zal plaatsvinden op woensdag 14 januari as. om 13.15 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aldaar. Geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gorsek

echtgenote van

Johannes Hubertus Dreessen

op de leeftijd van 66 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Huub Dreessen**
Den Haag: **Francine v. Rooij-Dreessen**
Wim v. Rooij
Susteren: **Ton Dreessen**
Thea Dreessen-Vinken
Vaviënne en Priscilla
Familie Gorsek
Familie Dreessen

10 januari 1987
Prinsenstraat 25
6433 GG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 14 januari om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door crematie te Heerlen.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze berichtgeving als zodanig te beschouwen.

Voor familieberichten zie ook pagina 9

Voorzitter Tindemans PvdA-Limburg na herindelingsplan

'Pleumeekers heeft geen idee waar hij over praat'

SITTARD – De plannen voor de herindeling Midden-Limburg, zoals die verleden week toch gepresenteerd werden, bracht voorzitter Jan Tindemans van het gewest Limburg van de PvdA zaterdag tijdens het congres in Sittard tot de stelling, dat gouverneur Kremers werkelijk gelijk heeft met zijn uitspraak: 'Pleumeekers weet niet waar hij over praat'.

De CDA-voorman zei kortgeleden nog stellig dat de hele herindeling van de baan was. 'Zijn geloofwaardigheid heeft een forse deuk opgelopen. Het is wel duidelijk dat zijn uitspraak, dat de herindelingsdreiging definitief ten einde was, grootspraak is geweest. Meermalen heeft hij nu doen blijken dat hij maar wat zegt. Gelukkig dat het gezonde verstand ook bij het CDA zegeviert. Onze stelling is dat er een open discussie moet komen over de plannen, waarbij moet worden afgezien van het sinterklaasspelen door de zelfstandigheid van gemeenten her en der te beloven. Jammer overigens dat ook niet Noord-Limburg in de discussie wordt betrokken', aldus voorzitter Tindemans, die spoedig zijn functie zal neerleggen omdat hij kandidaat is voor een Statenzetel.

Tindemans toonde zich er gisteren van overtuigd dat de machtsverhoudinge in Limburg ingrijpend gaan veranderen wanneer de kiezers doorgaan op de ingeslagen weg van onder andere de gemeenteraadsverkiezingen. Zaken die bij een versterking van het PvdA-front nog intenser aan de orde komen zijn de ontgrindingen, het regionaal economisch beleid en de situatie in het sociaal cultureel werk.



● *Politie en douane in de illegale stokerij.*

Illegale stokerij opgerold

BAEXEM – De douanerecherche heeft zaterdagmiddag in samenwerking met de rijkspolitie een illegale jeneverstokerij opgerold aan de Stationsstraat in Baexem. In een tot woning verbouwde schuur werd een stokerij aangetroffen met een capaciteit van 4000 liter alcohol (96%) per week. De bewoners, de 46-jarige J.B. en zijn 25-jarige vrouw D.T., zijn na verhoor weer op vrije voeten zijn gesteld.

Er is een hoeveelheid basisproduct (gegist beslag) van 21.000 liter in beslag genomen, opgeslagen in zeven vaten.

Aan de inval namen 12 politiemensen deel. De in beslag genomen installatie vertegenwoordigt een waarde van 60.000 gulden. De stokerij is vermoedelijk een jaar in gebruik geweest.

Henk Riem ongekroonde koning van 'rood Limburg'

Lobby's rond kieslijsten PvdA bleven vruchteloos

door rob peters

SITTARD – Henk Riem is de ongekroonde en openlijk geadoreerde koning van de Limburgse Partij van de Arbeid. Zijn tweede plaats op de vijf kieslijsten achter lijsttrekker Ger Kockelkorn is in de ogen van veel aanhangers een electorale blunder. Een blunder op een moment dat de Limburgse PvdA bij de Statenverkiezingen naar verwachting aan de vooravond staat opnieuw sloopschade (in de wandelgangen wordt al openlijk gesproken van 20 tot 25 statenzetels straks) toe te brengen aan het onverwoestbaar gedachte CDA-bolwerk. Die conclusie is gerechtvaardigd aan het eind van een zes uur durende monsterzitting, die zaterdag - in de pilenzaal van de Sittardse schouwburg – nodig was om alle plooien glad te strijken in een door verkiezingskoorts gegrepen veld van meer dan 100 statenkandidaten en hun achterban.



Uiteindelijk brachten vele stemmingen en pogingen de vijf kieslijsten op de kop te zetten niet meer op dan wat veranderingen in de marge. Geen ernstige ingrepen in de vijf combinatielijsten zoals die door een onafhankelijke commissie waren opgesteld. De overtuigingskracht van de commissie met onder andere Karel Majoor, burgemeester van Herten, oud-Kamerlid Martin Konings, Servaes Huys, oud-raadslid van Sittard Noud Slegers, en Mia Ebbelink en Dorien Tobi bleek te sterk voor de meestal eng lokale en regionale 'inbraakpogingen'. Bescheiden succesjes voor de afdelingen Vaals, Meerssen en Margraten, meer niet.

Zoals gezegd de kritiek op die commissie spitste zich toe op de bewuste vorming van het 'koningskoppel' Kockelkorn-Riem die als 1 en 2 op alle kieslijsten zijn geplaatst. Een compromis dat afkeurende woorden kreeg onder andere van Maastricht-voorzitter Leenders, die evenals andere afdelingsprekers de uitstraling van Riem naar de kiezers evident noemde.

Majoor gaf toe dat de afweging moeilijk was geweest maar voegde er tegelijk aan toe: 'Kockelkorn is als lijsttrekker in de staten het gezicht van de partij en als zodanig politiek gezien de zuiverste keuze'.

Het leidt na zaterdag overigens geen twijfel wie straks weer als eerste keus wordt ingebracht voor een nieuwe periode als lid van Gedeputeerde Staten: Henk Riem, die ook vanuit de Midden- en Noord-Limburgse partijkaders nu al als de held van de herindelingsoorlog tussen CDA en PvdA wordt geeerd.

Vrouwen

Ook de doordringende profilering van vrouwen die de onafhankelijke kiescommissie hardhandig in de lijsten tot uiting bracht, haalde ruimschoots de eindstreep. De PvdA gaat daarom met ruim 25 procent aan vrouwelijke kandidaten de strijd in. 'Terwijl vier jaar geleden nog gesprokkeld moest worden om voldoende kandidaten te krijgen voor de lijsten, is het nu mogelijk geweest die zonder moeite te vullen en daarbij zonder pijn het streefgetal van verkiesbare vrouwen te halen', aldus Karel Majoor. De opmerking dat hard werkende mannen nu na jaren moeten toekijken omdat zich nog kort in de partij bewegende dames op de beste plaatsen hebben genesteld, veegde Majoor van tafel met de opmerking : 'Vrouwen hebben al zo lang moeten toekijken en zijn nooit aan bod gekomen'.

Pogingen

Pogingen tot 'inbraak' waren er voldoende zaterdag. Thea Droog uit Maastricht bleef tegenkandidaat Jack Gerats met 157 tegen 46 stemmen de baas op de vierde stek in de meest zuidelijke kieskringen. Gerats was door de afdeling Susteren voorgedragen om van zijn elfde stek door te stomen naar een verkiesbare vierde. Ook een poging ROZ-rebel Lei Meisen op de 5de plaats van Vera van Piggelen uit Voerendaal te krijgen, mislukte. Al steeg Meisen door het plotselinge bedanken (om persoonlijke redenen) van Wiel Friedrichs wel van 8 naar 7. De vrijgekomen plaats leverde uiteindelijk ook succes op voor de afdeling Vaals die door procedurele misverstanden bijna lokaal matador Hans Jussen uit de boot zag vallen. Hij kreeg de 12de stek toegewezen. Ook de niet geplaatste Lou Maenen uit St.-Geertruid mocht op 27 aantreden en zo bleek de afdeling Margraten toch nog tevreden.

Harder was de lobby in de westelijke mijnstreek waar de kieslijst met twee Schinnense kandidaten Alfenaar en Willem Peeters zure gezichten bracht bij de 'grote' afdeling Geleen en Sittard. Pogingen om eerst Alfenaar en Peeters van plaats te doen verwisselen om dan vervolgens Peeters 'in te ruilen' voor Sittard kandidaat John Herberichs leden met 124 tegen 44 stemmen schipbreuk, omdat de afdelingen buiten de westelijke mijnstreek die ingreep niet zagen zitten. Ook een poging om Herberichs 'in te wisselen' voor Irene Havermans uit Sittard op een wellicht verkiesbare vijfde plaats bleek onhaalbaar en werd dan ook snel gestaakt.

Ook in de OOstelijke Mijnstreek kon geen ingreep worden geforceerd. Appie Timmermans uit Brunssum bleef met 117 tegen 50 stemmen op de vijfde plaats ten koste van Theo Offermans uit Kerkrade. In Midden-Limburg, waar na een gesprek met het gewestbestuur Martin van Malde uit Heel (na een conflict met partijgenoten in het nieuws gekomen) zich bedankte werd nog een mislukte poging ondernomen Bert Assendelft uit Roermond op de gunstige vrijgekomen zesde stek te posteren, maar Jo Kunnen uit Swalmen kreeg meer stemmen van de afgevaardigden.

Nieuwe Stichting Maatschappelijke Dienstverlening

ROERMOND – Het Provinciaal Centrum voor Maatschappelijk Werk (PCMW) en de Provinciale Raad voor Gezinsverzorging Limburg (PRGL) hebben sinds kort de Stichting Federatie Maatschappelijke Dienstverlening Limburg (FMDL) in het leven geroepen.

De nieuwe federatie zal vanuit het Sociaal Centrum in Roermond (Swalmerstraat 44) steunfunctie-taken gaan vervullen ten behoeve van plaatselijke/regionale instellingen voor algemeen maatschappelijk werk en voor gezinsverzorging in Limburg. Tevens zal de federatie ondersteuning bieden aan de ontwikkelingen in de eerste lijns thuiszorg en als zodanig een eerste aanzet zijn tot een verdergaande clustering van provinciale steunfuncties op het terrein van de gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening.

Tot directeur van de federatie is aangesteld drs C. Vocking, die tevens de coördinatie blijft verzorgen van de gezinsverzorging. Voorzitter van de FMDL is drs C. Majoor, burgemeester van Herten. Tot secretaris werd benoemd G. van den Belt uit Heerlen en tot penningmeester J. Wolf uit Roermond.

Tijdens provinciale kampioenswedstrijd LBM

Vier keer 'lof der jury' in Tegelen

Van onze verslaggever

TEGELEN – De vijf blaasorkesten, die zaterdagmiddag hebben deelgenomen aan de Limburgse kampioenswedstrijd 1986 van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen voor korpsen uit de lagere afdelingen, hebben allen beslag weten te leggen op de fel begeerde kampioenswimpel. In het hoofdzaalwimpel met supporters gevulde Culturele Centrum De Haandert in Tegelen, continueerden de vijf deelnemers hun goede prestaties van de afgelopen bondsconcoursen. De harmonieën Laro, Claessens en Hauteast vonden vier uitvoeringen goed voor het predikaat 'lof der jury', waarmee het niveau van dit kampioenschap, dat waarschijnlijk voor het laatst werd gehouden, aangetoond.

In de tweede afdeling behaalden fanfare Dorpsklank uit Castenraay onder leiding van Chris Cuppen en harmonie St.-Pieter uit Maastricht onder leiding van Pierre Wilhelmus. Beiden lof. Castenraay behaalde met 312 pt het hoogste aantal van het concours. St.-Pieter Maastricht verwierf 308 pt.

Eveneens lof was er voor Brassband St.-Gerlach uit Houthem-Valkenburg onder leiding van Jeu Weijers in de eerste divisie met 306 pt. Alleen fanfare Monte Corona uit Kroonenberg onder leiding van Chris Cuppen moest het in deze afdeling zonder lof der jury doen, al waren de behaalde 298 punten ruim voldoende voor de gele kampioenswimpel. Tenslotte kreeg ook de Koninklijke Harmonie St. Caecilia uit Tegelen lof toebedeeld (306 pt).

Volgende week nemen deze korpsen deel aan het federatief kampioenschap van de F.K.M. in Venray. Ook daar liggen kampioenswimpelsop hen te wachten, zij het in dat geval landelijke.

● *De meisjes (op de voorgrond) zijn blij dat ze uit het enge hokje zijn bevrijd.*

Stroom uitgevallen

Twee meisjes twee uur vast in lift

MAASTRICHT – Cathelijn Bakker en Judith-Ann Regout beleefden gistermiddag in een lift aan de Roserije in De Heeg-Maastricht twee angstige uren. De lift bleef, toen de stroom uitviel, hangen tussen de begane grond en de eerste verdieping. De brandweer moest eraan de pas komen om de twee meisjes, 8 en 10 jaar, uit de lift te bevrijden.

Benoemingen in bisdom Roermond

ROERMOND – Bisschop Gijsen heeft tot rector van het bejaardencentrum 'Elvira' te Amstenrade benoemd W.J.A. van Amijde (MSC). Tot rector van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum en van het verpleegtehuis Schuttershof te Brunssum is benoemd F.J.J. Venhix (MSC). J.H. Jacobs (SMA) is door de bisschop benoemd tot assistent van de parochie H. Barbara te Scheulder.

● *Portugal was gastland tijdens het Internationaal Reizenfestival. Dat betekende veel muziek en volksdansen in de Heerlense Stadsschouwburg.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Internationaal Reizenfestival in winters Heerlen

Dromen over zonnige vakanties

HEERLEN - Koukrimpend schoven twee dagen lang duizenden de Heerlense stadsschouwburg binnen om aldaar hardop te dromen over zonnige landen in het algemeen en vrolijke vakanties in het bijzonder. Het Internationaal Reizenfestival namelijk bood uitvoerige 'informatie middels dia's, film, video, brochures en folders over veel van wat, afgelopen weekeinde in winters Nederland, wel erg ver weg leek te zijn.

Daar was op de eerste plaats gastland Portugal met zijn folklore, dansen en weemoedige muziek; daar werden in stands zonnige landen als Griekenland, Joegoslavië, Italië, Israël vertegenwoordigd en in druk gepromoot; daar werden vlieg-, bus-, auto- en vaarvakanties (op de Donau en op de Middellandse zee) gepresenteerd; daar lazen de bezoekers van schitterende fotografische (van Jan van der Zwaard o.a.) en filmische kleurrijke beelden af hoe fijn het in zonovergoten landen wel kan zijn. Bij de stands vlogen de folders dan ook weg.

Wat leverde de standhoud(st)ers de gretigheid waarmee reisgidsen- en brochures werden weggeritst feitelijk op? Ben Schrijvers, commercieel directeur van Sunair-Nederland, gaf er dit antwoord op: „Precies meten kun je het natuurlijk nooit. Maar vrij snel kreeg ik de overtuiging dat de meeste bezoekers vrij gericht naar folders en brochures vroegen en er vervolgens vragen over stelden. Het was duidelijk dat zij, voor zij op weg naar de schouwburg waren gegaan, bepaalde vakantie-lokaties al in het achterhoofd hadden. Zij wensten er meer informatie over en werden dus op hun wenken bediend. Ik ben tevreden over deze beurs".

Tevreden oogden de organisatoren ook, hoewel zij zondagmiddag niet precies wisten of er dit jaar meer bezoekers dan verleden jaar (bijna vijftienduizend) de koude weg naar de schouwburg ondernomen hadden. De Winkbülle, zonder hofkapel maar wel met Prins JO II in hun midden, waren in elk geval weer van de partij.

Nederland 1

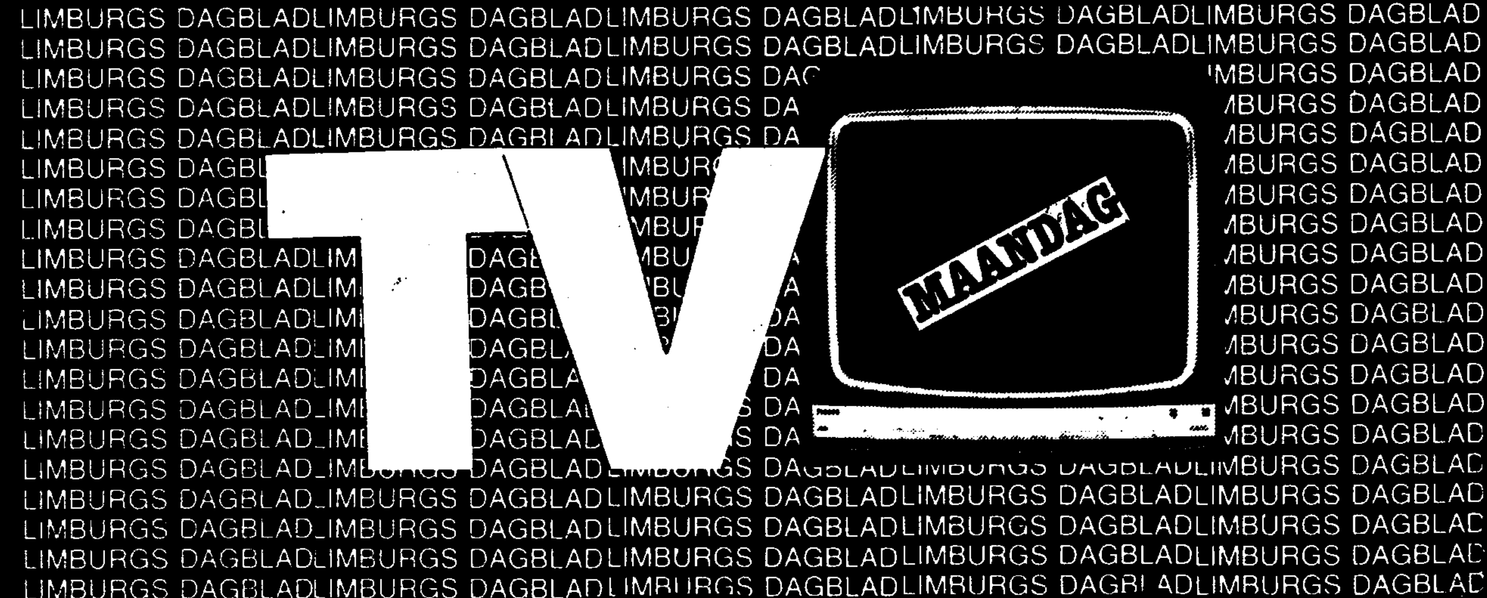
09.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
14.30 **Howard's way**
Dertiendelige Engelse serie over een rijke Engelse familie. Met o.a. Maurice Colbourne, Jan Harvey, Dulcie Gray en Glyn Owen. Afl. 6: De plaatselijke politie houdt zich bezig met Jack's ongeluk en Lynne heeft iemand gevonden om mee te zeezeilen.
15.20 **Eastenders.** Engelse serie over het lief en leed rond Albert Square, hartje Londen. Met: Garry Whelan, David Scarboro, Oscar James en Linda Davidson. Afl. 5: Een Duits militair ereteken zou wel eens een belangrijke aanwijzing kunnen zijn in de moordzaak Reg.
15.50 **Film van Ome Willem.** Kleuterprogramma met Edwin Rutten. Afl.: Het wordt avond.
16.11 **Zeg 's AAA.** Nederlandse comedyserie met Sjoukje Hooymaayer, Manfred de Graaf, Carry Tefsen, e.a. Herhaling afl. 9. (TT-ondertiteling).
16.32 **Jem.** Amerikaanse tekenfilmserie over twee concurrerende popgroepen.
16.54 **Lucky Luke.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: De Grootvorst.
17.19 **Kinderen voor Kinderen.** Impressie van de feestelijkheden rondom het 50-jarig bestaan van BUMA/STEMRA, waarbij ook de kinderen van 'Kinderen voor Kinderen' een rol spelen.
17.30 **Journaal**
17.47 **De Smurfen.** Amerikaanse tekenfilmserie naar de strips van Peyo. Afl.: De toveroorbellen.
18.01 **Gil en Julie.** Belgische tekenfilmserie. Afl.: De reus Gulliver.
18.06 **Het programma.** Hanneke Kappen en Maurice de Hond tonen mogelijkheden van computergebruik.
18.30 **Ça va?** Cursus Frans voor beginners, les 9. (Herh.)
19.00 **De tovenaar van Oz.** Tekenfilmserie. Afl.: Droezels en de Noedels.
19.25 **Zeg 's AAA.** Nederlandse comedyserie met Sjoukje Hooymaayer, Manfred de Graaf, Carry Tefsen, e.a. Afl. 10: Gert-Jan heeft moeite om werk te vinden en Koos en Mien moeten naar de apotheek. (TT-ondertiteling).
20.00 **Journaal**
20.28 **Zeg 't maar!** Spelprogramma waarvan de opbrengst naar Humanitas gaat. Presentatie: Karin Bloemen.
21.22 **Drie Vrouwen**
Gevarieerd programma met informatie, amusement, een politieke discussie en Het Hollands kwartiertje, gepresenteerd door Marjolein Uitzinger, Astrid Joosten en Atie Dijckmeester.
22.22 **Achter het nieuws.** Actualiteitenmagazine.
22.52 **De weduwen**
(Widows). Zevendelige Engelse misdaadserie van Lynda la Plante. In de hoofdrollen: Ann Mitchell, Maureen O'Farrell, Fiona Hendly en Debby Bishop. Deel 2: Dolly wil zich laten liften en vertrekt naar Londen.
23.47 **Journaal**
23.52 -23.57 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

10.00 -10.30 **Kijk mij nou.** Les 1: Hoe zie ik er uit?
11.00 -11.30 **Tel en Taalverhaal II.** Les 1: Vriendjes van vroeger.
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
14.00 -14.30 **Dag, Dag!** Les 5: Een strandwandeling in de winter.
17.40 **Dag doktor.** Serie over gezondheid. Afl. 10: Een goede houding.
17.55 -18.10 **Nederlands** - Taal, Tekens en Regels. Afl. 10: Onderwerp, naamwoordelijk gezegde.
18.15 -18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.30 **Sesamstraat.** Kinderprogramma.
18.45 **Jeugdjournaal**
19.00 **Journaal**
19.12 **Hollands Hoop.** Serie over jongeren. Afl. 2: Het Poortgebouw, opvangtehuis in Amsterdam voor weggelopen jongeren.
19.27 **Op volle toeren**
Chiel Montagne presenteert de Nederlandstalige Top 5 en de kanshebbers voor de top.
20.20 **Kijk TV.** Populair wetenschappelijk programma gepresenteerd door Wubbo Ockels.
20.50 **The Cannonball Run**
Amerikaanse komische speelfilm uit 1980 van Hal Needham. In de hoofdrollen: Burt Reynolds, Roger Moore, Farrah Fawcett, Dom Deluise, Dean Martin, e.a. The Cannonball Run is de illegale Amerikaanse Grand Prix. Alles mag, niets is verboden. Inschrijvers zijn snelheidsmaniakken, wegpiraten en ander raar volk in de meest vreemde automobielen. Naarmate de finish nadert worden de listen en trucs van de coureurs gemener.
22.30 **Journaal**
22.45 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
22.50 -23.20 **Doelgericht ondernemen.** Afl. 4: Administreren en automatiseren.

Duitsland 1

09.10 -09.40 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
09.45 **ARD-Ratgeber.** Toeristische tips met o.a. een kinderski-uitrusting.
10.00 **Nieuws**
10.03 **Gott und die Welt.** Die politische Predigt. (Herh.)
10.35 **Menschen '86.** Reportage.
12.35 **Umschau**
12.55 **Persoverzicht**
13.00 **Heute**
13.15 -13.30 ●● **Teletekstoverzicht**



15.30 ●● **Teletekstoverzicht**
15.50 **Nieuws**
16.00 **Die Sklavin Isaura.** Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Beatriz Lira, e.a. Afl. 25.
16.25 **Leute mit Verhältnissen.** Gesprekken en spel met Brigitte Rohkohl en Gerd Kuka.
17.15 **Der kleine Vampir.** Kinderprogramma. Afl. 3: Bei Schlottersteins.
17.45 **Nieuws**
17.55 **Hier und Heute.** Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 **Kontakt bitte.** Tv-serie. Afl.: Probezeit.
19.00 **Remington Steele.** Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Kunstliebhaber.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws** (TT-ondertiteling).
Aansl.: **Die Parteien zur Wahl**
20.15 **Roncalli.** Zesdelige serie van Michael Mackenroth. Met in de hoofdrollen: Günther Lamprecht, Claudia Amm, Karin Boydd, e.a. Afl. 6: Aufbruch. Het gaat niet goed met het circus Roncalli: De clown Pablo heeft na de dood van zijn vrouw geen kracht meer en overlijdt ook. Daarnaast wordt de leeuwin Patty ziek en moet ze voor een nood-operatie worden overgevlogen naar München: een dure onderneming.
Aansl.: **Die Parteien zur Wahl**
21.20 **Britische Nachbarn: Selt Susie stript...** Reportage over de 26-jarige Suzie, moeder van 2 kinderen, die sinds enige tijd aan striptease doet om wat extra te verdienen voor haar gezin.
Aansl.: **Die Parteien zur Wahl**
21.50 **Zieh' mal an.** Mode-magazine. Vandaag o.a.: Nieuwkomers in de modewereld.
22.35 **Tagesthemen**
23.05 ●● **Das Nacht-studio: Gezeichnet: Charlotte**
(Signé Charlotte). Franse speelfilm uit 1984 van Caroline Huppert. Met in de hoofdrollen Isabelle Huppert, Niels Arestrup, Christine Pascal, e.a. De mooie, maar onberekenbare Charlotte zoekt opnieuw contact met haar vroegere vriend Mathieu. Hoewel zijn ervaringen met haar in het verleden niet best waren, wordt hij toch weer verliefd op haar en stort zich opnieuw in het avontuur. Charlotte blijkt ook nog op de vlucht te zijn voor de politie.
00.35 **Nieuws**
00.40 -00.45 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.15 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 ●● **Teletekstoverzicht**
15.40 ●● **Enorm in Form: Fit durch den Winter.** Oefeningen voor de wintersport. Afl. 11. Met Doris de Agostini, Judith Jagiello en Michael Veith.
15.56 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Glauben aus dem Herzen.** Afl. 2: Einheit und Vielfalt.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
16.35 **Die Brüder Löwenherz.** Jeugdserie naar het boek van Astrid Lindgren. Afl. 2: Im Kirschtal. Met: Staffan Götestam, Lars Söderdahl, Allan Edwall e.a.
17.00 **Heute**
Aansl.: **Aus den Ländern**, regionaal magazine.
17.15 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine met actuele thema's, sport en amusement.
17.50 **SOKO 5113.** Duitse politieserie. Afl. 1: Alles Vertrauenssache. Met: Werner Kreindl, Heinz Baumann, Wilfried Klaus e.a.
18.15 Onderbreking voor: **Heute-Schlagzeilen**
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
Aansl.: **Parteien zur Wahl**
19.30 **Fackeln im Sturm**
Zesdelige serie naar de roman North and South van John Jakes. Afl. 5: Eine Welt zerbricht. Met: Patrick Swayze, James Read, Lesly-Anne Down e.a. Ashton is haar abortus snel te boven. Zij stort zich opnieuw, in allerlei avonturen. Intussen is LaMotte met behulp van haar huisarts verslaafd aan drugs, zodat ze Orry op Ashtons bruiloft nauwelijks nog herkent.
21.00 **Ratschlag für Kinoganger.** Actueel filmmagazine.
21.15 **WISO.** Sociaal-economisch magazine.
21.45 **Heute-Journal**
Aansl.: **Parteien zur Wahl**
22.15 **Die Potse**
Strasse der Politik, Paläste und Bordelle. Reportage over de 'Potsdammer Strasse' in Berlijn.
23.45 **Die Stillen Stars.** Programmaserie waarin Nobelprijswinnaars worden geïnterviewd door Frank Elstner.
00.15 -00.20 **Heute**

Duitsland 3/WDF

08.00 **Tele-Gymnastik** (32)
08.10 **Schooltelevisie**
09.10 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
09.40 -12.40 **Schooltelevisie**
17.35 **Teletekstoverzicht**
18.00 **Telekolleg II.** Cursus psychologie. Afl. 2: Theoretische Grundpositionen in der Psychologie.
18.30 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport
19.45 **Raamprogramma van de regionale studio's**
20.00 **Nieuws en weerbericht**
20.15 **Lindenstrasse.** Duitse familieserie met Raimund Gensel, Monika Woytowicz, Sybille Waury e.a. Afl.: Kinder, Kinder...
20.45 **Gesucht - Gefunden**
22.15 **Hinter den Schlagzeilen: Die Zukunft hat begonnen.** Documentaire over de opkomst van de textielindustrie in Münsterland.
22.45 **Die Wolfsbraut**
Televisiefilm van Dagmar Beiersdorf. Met in de hoofdrollen Imke Barnstedt, Martine Felton, Lothar Lambert e.a. Mascha, een geëmancipeerde, intellectuele vrouw, leert Dennis kennen. Dennis is een jonge halfbloed-vrouw zonder opleiding. Mascha wil zich inteniever met het meisje bezighouden en gaat met haar samenwonen.
00.10 -00.15 **Nieuws**

● *RENÉ STRICKLER en DORA BARKHOFF in "Aufbruch", de slotaflevering van de Duitse tv-serie "Roncalli" - Duitsland 1, 20.15 uur.*

Duitsland 3/SWF

08.30 **Telekolleg II.** Cursus Psychologie, les 2: Theoretische Grundpositionen in der Psychologie.
09.00 -10.50 **Schooltelevisie**
16.00 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.00 **Biologie.** Informatieve serie. Afl.: Ongeslachtelijke voortplanting.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus Psychologie, les 2. (Herh.)
18.00 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
18.29 **Die Leute vom Domplatz.** Duitse tv-serie. Afl. 1: Aufruhr und Brand.
18.58 **Nieuwsoverzicht**
19.00 **Abendschau Blick ins Land.** Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 **Das Sandmännchen.** Kleuterprogramma.
19.30 **Formel eins.** De ARD-hitparade met Stefanie Tücking.
20.15 **Unser Auto ist hundert.** Informatieve serie. Afl. 5: Aussen hui und innen...?
20.45 **Kommunikation.** Informatieve serie over de ontwikkeling van de menselijke communicatie vanaf de spraak tot de computer. Afl. 5: Reklame: veel geschreeuw, maar weinig wol?
21.00 **Neues um Neun**
21.15 **Mark(t) und Pfennig.** Consumentenmagazine. Vandaag: politieke partijen over consumptieve kwesties. 2. Wat verandert er voor de consument op 1 januari 1987.
21.45 **Frohe Weihnachten**
Amerikaanse speelfilm van Bob Shanks.
23.20 **Jazz am Montag.** Jazzmuziekprogramma met vanavond opnamen van Johnny Griffin en het Woody Shaw kwintet.
00.05 -00.10 **Nieuws**

België/TV 1

14.00 -16.00 **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie voor de kleuters, afl. 66. (Herh.)
18.05 **Plons.** Kleuterserie. Afl.: Plons en de uil. (Herh.)
18.10 **De kleinste zwerver** (The littlest hobo). Amerikaanse jeugdserie over de belevenissen van een Duitse scheper.
18.35 **Merlina.** Vlaams jeugdfeuilleton. Afl. 76: Hoofdkaas met kaviaar.
19.00 **Hamilton op het muziekfestival.** Korte tekenfilm van John Halas.
19.10 **Uitzending door derden.** Een programma van Het Vrije Woord.
19.40 **Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.15 **Paradijs verdaagd**
(Paradise postponed). Elfdelige Britse serie van Alvin Rakoff, naar het gelijknamige boek van John Mortimer. Afl. 3. Chez Titmuss. Met: Michael Hordern, Jill Bennet en Colin Blakeley.
21.10 **Wikken en wegen.** Maandelijks consumentenmagazine. Vandaag o.a. Autotest van de Audi 80; Een pil te veel. Presentatie: Miel Louw, Elvire Deprez en Luc van der Put.
22.00 **Terugblik.** Negentiendelige serie waarin we terugkijken op een kwart eeuw chanson. Deel 1: Willem Vermandere.
22.50 -23.10 **Nieuws, paardenkoersen en Coda:** 'Een vrouw is veel te groot' van Herman de Coninck.

België/TV 2

18.45 **Leven met reuma.** Programmaserie van Gil Verhaert. Afl. 1: Welke delen reuma en metabole botziekten. (Herh.)
19.15 **Zonen en dochters** (Sons and daughters). Australische serie. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a. Afl.: 230: Fiona weigert zich door Paul voor de gek te laten houden.
19.40 **Mededelingen en programmaoverzicht**
19.45 **Nieuws**
20.15 **Kwidam.** Telefoonspelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 **Extra Time.** Gevarieerd sportmagazine met achtergrondinformatie, een interview en de match van de maandag.
20.55 **Paul Daniels Magic Show.** Amusementsprogramma met de Britse illusionist Paul daniels, die vanavond Billy McComb, Crazy Monroe en Katja Nick ontvangt.
21.40 **Dokter gevraagd.** De Medische Dienst in het Belgisch leger.
22.00 -22.50 **Fundamenten.** Het open denken van Peter Sloterdijk. N.a.v. de publicatie van 'Kritiek der zynische Vernunft' interviewt Frans Boeders de auteur, de Duitse filosoof Peter Sloterdijk.

België/RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie**
15.30 **Teletekst**
16.50 **Schooltelevisie**
17.20 **Vakaturebank**
17.30 **Nouba nouba.** Gevarieerd kinderprogramma met teken- en animatiefilmpjes, o.a. L'école Hantée.
18.00 **Carrefours**
Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 18.02 Laf a bits; 18.07 Coude à coude, informatieve rubriek; 18.33 Micro défi, spelprogramma.
19.00 **Journaal**
19.03 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.27 **Quick et Flupke.** Tekenfilmserie.
19.30 **Journaal**
20.00 **Contacts.** Tips voor veilig verkeer.
20.05 **Ecran témoin: War Games**
Amerikaanse science-fiction speelfilm uit 1983 van John Badham. Met in de hoofdrollen o.a. Matthew Broderick, Ally Sheedy, Dabney Coleman, e.a.
Aansl.: **Debat** over de spelletjes van het jaar 2000.
23.15 **Nieuws**
23.45 -23.55 **Tribune économique et sociale.** Economisch magazine.

België/RTBF 2

19.00 **Landbouwinformatie**
19.30 **Journaal** (met gebarentaal).
20.00 -21.50 **Théâtre Wallon: Rétrospective Staquet: Amour di vacances**
Waals toneelstuk, opgevoerd door de Compagnie Aimé Courtis uit Namen, in het Namens dialect.

SSVC

13.50 **Little misses.** Kinderprogramma.
14.00 **Nieuws en weerbericht**
14.30 **About Britain.** The Lake District Guardian. Documentaire over Enid Wilson, die een artikelenserie schreef voor een Engelse krant.
14.55 **Food & Drink.** Consumenteninformatie.
15.25 **Teletekst**
16.10 **Birthday time/Tottie.** Kinderprogramma.'s.
16.30 **Play school/Birthday time**
16.50 **From the top.** Tv-serie. Afl.: Girlie's lib.
17.15 **Fraggle Rock.** Amerikaanse poppenserie.
17.45 **Return of the antelope.** Avonturenserie voor de kinderen. Afl.: Mrs. Mallarby's day.
18.10 **Every second counts.** Spelprogramma.
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **Beadle's about.** Serie.
19.25 **Coronation street.** Serie.
19.50 **New faces of '86.** Marti Caine stelt nieuw talent voor aan de kijkers.
20.40 **Brushstrokes.** tv-serie met Karl Howman.
21.10 **Big deal.** Tv-serie. Afl.: Following in father's footsteps.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
22.30 **World in action**
22.55 -23.35 **Sportscene.** The London Boat Show.

SKY Channel

07.30 **The DJ Kat Show.** DJ Kat en Linda de Mol presenteren een gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, muziek, tv-series en spelletjes.
08.30 ●● **Sky Trax,** met om:
08.30 Pop formule
09.15 The Nescafe UK Network Top 50 Show
10.15 The Pat Sharp show
10.50 Canada calling
11.20 Monsters of rock
12.10 The Coca Cola Eurochart top 50 show.
13.10 **Skyways.** Dramatische tv-serie over het leven van piloten. Met o.a. Tina Bursill, Bill Stalker en Ken James.
14.00 **City lights.** Brian Linehan interviewt bekende personen uit de showbusiness.
14.30 **Hollywood close-up.** Nieuwtjes uit de wereld van de showbusiness.
15.00 ●● **Sky Trax** - The Pat Sharp Show
15.30 ●● **Sky Trax** - UK Despatch.
16.00 **The American Show.** Overzicht van de Amerikaanse hitlijsten, gepresenteerd door David Jensen.
17.00 **The DJ Kat Show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin. Linda de Mol en DJ Kat presenteren tekenfilmpjes, muziek en spelletjes.
18.00 **I dream of Jeannie.** Komische Amerikaanse tv-serie met in de hoofdrollen Barbara Eden en Larry Hagman.
18.30 **Hazel.** Komische tv-serie met Shirley Booth, Don Defore en Whitney Blake. Afl.: Hazel's second week.
19.00 **Hogan's heroes.** Komische serie met in de hoofdrollen Werner Klemperer, John Banner, Bob Crane, e.a. Afl.: Six lessons from Madame Lagrange.
19.30 **Manimal.** Amerikaanse avonturenserie met Simon MacCorkindale, Michael D. Roberts, Melody Anderson, e.a. De avonturen van een universiteitsprofessor die zich kan transformeren in allerlei dieren en zodoende een vrouwelijke politieagente helpt bij het oplossen van misdrijven. Afl. 2.
20.30 **Police Story.** Politieserie naar de verhalen van Joseph Wambaugh, ex- politieman in Los Angeles. In de hoofdrol Angie Dickinson als policewoman.
21.30 **Chuck Connors.** Amerikaanse westernserie met Chuck Connors, Dack Rambo, Ross Hagen en Edward Andrews. Afl.: What's in a name?
22.00 **Italian Football.** Hoogtepunten uit de Italiaanse voetbalcompetitie.
23.00 **NHL Ice Hockey 1986/87.** Hoogtepunten uit de ijshockeycompetitie.
00.00 -01.00 ●● **Sky Trax** - The American Show.

Music Box

01.00 07.00, 12.00 en 18.00 **Super Channel for Children Preview.** Aansl.: The Nino Show.
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 **The Amanda Redington Show**
03.00 09.00, 15.00 en 20.00 **The Martin Buchanan Show**
04.00 10.00, 16.00 en 21.00 **The Simon Potter Show**
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 **Countdown**
06.00 en 00.00 **The Shadow**
13.00 **Boogie Box**
23.00 **Sunday Cinema.** Deel 2.

TV5

16.05 **Klimbo.** Jeugdserie. Afl.: 'De jonge haan.
16.20 **RSVP.** Met een overzicht van het populaire lied in 1986.
17.05 **Zarico.** Documentaire.
18.00 **Récréation.** Jeugdprogramma.
18.40 **Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.
19.05 **Klimbo.** Jeugdserie.
19.20 **Peau de Banane.** Tv-serie. Afl. 19: Zoé is geshockeerd door de houding van haar vader.
19.45 **Musicanada.** Documentaire over de muziekwereld in Canada.
20.45 **RSVP.** Showprogramma met Louise Portal, Pascal Languirand en Martin Steven.
21.30 **Actualités Canadiennes**
22.00 **Journaal**
22.30 **Magazine Quebec Canada.** Economisch magazine.
23.00 **Pierre Nadeau Rencontre...** Vanavond: André Arsenault.

FilmNet

07.00 **De mannetjesmaker.** Nederlandse dramatische speelfilm van Hans Hylkema. Met Gerard Thoolen en Celia Nufaar.
09.00 **Yentl.** Amerikaanse muziekfilm met Barbara Streisand, Mandy Patinkin, Amy Irving en Nehemiah Persoff.
11.00 **Crackers.** Komische speelfilm met Donald Sutherland, jack Warden en Sean Penn.
13.00 **A woman's vengeance.** Klassiek drama met in de hoofdrollen o.a. Charles Boyer, Jessica Tandy, Ann Blythe en Cedrick Hardwicke.
15.00 **Savage Islands.** Avonturenfilm met Tommy Lee Jones, Jenny Seagrove en Michael O'Keefe.
17.00 **Cactus Jack.** Western uit 1979 met Kirk Douglas, Ann-Margret en Arnold Schwarzenegger.
19.00 **All that heaven allows.** Dramatische speelfilm uit 1955 met o.a. Jane Wyman, Rock Hudson en Agnes Moorehead.
21.00 **Coming out alive.** Thriller met Helen Shaver, Scott Hylands, Chris Crabbe en Michael Ironside.
23.00 **Joy of sex.** Komedie met Christopher Lloyd, Michelle Meyrink en Ernie Hudson.
01.00 **Uncommon valor.** Actiefilm uit 1983 met in de hoofdrol Gene Hackman.
03.00 **The fists of vengeance.** Kung Fu film met Kung Bun, Tong Chi, e.a.
05.00 **The Ambassador.** Dramatische thriller uit 1984 met Robert Mitchum, Rock Hudson en Ellen Burstyn.

RTL-Plus

15.20 **Musicbox.** Actuele hits en clips.
17.20 **Jetzt ist Feierabend.** Gevarieerd programma met om:
17.21 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charles Bauer, Christopher Bernau en Kathleen Cullen.
17.54 6 Vor 6 - RTL aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele.
18.15 Popeye. Tekenfilmserie. Afl.: Das Burgfräulein.
18.20 Stars, Tips und Spiele
18.35 **"Hallo RTL".** De radio- en televisieclub uit Luxemburg, met Iff Bennett.
18.53 **7 Vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 **Karlchen** - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 **Street Hawk.** Tv-serie van Virgil W. Vogler, met o.a. Rex Smith, Joe Regalbuto, Richard Venture en Jeannie Wilson. Afl.: Der Doppelgänger.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **Die Teufelshochzeit**
Franse misdaadfilm uit 1984 van Michael Nowka. In de hoofdrollen: Harry Wüstenhagen, Joachim Tennstedt, Jürgen Kluckert en Simon Brahmann. Letellier, werknemer van het filiaal van een bank, drukt een geldbedrag achterover. Waarschijnlijk werd hij op heterdaad betrapt, want men vindt het lijk van een collega. De politie begint met het onderzoek dat de nodige verrassingen oplevert.
22.10 **RTL-Spiel**
22.15 **Die 7-Minuten-Nachrichten**
22.30 **Popeye.** Tekenfilmserie. Afl.: Der Schatz im Zaubertunnel.
22.35 **Bonfetti.** Talkshow met Geert Müller-Gerbes en prominente gasten.
00.05 **Horoskop**
00.15 **Betthupferl**
00.20 -ca. 00.50 **Wallstreet final.** Het laatste nieuws van de Beurs van New York, gepresenteerd in het Engels.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Hier en nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Lichte muziek. 7.33 Hier en nu. (7.57 Weerman Hans de Jong. 8.20 Krantenoverzicht.) 8.32 Maandagmorgen Magazine, met om 9.30, 10.30 en 11.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu). 12.05 Boer en tuinder. 12.32 Over kopen gesproken. 12.50 Moment. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club veronica Trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Goal. 22.50 Bewogen grensgangers. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02 Auto in? AVRO aan! (Met om: 6.45 Landbouwinformatie).

Radio 2

7.03 Een goede morgen met Ron Brandsteder. (8.03-8.15 Tros Aktua). 9.03 De TROS Gouwe Ouwe Club. 10.03 Op volle Toeren/Bingo Zeven op een rij. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 André van Duin. 13.06 TROS Aktua. 13.15 Raad een lied... of niet. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Met muziek het hele land door. 15.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 16.03 Open huis speciaal. 17.03 Ronduit-radiokrant. 18.03 Tijdsein, actualiteiten. 18.25 Kom er eens uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.00 Zie radio I.

Radio 3

7.03 Dit is de AVRO-Maandag. (8.35 'De Baas van de Week'). 9.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Muziek met Meta. 12.03 Hollands Glorie live. 14.03 Toppop Radio-1. 16.03 Toppop Radio-2. 18.03 De Avondspits. 19.02 De zwevende hemel. 20.02 Vraag het Visser. 22.02-24.00 Candlelight.

Radio 4

8.02 Aubade. 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek op maandagmorgen. 11.50 Over muziek. 12.00 Vivace. 13.50 Over Kunst en Kultuur. 14.00 De vrije keus. 14.45 KRO-Klassiek op maandagmiddag. 16.00 In antwoord op uw schrijven. 16.50 KRO-Literair: Over poëzie. 17.00 Van Middeleeuwen tot Klassicisme. 18.02 Blazers festival '86 Weert. 18.30 De Klassieken. 20.02 De Vara Matinee. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Sex in Nederland. 10.00 Hoor Haar! 11.00 En dat op maandagmorgen. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.10 Ander zout in de pap. 14.00 Moet je horen. 14.05 Het kleine volkje. 14.25 Gezond gedrag. 14.45 Chips die je niet kunt eten. 15.00 Leef-tijd-genoeg en Vrouwen boven 40. 16.00 Luchtruim. 16.30 Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.25 Cultuurmagazine. Overheidsvoorlichting: 17.46 Vast en zeker, rubriek van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid en het voorlichtingscentrum Sociale Verzekering. 17.56 Mededelingen. 18.10 Chips die je niet kunt eten (vervolg). 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 De Mormonen. 18.55 Bond zonder naam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Chinees). 20.30 Biotechnologie, les 4. 21.00 Doelgericht ondernemen, les 3a (herh.) 21.30 Por Favor, Spaans. Les 12 (herh.) 22.00 Ça va? Les 8 (herh.)

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20 Werken in Limburg: vacaturebank, aspecten van werkgelegenheid, arbeidsmarkt en onderwijs. 18.30-18.59 En andere verhalen: anecdotes, herinneringen en verhalen.

BRT 2

5.30 De gouden geeuw. Ochtendmuziek en de juiste tijd voor de vroege bakker en de late rakker. 8.12 De groote magazijnen. Antwoorden op onopgeloste vragen van luisteraars. 10.03 Kwistig met muziek. Veel muziek, een wijntip, een telefoonverrassing bij u thuis en een studiogast. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Joekebokssouvenir. Gezellige muziek uit de jaren '50 tot '70. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma. 16.00 Vooruit achteruit. Mensen van nu, muziek van toen. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee - Hitikatessen. Delicatessen uit de hitwereld. 22.05 Maneuvers in het donker. Gevarieerd muziekprogramma. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit, heute: Operette und Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: De Amerikaanse hitlijsten. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Schaatsen op pleintje

KERKRADE – Zonder dat er 'rayon-hoofden' aan te pas zijn gekomen, kon vanaf zaterdag in Kerkrade worden geschaatst. Dat was te danken aan de Kerkraadse brandweer, die vrijdag alert het Old Hickoryplein in de Klankstad onder water spoot, zodat vanaf dit weekend 'de gladde ijzers' ondergebonden konden worden. Dat initiatief werd door de Kerkraadse bevolking zeer op prijs gesteld, want het was ondanks de barre temperaturen en de nog veel ijziger wind lekker druk op het ijsbaantje. Ook elders zijn er ijsbaantjes op komst. Zo kan vanaf vandaag, traditiegetrouw haast, worden geschaatst op een ijsbaan bij het sportcomplex van de SV Langeberg in Brunssum. De kou heeft trouwens ook minder plezierige kanten. Overal vonden kleine aanrijdingen door de gladheid plaats. Persoonlijke ongelukken deden zich daarbij echter niet voor.



● *Jong en oud waagden zich gisteren in Kerkrade op de gladde ijzers..*

GRENSOVERSCHRIJDENDE SAMENWERKING

Eerste treffen IVN met milieugroep van Voeren

EIJSDEN – Op initiatief van de afdeling Eijsden van het IVN vindt dinsdag 13 januari een eerste treffen plaats tussen de besturen van de IVN-afdelingen Eijsden, Margraten en de Milieugroep Voeren. Dat gebeurt in het kader van een grensoverschrijdende milieusamenwerking.

Incidenteel hebben de beide organisaties in het verleden al met succes samengewerkt, zoals bij gezamenlijke wandelingen, een provinciale IVN-dag en een grensoverschrijdende wandeling ten behoeve van hoogstamfruitbomen. Een goed gefundeerde samenwerking blijkt evenwel noodzakelijk om de groeiende bedreigingen van het grensgebied het hoofd te bieden.

Gesprekspunten

Tot de gesprekspunten behoort het gezamenlijk gebruik van de bij de groeperingen aanwezige kennis en materialen op het gebied van natuur- en milieu-educatie.

Aan de orde komt verder het realiseren van een gezamenlijke actieve natuur- en milieubescherming ten aanzien van grensoverschrijdende beekdalen (Voer, Noor, Gulp). Verder het organiseren, dit jaar, van Euregio themadagen over de Voerbeek en Noorbeek (voorlichting, wandelingen, opschonen, kijkdag). Voorts het uitwisselen van gegevens betreffende ruimtelijke ordening in de betrokken gemeenten en het gezamenlijk opstellen van milieu-actieplannen ten aanzien van milieuhinder (Zinkwitfabriek, lozing op de Voer, wateroverlast, erosie). De samenwerking wordt door het IVN district Limburg ondersteund.

De vergadering vindt plaats om 20 uur in het IVN-gebouw 'de Dassenburcht', Breusterstraat 27, achter het gemeentehuis in Eijsden.

Inbrekers aangehouden

HEERLEN – De Brunsumse politie heeft haar collega's uit Heerlen een goede dienst kunnen bewijzen door de aanhouding in de nacht van vrijdag op zaterdag van een 23-jarige Hoensbroekenaar. Deze had samen met een 18-jarige Heerlenaar even eerder ingebroken in een stomerij aan de Akerstraat in Hoensbroek. Zij hadden de inhoud van de kassa, een klein bedrag,meegenomen. Na de aanhouding van de Hoensbroekenaar kon de Heerlense politie even later zijn maat aanhouden. Zij hadden de buit nog bij zich. Beiden werden in de cel gezet.

Voorstel college Landgraaf feitelijk verworpen

Bestuur PvdA komt met eigen plan bungalowpark

LANDGRAAF – Het bestuur van de PvdA-Landgraaf heeft een alternatief plan voor een bungalowpark in het natuurgebied Strijthagen opgesteld. Het plan wijkt nogal af van het college-voorstel. Belangrijkste wijziging hierin ten opzichte van het plan van het college is dat geen (extra-) bebouwing plaatsvindt in de 'directe' omgeving van de Strijthagerbeek; de bebouwing schuift zo'n 140 meter op richting Einsteinstraat/draf- en renbaan. Woensdag moet de ledenvergadering van de PvdA zich over het politiek gevoelige plan uitspreken. Dan moet ook blijken hoe de twee PvdA-wethouders, die al met het college-voorstel ingestemd hebben, er over denken.

De belangrijkste wijzigingen in het PvdA-plan zijn de 'verhuizing van het commercieel centrum en het zwembad van respectievelijk de plek waar nu de korenschuur staat en de open plek in het Silvertandbosje naar twee voetbalvelden in de buurt van de draf- en renbaan. Ter hoogte van die velden aan de Einsteinstraat moeten ook de ingang en de receptie van het bungalowpark komen om het oude molenpad in de oorspronkelijke staat te handhaven. Ook de bungalows die door het college in de buurt van de Strijthagerbeek gepland waren moeten in de zelfde richting wijken.

Handhaven

Op de open plek in het Silvertandbosje moeten volgens het bestuur, dat het nieuwe plan volgens vicevoorzitter Frans Szablewski met grote meerderheid aanvaard heeft, tennisvelden komen. Het pannekoekhuisje dat bij de molenvijver gepland is, wil het PvdA-bestuur in het koetshuis onderbrengen. De voorzieningen die nu in het kasteel en de hoeve gedacht zijn blijven gehandhaafd.

Volgens Szablewski heeft het plan verschillende voordelen. Het milieu en de landschappelijke waarde van het Strijthagerbeekdal zijn beter gewaarborgd, terwijl de financiële opbrengst voor de gemeente Landgraaf minimaal gelijk blijft: het aantal bungalows verandert immers niet. Ook de resulterende werkgelegenheid blijft zo op peil.

Politiek

Wat niet wegneemt dat het het college van Landgraaf hoogst waarschijnlijk allerminst te spreken is over het plan. En dat de twee PvdA-wethouders, die al met het college-voorstel ingestemd hebben, in een netelige positie komen als de PvdA-ledenvergadering het bestuursvorstel accepteert.

Voor Szablewski, de belangrijkste opsteller van het nieuwe plan, telt dat laatste niet. „Bonten en Gybels hebben zich te vroeg voor het college-voorstel uitgesproken. De leden kregen niet de gelegenheid zich over het plan te informeren en ik acht me er dan ook niet aan gebonden.

Het CDA speelde ons de Zwarte Piet toe. Landgraaf is gebaat bij de huidige coalitie, maar ze moeten ons niet het bungalowpark door de strot wringen. Het bestuursplan is het uiterste grens waartoe ik persoonlijk wil gaan. Al zou het het uiteenvallen van de huidige coalitie betekenen".

Kiezersbedrog

Of de leden, gemeenteraadsfractie en de andere leden er ook zo over denken moet nog blijken. Volgens Szablewski is de meerderheid van de leden en het bestuur tegen het college-plan, „dat nauwelijks afwijkt van het plan uit 1984" en bij aanvaarding door de PvdA kiezersbedrog zou betekenen. Veel leden zullen volgens hem uit de partij stappen als het college-voorstel aanvaard wordt en dat moet het nieuwe voorstel mede voorkomen.

Woensdag wordt eerst over het college-voorstel gestemd en indien dat verworpen wordt – wat Szablewski verwacht – dan komt het alternatieve plan aan de orde. Als de leden dat laatste plan aanvaarden, moeten de wethouders dat ook doen, aldus Szablewski. „Zo niet, dan is het aan de afdeling te bepalen wat voor maatregelen tegen hen te nemen. Al kan ik me niet voorstellen dat het zo ver komt".

Aanvaarding door de wethouders – die evenals fractie-voorzitter Maarten van Hulst geen commentaar willen geven – betekent echter dat het plan van het college op de helling komt en op zijn minst veel tijdverlies. En dan is het maar de vraag of coalitie-partner CDA daar voor gevolgen aan verbindt.

Brandjes in Voerendaal

VOERENDAAL – Tegen half twaalf gisterochtend brak er in de garage van een woonhuis aan de Donderveldstraat in Voerendaal brand uit. Toen de Heerlense brandweer arriveerde, brandde het flink in de garage, die als een soort opslagruimte werd gebruikt. Na tien minuten was de brandweer het vuur al meester, maar dat kon niet voorkomen dat allerlei apparaten als een wasmachine, koelkast en gereedschap beschadigd of vernield werden. Zowel de precieze oorzaak als de schade waren gisteren nog niet bekend.

Tegelijkertijd werd ook brand gemeld in Ransdaal. Aan de Ransdalerweg stond een schoorsteen van een woning in brand. Ook hier was de brandweer het vuur snel de baas.

Man in been gewond door pistoolschot

HEERLEN – Een 38-jarige inwoner van Heerlen is zaterdag door een pistoolschot aan zijn been gewond geraakt. Het schot was de afloop en climax van een ruzie waarin het slachtoffer even eerder de schutter, een 34-jarige man, met een mes licht had verwond. De schermutselingen deden zich zaterdagmiddag tegen 12 uur voor in een koffiehuis annex pension aan' de Papperjans in Heerlerheide.

De twee mannen, beiden van Surinaamse afkomst, kregen om nog niet opgehelderde oorzaak ruzie. Aanvankelijk bleef die beperkt tot een scheldpartij, maar al gauw werden de woorden ondersteept met klappen en stoten. Uiteindelijk trok de 38-jarige man een mes en stak zijn vier jaar jongere tegenstander. Deze werd door de messteek licht gewond. Daarmee scheen de woede gekoeld, want beide mannen leken hun ruzie bij te leggen.

Dat was schijn, want toen de 38-jarige man het koffiehuis verliet, werd hij gevolgd door de ander. Op straat schoot die laatste zijn tegenstander met een pistool in het bovenbeen. Het slachtoffer moest vrij zwaargewond naar het ziekenhuis worden overgebracht. Daar werd hij geopereerd en vertoeft nu op de intensive care. Saillant detail is dat de man met zijn eigen pistool is neergeschoten. Dat had hij in het pension achtergelaten, maar is door de ander werd meegenomen. De schutter werd in de cel gezet. Pistool en mes zijn in beslag genomen.



● *Roger Verspagen vanaf nu Roger 1 groet zijn 'onderdanen' in het kasteel van Hoenbroek.*



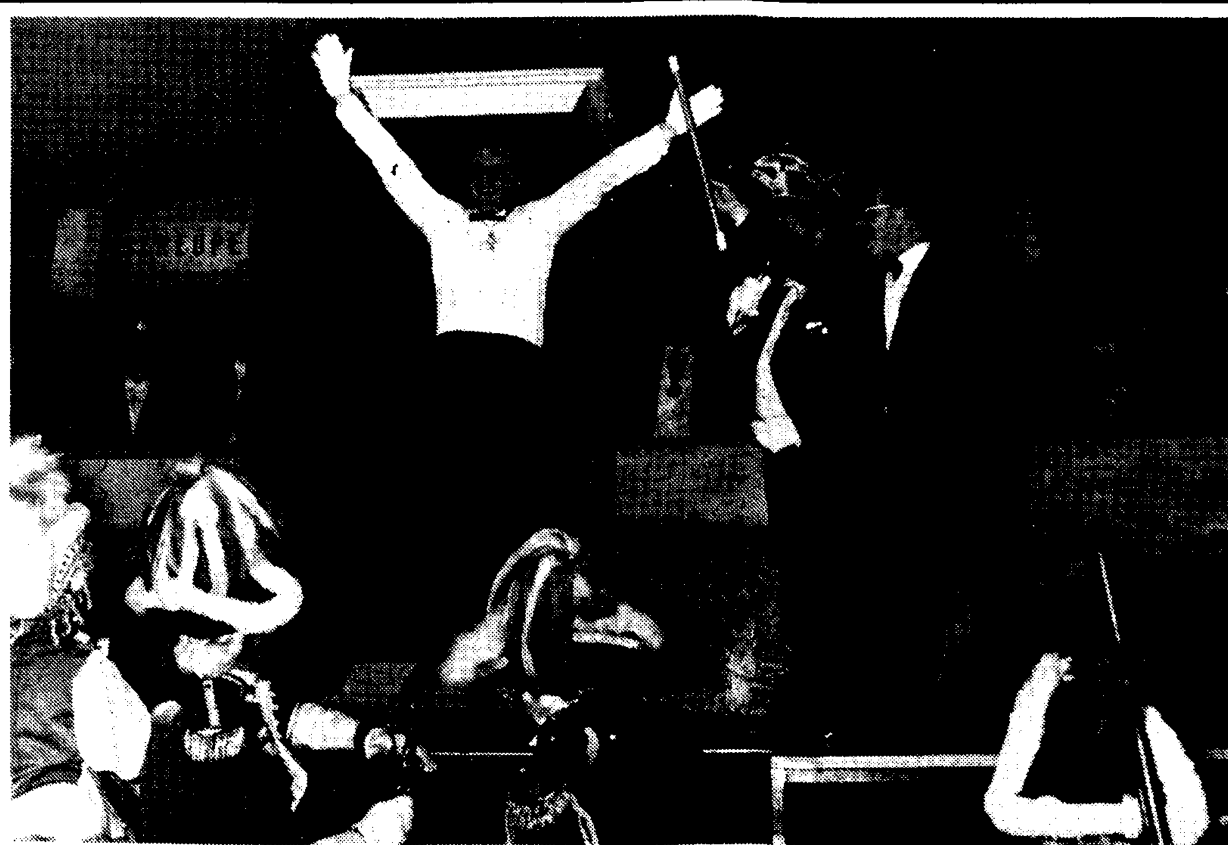
● *Een blije Frans Jurgens krijgt de eretekens van zijn nieuwe functie uit handen van burgemeester H. Coenders.*

Roger I in Gebrook

HOENSBROEK — Er viel zaterdag rond 22.00 uur een verblufte stilte onder de ruim vierhonderd aanwezige carnavalisten in het kasteel Hoensbroek. CCH-ceremoniemeester Piet Boonstra kondigde met stemverheffing een speciale attractie aan: de Zangeres Zonder Naam! Eigenlijk had nu de nieuwe prins zijn entree moeten maken. Maar 'Mary Servaes' wiegde al knipogend naar de ook aanwezige burgemeester Piet van Zeil het podium op. Mexico, Mexicóóóó... De pseudo-zangeres voltooide haar nieuwe hit met lange uithalen, de oud-prinsen vormden een haag rondom haar en ... de nieuwe en jonge Gebreuker Sjtadsprins Roger der 1ste kon zich voor de tweede keer (ditmaal in aangepaste prinselijke kledij) onder een daverend applaus aan zijn publiek presenteren.

Even tevoren had oud-prins Paul der 1ste („Ik kan niet zo goed plat kalle") afscheid genomen van zijn Gebrook. Roger (Verspagen) der 1ste, woont aan de Burgemeester Willemstraat te Hoensbroek en is ongehuwd. Roger (21) is in zijn dagelijks leven werkvoorbereider bij een groot plaatselijk aannemingsbedrijf. Redelijk voetballen kon hij ook. Eerst bij FC Hoensbroek en naderhand in het A-selectie-jeugdteam van EHC. Roger staat onder zijn vrienden en collega's bekend als een gevierd moppentapper.

Het gezellige programma dat het CCH parallel aan de proclamatie het publiek bood, kende in het Duo Oetgesloape (Boonstra-Vellinga) een abosolute topper. Met politiek getinte sketches brachten zij hun gehoor, waaronder leden van het college en politieke vertegenwoordigers, regelmatig tot een reactie. Vooral het in grafstemming gezongen 'uitschakelen' van Gebreuker jongens bracht herkenning in de zaal. Maar niet getreurd: het carnaval in Gebrook is definitief begonnen.



● *Daar is hij dan de nieuwe prins van Brunssum: Rob I Bindels.*

Rob I Bindels nieuwe stadsprins Brunssum

BRUNSSUM – In een goed bezette zaal van D'r Brikke Aove is zaterdagavond Rob Bindels geproclameerd tot stadsprins van Brunssum. Rob die nog bij zijn ouders woont in de Vroedschapsstraat 40, is 22 jaar oud, en is leraar Engels. De nieuwe prins zal Brunssum gaan regeren als Rob I, stadsprins van Brunssum en prins van de carnavalsvereniging De Streupers, met als wapenspreuk: „Blief braaf veur, Brunssum, Alaaf".

De goochelaar Rufini maakte een einde aan alle spanning toe hij Rob Bindels uit een levensgrote kist tevoorschijn toverde. Dat gebeurde onder het toeziend oog van de carnavalsraad, de Brunssumse carnavalsverenigingen en vele gasten.

De tekenen van zijn waardigheid werden hem omhangen door de stadsprinsen van de afgelopen vier jaar en door de voorzitter van de carnavalsraad Jan Weijers. Zijn elf regeringspunten werden met veel alaaf onthaald. Carnavalesk Brunssum weet waar het aan toe is.

Eerder op de avond vond het afscheid plaats van Raymond I, stadsprins 1986 van de Carnavalsvereniging De Klotsköp. Hij moest met weemoed ondergaan dat hem zijn eretekens werden ontnomen. In zijn roerende toespraak bracht hij hulde aan al degenen die hem hebben bijgestaan tijdens zijn 'regeringsperiode'.

Het was zaterdagavond overigens een goed lopend programma dat door de president van de Streupers, Ben Velraeds, met veel vaart werd gebracht. De receptie van de stadsprins Rob I vindt plaats op zondag 8 februari, vanaf 11.00 uur in het ontmoetingscentrum D'r Brikke Aove.

Frans I in Landgraaf

HEERLEN – In een tot ridderburcht herschapen Residentie in Abdisschenbosch werd zaterdagavond Frans Jurgens uitgeroepen tot prins van de Boschpiete en daarmee tot stadsprins van Landgraaf. Frans, die de dolle dragen zal beleven als Frans I, werd ten tonele gevoerd met een ridderhelm op en gekleed in een lange rode mantel. Het was een grote verrassing dat Frans Jurgens zich achter die attributen verschool. Bij het in grote getale opgekomen publiek leek een van de andere zeven kandidaten en wel Guido Schulteis de grootste kanshebber. Frans Jurgens is 42 jaar, gehuwd en heeft twee kinderen. In het dagelijks leven verdient hij zijn brood als dakdekker.

Burgemeester H.Coenders installeerde de nieuwe hoogwaardigheidsbekleder. In het verleden sprak Coenders bij dit soort gelegenheden in het 'hollands'. De opmerkingen daarover had de burgemeester kennelijk ter harte genomen. Uit zijn mond vloeide nu onvervalst 'landgraafs'. Nou ja, onvervalst, maar het is de poging die telt en die werd hogelijk gewaardeerd.

Tijdens zijn toespraak bleek dat de kersverse prins een goed spreker is. Hij besloot zijn rede met de oproep 'loat uch durch de 'blaue' die drie daag neet versaue'. Daarmee gaf hij de goede raad niet met alcohol achter de kiezen achter het stuur te stappen.

Iedere Landgraafse carnavalsvereniging mag bij toerbeurt de Prins van Landgraaf leveren. Dit keer waren de Boschpiete van Abdischenbosch de gelukkigen.
De avond werd gepresenteerd door president W. van Oosteroom. Hij en ook anderen benadrukten het gelukkige feit dat de samenwerking tussen de verschillende carnavalsverenigingen in het Landgraafse steeds meer gestalte krijgt.

Rechtszaak in Amerika over unieke draagmoeder-kwestie

Wie krijgt Baby M. toegewezen?

Van onze correspondent Henk Dam

WASHINGTON – De wijsheid van koning Salomo. Die wordt gevraagd van rechter Harvey R. Sorkow uit Hackensack, een plaatsje in de buurt van New York. Want de rechter buigt zich dezer dagen over een unieke zaak. Onderwerp van de rechtszaak: een negen maanden oude baby, een meisje met blauwe ogen en blond haar, 'Baby M.', zoals ze door de juristen wordt genoemd. Haar echte naam: Melissa Elizabeth Stern. Of Sara Elizabeth Whitehead, want juist daarover gaat deze zaak. Baby M. is een kind van draagmoeder Mary Beth Whitehead die, na de geboorte, terugkwam op haar overeenkomst met het echtpaar Elizabeth en William Stern om het kind aan hen over te dragen.

Het is wel eens eerder gebeurd dat Amerikaanse draagmoeders bij nader inzien toch maar liever hun kind niet afstonden. Minstens vier van hen hebben de baby die ze voor iemand anders kregen, behouden. Maar nog nooit heeft dat tot een rechtszaak geleid. Daarom is de rechtszaak in Hackensack van zo'n groot belang. Voor het eerst zal de Amerikaanse rechterlijke macht zich gaan buigen over de juridische kanten aan wat een sterk toenemende praktijk aan het worden is. Ten minste 500 kinderen zijn de afgelopen jaren in de Verenigde Staten door hun draagmoeders afgestaan.
Sommige Amerikaanse staten hebben geprobeerd hierin enige regulering aan te brengen. In de staat Californië is getracht draagmoederschap te legaliseren. Dat liep vast. Meer conservatieve staten als Alabama, Kentucky en Oklahoma overwegen de praktijk helemaal te verbieden. De uitspraak van rechter Sorkow zal nu een eerste aanzet tot regulering geven in wat een oerwoud van pijnlijke besluiten, diepe emoties en gecompliceerde ethische vraagstukken is. De zaak van Baby M. illustreert hoe moeilijk een en ander ligt.

Geslaagd

William en Elizabeth Stern zijn wat je noemt een geslaagd echtpaar. Hij is biochemicus, zij kinderarts. Samen zijn ze goed voor een inkomen van meer dan twee ton per jaar. Wat steeds aan hun geluk ontbrak, was: een kind. Vooral voor William is dat altijd een groot probleem geweest, zo is inmiddels tijdens het getuigenverhoor gebleken, omdat hij „nergens ter wereld" nog bloedverwanten heeft.

Maar in 1982 besloot het echtpaar dat het beter was als Elizabeth geen kinderen zou krijgen. Elizabeth bleek aan een hele lichte vorm van multiple sclerose te lijden, en William hoorde van een bevriende medicus dat een vrouw met dezelfde ziekte tijdens een zwangerschap tijdelijk verlamd was geraakt. „Daarop besloten we geen risico te nemen", aldus William Stern tijdens het getuigenverhoor, in wat op zichzelf nog een belangrijk citaat kan worden. Immers: de Sterns besloten niet met een draagmoeder in zee te gaan omdat zij onvruchtbaar waren. In die veronderstelling verkeerde wèl Mary Beth Whitehead toen zij via het onvruchtbaarheidscentrum in New York in contact werd gebracht met het echtpaar Stern.
Mary Beth heeft een hele andere achtergrond dan de Sterns. Zij is huisvrouw, trouwde op haar 16e met een man die nu vuilnisman is, en kreeg al jong twee kinderen. Ze gaf zich in 1984 uit medelijden met onvruchtbare echtparen (haar zus is onvruchtbaar) als potentiële draagmoeder op. Begin 1985 ontmoetten de Sterns en Mary Beth Whitehead elkaar voor het eerst in een restaurant. William Stern bij het getuigenverhoor: „Ze leek ons perfect. Ze was gewoon te goed om waar te zijn".
Een overeenkomst kwam tot stand. Mary Beth zou 10.000 dollar plus onkosten krijgen als zij bereid zou zijn voor de Sterns een kind te dragen. Kunstmatige inseminatie met het sperma van William Stern had al gauw succes: halverwege 1985 was ze zwanger. Toen ze Sterns van de zwangerschap hoorden, waren ze buiten zichzelf van blijdschap. Het huis werd met slingers versierd en Elizabeth schreef met scheerzeep „Ze is zwanger!" op de spiegel van de badkamer.

Niet lang

Maar die vreugde duurde niet zo lang. Op 27 maart 1986 werd Baby M. geboren. Twee dagen later zei Mary Beth, nog in het ziekenhuis, dat ze niet zeker wist of ze wel afstand wilde doen van haar kind. Op 30 maart kregen de Sterns niettemin het meisje mee. Een paar uur later belde Mary Beth al op, huilend. Ze zei dat ze niet zonder haar baby kon leven en dat ze zelfmoord wilde plegen. De volgende ochtend volgde een zelfde telefoontje.

Rond het middaguur van de 31e maart stond Mary Beth op de stoep van het huis van de Sterns. Ze smeekte of ze de baby dan tenminste één week mocht houden. „Daarna verdwijn ik uit jullie leven. Als jullie me maar elk jaar een fotootje van het kind opsturen is dat genoeg", zei ze.

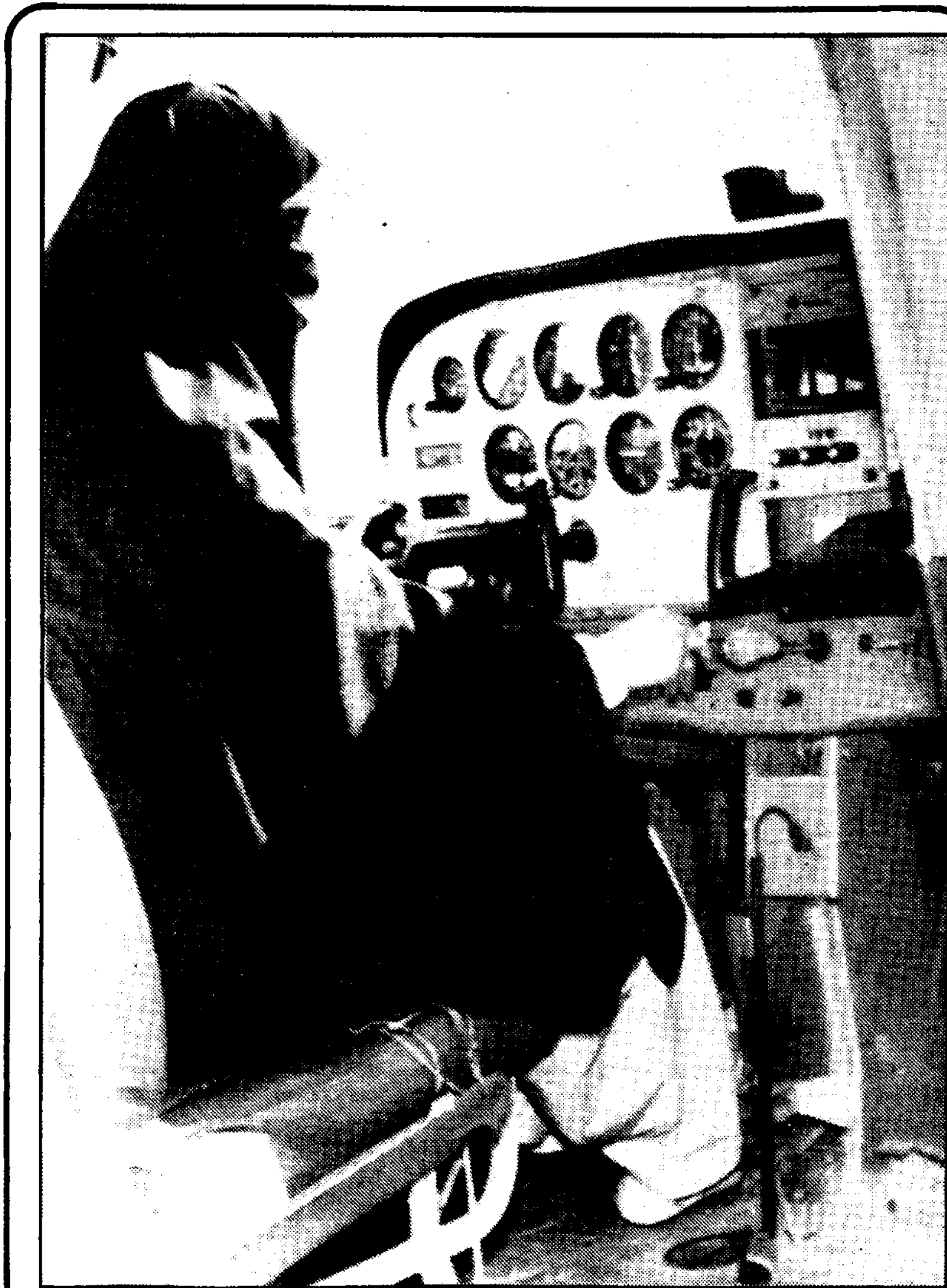
Toen Mary Beth weer zei dat ze aan zelfmoord dacht, en dat haar man had gezegd te zullen weglopen, gaven de Sterns toe. „Ze had ons tenslotte zo goed geholpen. We konden niet met de gedachte leven dat ze naar huis zou gaan en zichzelf iets zou aandoen", aldus William Stern.
Maar na een week werd Baby M. niet teruggebracht. Toen de politie uiteindelijk aan de deur kwam, ontsnapte Mary Beth met haar kind via een achteruitgang, en vertrok ze naar haar ouders in Florida. Het duurde drie maanden voor privé-detectives en de politie achter de verblijfplaats van de familie Whitehead kwamen. Maar op 31 juli kwam de onvermijdelijke klop op de deur, en nam de politie Baby M. mee om het kind aan de Sterns terug te bezorgen.

Daar is het nu, nu het proces loopt, nog. Het zal nog wel een paar weken duren voor duidelijk wordt wie Baby M. uiteindelijk mag houden. De verdediging van Mary Beth hanteert onder meer als argumenten dat Mary Beth nooit een schriftelijke verklaring heeft getekend waarin ze afstand van het kind heeft gedaan, en dat ze de 10.000 dollar geweigerd heeft in ontvangst te nemen. Bovendien, aldus de verdediging van mevrouw Whitehead, verbieden de adoptiewetten van de staat New Jersey (waarin Hackensack ligt) de verkoop van babies en het afstand doen van ouderlijke rechten vóór de geboorte van een kind.
Als de rechter zich voor die argumenten ontvankelijk toont, is draagmoederschap in New Jersey juridisch niet langer mogelijk. Voor allerlei andere Amerikaanse staten met vergelijkbare wetten zal hetzelfde gelden.

Risico

Er is nog een interessant aspect aan de zaak van Baby M. De reden dat de Sterns zelf geen kind namen was, zoals we al zagen, niet dat ze onvruchtbaar waren, maar dat ze het risico niet wilden lopen dat Elisabeth Stern daar lichamelijke schade van zou oplopen. Experts op het gebied van multiple sclerose hebben sindsdien verklaard dat vrouwen die aan de ziekte lijden in het algemeen geen enkel nadelig effect van een zwangerschap ondervinden.
Hier begint zich een opmerkelijk ethisch probleem af te tekenen. Elisabeth Stern besloot een kind te kopen omdat ze geen lichamelijk risico (hoe klein dus kennelijk ook) wilde nemen. Is er dan veel verschil met vrouwen die besluiten een kind te kopen omdat een zwangerschap zo'n gedoe is, of omdat een zwangerschap schadelijk kan zijn voor de carrière?

De Amerikaanse *National Committee for Adoption* heeft al gewezen op de gevaren die hieraan verbonden zijn. Want waar het op neerkomt is dat, bij onder alle omstandigheden toegestaan draagmoederschap, rijke vrouwen de gelegenheid wordt geboden hun armere seksegenoten, tegen betaling, als een soort broedmachine te gebruiken.



Consequente kleding in de cockpit

● Ra ra, wie is dat? Het is mejuffrouw Shehnaz Leghari, pilote bij de Nationale luchtvaarmaatschappij van Pakistan. Zij heeft – net als vier andere vrouwen in dat land – een vliegbrevet. Volgens de traditionele Moslim-wetten moet zij echter ook tijdens haar werk in de cockpit lange gewaden dragen, compleet met sluier. Op de foto controleert zij de apparatuur in de cockpit.

CDA-fractie krijgt ombudsvrouw

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer wordt met ingang van 1 maart verrijkt met een ombudsbureau. De huidige secretaresse van fractieleider De Vries, Willemien Vroegindeweij, is bezig met de oprichting van het bureau en zal als ombudsvrouw gaan fungeren.
Zij ziet het ombudswerk uitdrukkelijk niet als een klachtenbureau over de politieke standpunten van het CDA. Het ombudsbureau is bedoeld voor iedereen die in de knel is geraakt bij een overheidsinstantie.
Vroegindeweij denkt een bemiddelende rol te kunnen spelen tussen de burger en de overheid. Daarbij zal het dikwijls gaan om doorverwijzen naar de juiste (hulpverlenings)organisatie. Verder kan het ombudsbureau een adviserende rol spelen. Tenslotte kan het bureau zijn diensten bewijzen door naar de fractie toe te signaleren als bij voorbeeld door wetgeving een probleem ontstaat.
De ombudsvrouw in spé zegt een toeneming te zien van het aantal mensen dat met hun problemen bij de fractie aanklopt. Zij herinnert in dit verband aan de gewijzigde studiefinanciering, waardoor veel mensen in de problemen kwamen. Ook meent zij dat veel mensen zich vandaag de dag gemakkelijker dan vroeger tot de Tweede Kamer richten.
Na 18 jaar lang voor de CDA-fractievoorzitters te hebben gewerkt, zal zij vanaf 1 maart full-time de nieuwe taak verrichten. Vroegindeweij wordt daarin bijgestaan door een commissie van CDA-kamerleden, die haar van advies zullen dienen.

Het CDA is de tweede partij in de Tweede Kamer die een speciaal ombudsbureau in het leven roept. De Partij van de Arbeid heeft al geruime tijd ervaring met een ombudsteam.

Voor Marian is het leven één stripverhaal

Stripverhalen, we hebben ze allemaal zeker weleens gelezen. Betsie Turf, Donald Duck en de alombekende Asterix en Obelix om er maar enkele te noemen. In menige boekenkast zullen ze niet ontbreken. Maar is u bekend dat al deze creaties van Amerikaanse, Engelse of Zweedse afkomst zijn? Wat dus inhoudt dat deze figuren hun tekst ook in het Engels of Zweeds 'roepen'. Voor de verkoop in ons land is dat niet ideaal, want een stripboek lees je doorgaans vlot en behoort ongecompliceerd te zijn. De Engelse taal zal daarentegen hinderlijk werken, vooral omdat bijvoorbeeld de Amerikaanse humor verschilt met de onze. Zodoende worden stripboeken in ons land vertaald en aangepast aan onze normen.



● Marian Schaap–Baudoin: 'Tevreden klanten, dat is de beste reclame' **Foto: 3-POOT/FRANS RADE**

Marian Schaap-Baudoin houdt zich al sinds 1981 bezig met vertaalwerk en dit soort lectuur. Haar kantoor in Klimmen-Termaar laat dan ook een veelheid van stripverhalen zien. Een hele wand wordt door deze boeken in beslag genomen. Marian: „Het leuke, interessante van dit werk vind ik dat je toch – ondanks het feit dat de figuren en situaties al existeren – in zekere zin iets creëert. Ik zoek naar originele, typische kreten en zinnen, die weleens helemaal afwijken van de oorspronkelijke tekst. Ook spreekt het creatieve, zoals het calografisch tekenen, mij erg aan. Weet je dat het echt moeilijk schijnt te zijn om een tekst naar behoren in een 'balloon' te typen? Men noemt dit letterringen. Mijn man en dochters hebben het meerdere malen geprobeerd, maar kwamen nooit perfect uit met de ruimte. Die feeling heb je of heb je niet. Ik hèb het, geloof ik."
Marian werkt sinds 1965 als directiesecretaresse. Honkvast is ze niet bepaald. Ze reisde en verhuisde regelmatig met haar man, die bij de Rijksluchtvaartdienst zijn boterham verdient. Via Eelde, in Groningen, ging het richting Schiphol, vervolgens naar Rotterdam, Schiedam en weer terug naar Schiphol. In Amsterdam kon zij wederom aan de slag bij een uitgeversmaatschappij. En hier kwam zij voor het eerst met het stripgebeuren in contact. „Naast het secretariële werk ben ik langzaam maar zeker ingegroeid in het vertalen van teksten. Nou, dat beviel prima! In 1981 zijn we naar Klimmen verhuisd en heb ik de knoop doorgehakt om zelfstandig een vertaalbedrijfje op te starten. Best een gok hoor, want als secretaresse ben je elke maand verzekerd van een vast salaris terwijl het nu afwachten was of ik met mijn vergaarde kennis waar kon maken waar ik voor stond. Het is flink aanpakken geweest. Maar het resultaat is wel dat er nog steeds opdrachten binnenkomen. Tevreden klanten, dat is de beste reclame weet je."

Computer

Naarmate het bedrijf groeide, werd de aanschaf van een computer een noodzaak. De mogelijkheden die dit apparaat biedt, zorgde weer voor een nieuwe demensie. Marian liet zich naar behoren informeren en naast haar full-time bezigheid als vertaalster/schrijfster van stripverhalen startte ze in 1984 een tekstverwerkings-typebureau. Voornamelijk kleine ondernemers, architecten, notarissen en de RL maken van haar diensten dankbaar gebruik. Op de vraag of ze af en toe nog tijd ziet om te slapen, lacht ze: „Och, een 60-urige werkweek is niets vreemds voor mij. Maar soms, als alles me een beetje boven het hoofd groeit, piep ik er gewoon een week of twee tussenuit om weer lekker bij te tanken. Ik ben gewoon een bezige bij."





● *Mona met haar lievelingskat: 'Cupido is een geschenk van mens die ooit via 'haar' weekblad tot elkander kwamen.*

Landelijke 'vraagbaak' start eigen adviesbureau

Zelfs Mona weet niet altijd raad

SCHAESBERG — Als de voordeur open gaat verschijnt er een vrouw die straalt van spontaniteit. Ongecompliceerd en hartelijk. Niet het type dat we eigenlijk hadden verwacht. Onze voorstelling van de vrouw achter de wekelijkse rubriek 'Schrijf het maar aan Mona' in het blad Story is gewoon een mens die we dagelijks in de supermarkt tegenkomen. „Ik ben Onze Lieve Heer niet, ook al denkt menigeen dat wel eens. Ik ben een doodgewoon mens, eigenlijk een sentimentele trut. Als je zelf goed in de ellende hebt gezeten, weet je wat het is om anderen te kunnen helpen. Maar ik heb 12½ jaar geleden niet geweten dat de rubriek zo'n omvang zou aannemen."

Dezelfde omvang, zo'n slordige 250 brieven per week, is er nu debet aan dat deze Schaesbergse vrouw vanaf 15 januari met een eigen bureau start: 'Mona Adviezen'. „Elke brief die binnenkomt beantwoorden, vraagt heel veel tijd. Niet alleen in het antwoord, ook de wachttijd kan toch gauw tot vier weken kan oplopen. De post komt in Haarlem binnen, wordt door mijn assistente gesorteerd en vervolgens naar Schaesberg gestuurd. Met het beantwoorden, terugsturen, uittypen en verzenden zijn nog eens drie weken gemoeid. Voor echte probleemgevallen die 'schreeuwen' om een directe reactie, is deze tijd veel te lang. Daarom begin ik, in overleg met Story, een eigen bureau. Daar staat wel tegenover dat de adviezen via het weekblad gratis zijn. Ik vraag daarentegen een bijdrage van ƒ 35,- aan onkosten. Maar dan hebben ze wel binnen tien dagen een brief van mij terug."

Karakters

Tijdens het hele gesprek blijkt dat Mona over de nodige zelfspot beschikt en graag en veel lacht. Hebben al die problemen die zij in 12½ jaar onder ogen kreeg — en ze wil nota bene nog eens dezelfde periode eraan vastknopen — geen sporen achter gelaten?
„Och, er zijn natuurlijk wel momenten geweest dat het moeilijk was. Maar mensen hebben mij altijd geboeid, ik hou van karakters. En je moet niet vergeten dat het geen eenmansstraatje is, je krijgt zoveel reacties. Mensen houden me op de hoogte hoe hun situatie is verlope Soms komt er nog eens een brief iemand waar ik in jaren niets van heb hoord. En als die straalt van optimism nou, dan weet je toch dat je goed we hebt verricht."

De gedachte van menigeen dat Mo wekelijks de problemen uit haar dui zuigt, is haar niet vreemd. „Natuurlij dat dacht ik ook toen de toenmali hoofdredacteur Dick Hendriksen vroeg om zo'n rubriek onder mijn ho de te nemen. Ik heb in eerste instan eens hartelijk gelachen en gedac 'dat moet ik verzinnen'. In een vla van intelligentie meende ik dat brieven per week wel het uiterste zijn. Vergeet het maar, inmiddels het er ruim tweehonderd. Daarva daan die assistente en die wachttijd. is het wel zo dat voor regelmatig ter kerende problemen zoals: *het Mo mandieet, wat te doen bij scheiding als men wil afvallen* een standaa brief is geschreven. Maar de ech zware gevallen, zoals wij dat noem vergen meer tijd en worden door persoonlijk behandeld. Daar stap ook niet zomaar overheen."

Trots

Klakkeloos een antwoord geven is voor Mona niet bij. „Ik probeer me al in de situatie van de briefschrijver te plaatsen en vraag me dan af hoe ik probleem zou aanpakken. Tot nu toe dat schijnbaar de beste methode weest. Maar uiteraard aarzel ik niet hulp van diverse instanties in te roep of om de mensen daarnaar te verwijze Naast haar rubriek schrijft Mona rom en verschijnt er wekelijks een 'men lijk verhaal' in Story. Ze heeft in ied geval wel mogen ervaren dat het Ned landse volk enorm hulpvaardig is. doe nooit tevergeefs een beroep op mensen als er iemand in nood zit. Binn de kortste keren stroomt van alle kant hulp toe. Een leuke reactie heb ik van een oudere dame gekregen die een stuk Mars stuurde met de woord 'voor nieuwe energie, hoe hou je vol!' Dat is heerlijk, echt waar, maar er meer buurvrouwen waren met tijd naar elkaar te luisteren, dan was 'Mo niet nodig!"

†

nkbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genon van mijn lieve man, onze vader en opa

Gerrit Huibers

echtgenoot van

Maria Franck

werd 68 jaar.

Brunssum: **M.C. Huibers-Franck**
Klimmen: **Toos en Nico Ruiters-Huibers**
Bram, Loes en Nieki
Brunssum: **Nel en Geert Hoog Antink-Huibers**
Susanne en Ellen

AA Brunssum, 10 januari 1987
drik van Veldekestraat 7

genheid om van onze overledene afscheid te en dagelijks in de rouwkapel van het ziekente Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

ndwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te en kerk.

parochiekerk van de H. Familie op de Langete Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst en gehouden op woensdag 14 januari as. om uur.

nkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot ftelijk condoleren.

ematie vindt aansluitend plaats in het cremam te Heerlen, Imstenraderweg 10.

ie geen kennisgeving mochten ontvangen, geen deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

kbaar voor het vele goede dat zij voor ons heeft ekend en gedaan heeft, geven wij u met droefkennis dat heden, na een kortstondige ziekte, nog geheel onverwachts, van ons is heengea, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leefvan 72 jaar, onze zorgzame moeder, schoonder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Liesje Colaris

weduwe van

Hubert Daniels

Sittard: **Hub en Aloma Daniels-van Galen**
Nadine, Lilo, Robin
Sittard: **Guus en Truus Daniels-Claessen**
Carina, Paul
Sittard: **Jos en Tonnie Daniels-van Kessel**
Patricia, Caroline
Sittard: **Lilo en Martin Strijkers-Daniels**
Rob
Sittard: **Mike Daniels**
Familie Colaris
Familie Daniels

ard, 9 januari 1987
r.adres: Rijksweg Noord 156, 6136 AD Sittard

plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-, zal worden gehouden op woensdag 14 januari m 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart ttard-Overhoven.

enkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot riftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

dierbare overledene zal bijzonder worden herit tijdens de avondmis van dinsdag as. om 19.00 in bovengenoemde kerk.

egenheid tot afscheid nemen in het mortuarium het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 19.00 uur.

die geen kennisgeving mochten ontvangen, geen deze annonce als zodanig te willen beschou-

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Arentz

Hij overleed op 64-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Arentz

Kerkrade-West, 9 januari 1987
Anemonenstraat 47
Corr.adres: 6466 PH Kerkrade
Kasperenstraat 149

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 14 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West (Heilust).

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 13 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Net **WINKELMEISJE** gevraagd, alleen zij die ervaring hebben kunnen schriftelijk solliciteren. Leerling brooden banketbakker gevraagd, leeftijd 18-21 jaar, zonder diploma's onnodig te solliciteren. Bakkerij Verbeek, Hoofdstraat 53, Schaesberg, tel. 045-316197.

MEISJE gevr. voor privéclub. Bel voor inl. 04494-45098.

Ervaren BINDSTER gevr. ± 20 uur p.w. Aanmelden 045-423797.

Club Paris vrgt. enkele leuke DAMES, werkt. i. overleg. Prov.weg 31A Nrd, Oirsbeek, tel. 04492-1873.

Club Wip-in vraagt voor de middaguren BARDAMES, omg. Roermond. 04750-15802.

Goedlopende bar kan nog ASSISTENTES plaatsen. Tel. 04499-1119.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

BARDAMES v.d. avonduren voor dir. Topcondities. Tel. 045-317032 en 045-463616.

VERDIEN! per week ƒ400,– tot ƒ600,– met het verkopen van textiel tegen groothandelsprijzen. Bellen tussen 9 en 12 uur, tel. 045-461870.

Bar Tropical vr. nog enkele nette BARDAMES. Tel. na 20.00 uur 045-421641.

Ass. gevr. voor internat. escort-serv. 09-3211766142.

PRIVÉ-HUIS Lady X kan nog enkele meisjes plaatsen, tel. 045-423540.

PREVOS en partner bv. Bent u een bankwerker of lasser met ervaring? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

Wilt u in een half jaar RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE of rijschoolhouder/ster zijn? In een half jaar al kunt u het fel begeerde officiële kaderschooldiploma hebben. U heeft dan de beste papieren in de autorijschoolwereld op zak en u kunt vast en zeker op werk rekenen in een fijn beroep met prima toekomstmogelijkheden. Binnen enkele weken starten de dag- en zaterdagopleidingen. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. Vraag de gratis studiegids. Bel (ook 's avonds) 04998-99425.

Voor alle VERSTOPPINGEN: R.R.S. Dag- en nachtservice. 25 Vestigingen in geheel Nederland. Bel gratis 06-0991313. Betaling alleen bij succes.

SCHILDERS kunnen nog behang- + schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

De firma met de vakmanschap in wand- en VLOERTEGELWERK. Bel voor prijsopgave, 04490-26061.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Jonge vrouw zoekt huishoudelijke WERKZAAMHEDEN hele of halve dagen, tel. 045-721674.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

LOODGIETER ook verwarming en dakwerkzaamheden. Inl. 045-352993/229096.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Aangeboden betrekkingen

Keser Uitzendgroep
zoekt met spoed diverse
heftruck-chauffeurs

lijk aantoonbare werkervaring is absoluut vereist. n vandaag nog contact op met Ron v.d. Bolt te en, als u weer snel aan de slag wilt. Tel. 045-120, of Harm Wiertz te Kerkrade, tel. 045-463700.

BUFFETMEISJE r. 2 à 3 d. p.w. Tel. 045-100.

ekeringsmij. zkt. aktieVERTEGENWOORDI-S in diverse regio's in burg. Voor de geschiksoon zeer goede bijensten. Bel tijdens ooruren 045-251200.

BEZORGERS gevr. v. wekel. huis-aan-huisbezorging op woensd. gem. Nuth. Liefst beschikb. in de ochtend. Aanm. Jo Suppers Verspreidingen. Tel. 045-227320.

MEISJES gevr. voor middag- en/of avonduren. Inl. tel. 04492-4685.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor al uw dakwerk, DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema, tel. 045-463900.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Open HAARDHOUT eiken, berken enz. gez. en gekl. droog ƒ70,–/m3. 045-270585.

HAARDHOUT, prima kwaliteit, gratis bezorgd. Impreg. 045-751687/226067.

Wegens opheffing zeer voordelig te koop ANTRACIETKOLEN. Kerkraderweg 216, t.o. tennishal Kaldeborn, Heerlen.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ125,–; Radio/T.V. Frank b.v., Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ150,-, nieuw kleurentelevisies vanaf ƒ598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

KACHELS niet de grootste, wel de beste en de goedkoopste. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. BRANDKAST, afm. 1 x 1,75 mtr. Tel. 045-352119.

OPENHAARDHOUT te k. 04459-1675.

Het adres voor KASREGISTERS, weegapparatuur en verwerkingsmachines, nieuw en occassion. Roltex-RCN, t.o. Makro Nuth, tel. 045-242880. Koop, lease en huur.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Hoolstraat 45, Voerendaal, van 10.00 tot 17.00 uur tel. 045-750305; Rijksweg-Noord 29, Sittard, van 13.00 tot 17.00 uur tel. 04490-25157; donderdag koopavond. Vrijblijvend advies en prijsopgave.

Te koop aangeboden

Te k. donkerbruine rieten KINDERWAGEN, sportwagenzitje met voetenzak + stevig autostoeltje (kan in lig- en zitstand). Tel. 045-459533.

Te k. magere antraciet KOLEN. Nu voordeliger per ton. Berperkt voorraad, gratis thuis bezorgd. 045-319784.

Te koop BANKSTEL ƒ150,–, eethoek ƒ200,–, eiken eethoek, zwaar 6 stoelen ƒ675,–, eiken jachtkast ƒ675,–, eiken bankstel, zwaar ƒ675,–. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Zeer goed verzorgde CARNAVALSGROEP, 35 kinderen en 6 volwass. Tel. 04958-2582 of 4520.

Tegels
Wij ruimen onze magazijnen op.
Grote partijen wand-, vloertegels en mozaïeken voor
spotprijzen
Tegelhandel Muyrers & Wijnen
Markt 11, Simpelveld. 045-441800.

Zonnehemels
Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor ƒ 795.-. V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

„Piccolo's..."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80^
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Wijn-bier-kaasbereiding PUUR O SANA, tel. 045-312575, Heigank 112, Nieuwenhagen, geopend wo. en vrijd. 13-17.30 uur, zat. 10-16 u.

Direct af fabriek! BANKSTELLEN, fauteuils, slaapbanken, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, salontafels, tv-kasten, keukeneethoeken enz. Inr. mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Goede KLEURENTV'S, zeer grote sort., alle bek. merken, v.a. ƒ195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Vloerpl., VELDBRANDSTENEN, alu. puien, balken, golfplaten etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Grote INRUILCAMPAGNE: ƒ750,- terug voor uw oud bankstel, ongeacht in welke staat bij aankoop nieuw bankstel vanaf ƒ2500,-. Verkoop af grootste fabriek West-Europa. Voor inl. en/of vrijbl. bezoek aan huis. Tel. 045-212691.

O.K.-HALLEN: deze week schitterende aanbiedingen o.a. barok bankstel ƒ695,-, eiken bankstel ƒ195,-, eethoeken va. ƒ125,-, bijz. zwaar eiken bankstel ƒ695,- pracht rundl. bankstel ƒ1495,-; dit is slechts een kleine greep uit onze enorme voorraad nieuw en! occass.meubelen. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

BRANDHOUT op maat gez. ƒ50,–/m3. 045-270585.

Te k. inboedel, alles ANTIEK en kleinspul, 045-726746.

Faillisement. IBM en Olivetti electrische TYPEMACHINES vanaf ƒ350,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1977 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Dringend te k. gevraagd TOERCARAVANS va. '79 t/m '86. Contant geld. 045-460262.

Cont. bet. vrijbl. tax. goud, zilv. MUNTEN, post. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Fa. Gebr. Swinkels betaald de hoogste prijs voor oud IJZER, koper, lood, zink, alum. enz. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 045-751994.

Te k. gevr. KLEUREN-TV en video, stereotoren, defect geen bezw., 04406-12875.

VIDEO, kleurentelevisie, stereotoren, encyclopedie en surfplank te koop gevraagd. Tel. 04406-12875.

Inbraakbeveiliging
Topkwaliteit rolluiken
Inbraakbeveiliging, isolerend, meer privacy, zeer snelle levering, eigen montage-/servicedienst.
Decorette de Bijenkorf
Kouvenderstraat 59, Hoensbroek, 045-212838.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. IJSKAST ƒ95,-, gasfornuis ƒ95,-, gasplaat ƒ85,-, keukenkast (nieuw) ƒ130,-. Tel. 045-725595.

HIFI-FANS! M.F.B. boxen ƒ299,-, verst. 2x40 watt ƒ149,, 2x80 watt ƒ225,-; B&O tunerversterker 2x80 watt ƒ575,-, VHS videorecorder ƒ650,-, beeld-platenspeler met 10 filmen ƒ749,-, boxen van ƒ15,-, cass.deck ƒ75,- - ƒ125,-; kleurentelevisie 67 cm, ± 2 jr. oud, ƒ550,-; Blaupunkt kleurentelevisie ƒ275,-, Pall 16 prog. ƒ499,-, tunerversterker 2x40 watt ƒ199,-, equaliser ƒ149,- - ƒ175,-, kleurentelevisie 1 jr., stereo, van ƒ2399,- nu ƒ1199,-, 67 cm beeld. Inruil mogelijk. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te Terwinselen te huur een ruime TUSSENWONING ƒ850,– p mnd. Inl. 04494-48180.

GARAGE, bedrijfsruimte te h. aangeb. Tel. 045-725143.

Onroerend goed

Voor bemiddeling zoeken wij met
spoed
woonhuizen rond Geleen - Sittard tussen ƒ 100.000,– en ƒ 500.000,–. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191. (M272281).

SUSTEREN, te koop 2 bouwterreinen. Tel. 04499-2181.

Langlauf-lessen
Langlauftrips, elke zaterdag en elke zondag gaan wij naar de Ardenen. Inl. en aanm. bij Max Munnich Sport, nu Saroleastraat 57 Heerlen en bij de skiwerkplaats, Eikenderweg 16. Tel. 045-711040, 716704, 717043.

Te KERKRADE geh. vakk. gerenov. woonh. met o.a. luxe badk., 2 toiletten, 3 slpk. en tuin. Vr.pr. ƒ92.500,-. 04454-5342.

Te k. WOONHUIS v. part. nabij centr. Hrl. Modern verb., gas-c.v. mooie zonnige voor/achtertuin. Kp.pr. n.o.t.k. 045-720029.

Te k. gunstig gel. ONDERNEMERSPAND: woning met bijbeh. Voor meerdere doeleinden gesch. Niet gesch. voor detailhandel. Br.o.nr. HK 758 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. BOUWGROND voor een of twee woningen. Event. met bouwtekening voor twee woningen omg. Nuth. Br.o.nr. HK 760 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WINKEL/WOONHUIS te k. of te h. aang. Kouvenderstraat 211, Hoensbroek. Tel. 04490-14065.

Te k. BUNGALOW 4 slpk., c.v., gar. Hubertusstr. 63 Beek. Vraagpr. ƒ265.000,–; 04402-71386.

Bijzonder comfortabel
Ruime huizen, tijdelijk bewoond geweest en dus in een uitstekende staat van onderhoud. Eengezinswoningen met voor een ieder voldoende privacy.
In Merkelbeek
Een impressie: garage/berging ca. 35 m2 (in souterrain), doorzon-woonk. ca. 30 m2, 3 slpk., luxe badk., zolder.
Speciale financiering
Bijv. een nota van ƒ 4000,– (incl. BTW) voor verhuis- en herinrichtingskosten wordt rechtstreeks aan u uitbetaald.
Speciale kijkdagen
Maandag 12 jan. t/m vrijdag 16 jan.
van 17.00 tot 19.00 uur en
zaterdag 17 jan. van 14.00 tot 16.00 uur.
Adres: Pr. Bernhardstraat 13
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Munstergeleen
Te koop halfvrijstaand woonhuis, zeer mooi gelegen, Burg. Donnersstraat 26. Ind.: woonkamer, dichte keuken, hal met garderobe, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, 2 kelders, gr. garage, tuin met optimale privacy. Te bez. uitsluitend na tel. afspraak: 04490-26062. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

Inkoop goud. MUNTEN, ringen, armb. enz. Defect of heel, contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S en defecte auto's. Hoogste prijs. Tel. 045-254081.

Te k. gevr. alleen van winkeliers **OPRUIMINGEN** en restanten diverse branches o.a. textiel, gordijnstoffen enz. Bel of schrijf Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Wilt u uw AUTO verk. teg. cont. geld, ook bedr. auto's spuitw. Schade of def. mag ook, 045-414372.

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-753459. Ook 's avonds.

Te huur gevraagd

Groot WOONHUIS te h. gevr., liefst vrijst. of halfvr., omg. Sitt.-Geleen-Hrln., tel. 09-32-12-451749.

Te huur gevraagd WOONHUIS met 3 slaapkamers en tuin, liefst in Brunssum. Tel. 045-271718.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Gest. ZIT-SLAAPKAMER, keuk. ƒ385,–/345,–, all-in, Akerstr. N. Hoensbroek, tel. 221217.

KAMERS te huur vlakbij winkelcentrum Heerlerheide op een rustige ligging, voll. gemeub., tv-aansl., warm en koud water, gebruik van ligbad en centr. keuken. Tel. 045-213879.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Holzkuilenstraat 1, Eygelshoven.

Te huur aangeb. BAR-DANCING, tevens geschikt voor kamerverhuur. Akerstraat 88, Hoensbroek, tel. 04494-43329.

Te h. KAMERS in centr. Heerlen. Eig. opg. eig. keuken m. w + k. water, gebr. v. wc en bad. Ook gesch. voor oudere pers. Tel. 045-721147.

Bouwvak

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Huur of koop al uw machines bij BROUWERS B.V., Wijlre, tel. 04450-2220; Maastricht, tel. 043-635555.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Dieren

TEKKELS, dw.poedels, foxterr., yorksh.terr. Kennel v. Manolito, Walem 11A Schin op Geul. Tel. 04459-1237. Tev. hondenkapsalon (rijksgedipl.).

NACHTHOKKEN, honderen, spijlelementen enz. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

De kynologenclub Geleen houdt weer GEHOORZAAMHEIDSCURSUSSEN voor alle honden. Tevens ringdressuur voor rashonden. Infoavond 14 jan. as. om 20.00 uur in Manege Clipper te Limbricht. Inl. 04494-44779 of 04499-2237.

PAPEGAAIEN te k., goed sprekende tamme grijze roodstaart en babygrijze. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Gedipl. TRIMMEN en verzorgen van uw hond. Betty v. Winkoop-de Jong. 045-740061 Hrl.-Welten.

Te k. BOXERPUPS met stamb. Tel. 045-440319.

Te k. BEO met kooi; tevens aanhangwagen (halve Eend), vr.pr. ƒ150,-. Tel. 045-425280.

Jonge HONDJES te k. Meesstraat 19, Kerkrade, tel. 045-352543.

Te k. weg. omst. jonge LABRADOR met papieren. Tel. 045-417775.

Te k. gevr. div. soorten PAPEGAAIEN v. kweek. Tel. 043-254935.

Te k. BOUVIER 3½ mnd. oud. Tel. 04494-51291.

Lessen onderwijs

Eerste 10 lessen à ƒ30,-. AUTORIJSCHOOL J. Quaedackers, Bergeikstraat 19, Eygelshoven, inl. tel. 045-462000.

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O.-gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

Huwelijk kennismaking

J.man 36 jr. 1.60 groot, slank postuur met vast werk, geen bartype, houdt v. wandelen, dieren, natuur en gezelligheid, z.k.m. JONGEVROUW of meisje uit net milieu om 'n eerlijke relatie op te bouwen, een kind geen bezw. Alle brieven met foto word. op erew. beantw. Br.o.no. SB 625 L.D., Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Vakantie recreatie

CARAVANSHOW 1987, vouwwagens: Alpenkreuzer nu nog met winterkorting tot ƒ300,–. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus nog enkele 1986-modellen met extra korting. Caravan-Import Feijts, Hoofdstr. 84, Amstenrade, 04492-1860.

Kunst antiek

ANTIEKCENTRUM Heerlen, gespecialiseerd in elk meubel, donker of licht, strak of bewerkt, afgewisseld met decoratief kleingoed. 045-719807 t/o schouwburg.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

MOTORZAGENAANBIEDING, 4 pk van ƒ1410,– voor ƒ1060,–. Kettingen, onderdelen, reparatie. Enter Force B.V., Vliegveldweg 11, Beek, tel. 04402-73090.

Diversen

Voor alle koelkast-DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Geen voorrijtijden incl. volle garantie, 045-726206.

Gebit gebroken? HOONHOUT. Klaar terwijl u wacht. Akerstraat Nrd. 320, Hoensbroek, tel. 045-228211.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Duijzings, Beijlkensweg 14, Oirsbeek, tel. 04492-4615.

Conclusie New York Times na onderzoek:

ilitairen verkochten ook wapens aan Iran

SHINGTON – Twee Amerikaanse kolonels zijn vanaf betrokken geweest bij pogingen wapens aan Iran te veren. Ze deden dat uit persoonlijk winstbejag, aldus de York Times van gisteren. De twee kolonels zijn thans almet pensioen. Het gaat om Ralph Broman, die ten tijde zijn eerste wapenverkopen aan de Amerikaanse ambasin Parijs verbonden was, en William Moth, die aan de ssade van de VS in Londen werkte.

ew York Times zegt dat een onek van vijf weken heeft aange, dat de twee kolonels te mahadden met particuliere onderngen die aan Iran wapens als s, straaljagers, raketten en oneboten wilden leveren. Een van die wapens was afkomstig Amerikaanse depots in Europa, bij valse documenten werden om ze vrij te krijgen. Maar wapens, waarvan niet bekend is ze daadwerkelijk in Iran arerden, kwamen ook uit andere en.

wapenverkopen van de kolostaan los van de Iran-affaire, president Reagan goedgewapenzendingen aan Iran. diezelfde Iran-affaire is een onderzoek naar de acties de militairen overigens wèl stil te staan, aldus de New Times.

n en Moth ontkennen zich illegale activiteiten bezig te en. Maar als ze inderdaad te en hebben gehad met wapenaan Iran, dan hebben ze op z'n minst schuldig gemaakt overtreding van het Amerikaanwapenembargo zoals dat officieel nog steeds jegens Iran geldt. Amerikaanse militairen is het verder verboden om informatie die zij bij hun werkzaamheden voor Defensie vergaren, in dienstijd te gebruiken voor persoonlijk winstbejag. Ook in dat opzicht hebben Broman en Moth kennelijk de regels overtreden.

De New York Times zegt dat Broman, vóór hij in 1984 met pensioen ging, mede-oprichter was van 'European Defense Association'. De firma trad op als wapenhandelaar en ging voor honderden miljoenen guldens contracten met Iran aan. De tweede grote man van European Defense Association was een gewezen Amerikaanse diplomaat, Paul Cutter. Deze werd in 1985 in Florida veroordeeld wegens een poging anti-tankraketten naar Iran te smokkelen.

European Defense Association had banden met een andere firma op het gebied van wapenhandel, Spearhead Atlantic. Deze firma was opgericht door kolonel Moth, die in 1986 met pensioen ging. Moth's betrokkenheid bij wapenverkopen aan Iran is minder duidelijk dan die van Broman.

Nicaragua: nieuwe grondwet en noodtoestand

MANAGUA – Enige minuten nadat de Nicaraguaanse president Daniel Ortega vrijdag via zijn handtekening een nieuwe grondwet van kracht had laten worden, kondigde hij voor een periode van een jaar de noodtoestand af. Tevens werden verscheidene burgerrechten opgeschort.

„Er heerst een noodsituatie, veroorzaakt door de Amerikaanse regering," zei Ortega tegen een menigte die zich voor de ondertekeningsplechtigheid had verzameld op het Plein van de Revolutie in Managua. „We zijn gedwongen de noodtoestand te handhaven, niet omdat we dat willen maar omdat we daartoe gedwongen worden.

Als er een einde aan de oorlog kwam, zou er geen reden zijn voor een noodtoestand," zo zei Ortega in een verwijzing naar de strijd van het linkse sandinistische bewind tegen de door Washington gesteunde contra's.

Charles Volders overleden

HOUTHEM – In het academisch ziekenhuis te Maastricht is zondagmorgen op 47-jarige leeftijd Charles Volders overleden. Hij was korte tijd ziek en zijn overlijden is, vooral in het land van Meerssen en Valkenburg, onverwacht en hard aangekomen.

Hij was leraar te Maastricht, maar vervulde in Valkenburg en Meerssen tal van culturele taken. Lange tijd zorgde hij in Valkenburg voor de beeldende kunstexposities in het 'Oud Stadhoes'. In Meerssen en ook elders, als in Kasteel Oost, was hij aktief als organisator van exposities van Charles Eijck, wiens petekind hij was.

Ook restaureerde hij wandschilderingen van deze schilder, waar die door vocht of vandalisme beschadigd waren.

Charles Volders was voor Rijksmonumentenzorg een erkend restaurateur. Hij leerde dit vak bij zijn vader, de bekende Meerssenaar Alfons Volders. Hij was zelf ook schilder en had zelf diverse exposities. Charles Volders was gehuwd en vader van twee kinderen. De plechtige uitvaartdienst zal donderdag om 14.00 uur in de parochiekerk van Houthem-St.-Gerlach plaatsvinden, gevolgd door de ter aarde bestelling op het kerkhof aldaar.

BRAND MAKRO NUTH LIJKT AANGESTOKEN

Vervolg van pagina 1

NUTH – Hoewel er nog geen concrete bewijzen voor zijn, ligt het voor de hand dat de brand die zaterdagochtend de Makro-groothandel op het industrieterrein in Nuth compleet verwoestte, is aangestoken. Het feit dat het vuur zich in zo korte tijd uitbreidde, dat er voor de snel gearriveerde brandweer eigenlijk geen blussen meer aan was en dat op 18 december brand is gesticht in Makro-vestigingen elders in het land, wijst ook volgens officier van Justitie P. van Hilten op brandstichting. Gericht onderzoek naar eventuele sporen van de brandstichting heeft nog niet kunnen plaatsvinden. Gisteren en ook nog vandaag is de brandweer nog druk bezig met nablussen. Bovendien heeft de vuurzee de constructie van het pand zo aangetast, dat het op dit moment uitgesloten is het gebouw binnen te gaan.

De brand werd zaterdagochtend even na half vier op twee verschillende manieren ontdekt. Een rookmelder – het hele gebouw werd electronisch bewaakt, maar er was geen sprinklerinstallatie – ging bij de brandweer af. Bijna tegelijkertijd zagen twee bewakers van de Nederlandse Veiligheidsdienst, die buiten het gebouw patrouilleerden, rook uit de luchtkokers komen. Ook zij waarschuwden de brandweer en probeerden vervolgens het gebouw binnen te gaan. Zover nu is na te gaan waren, volgens een woordvoerder van de politie op dat moment de deuren op slot en de ramen intact. Is er inderdaad sprake geweest van een aanslag, dan moet die dus uitgevoerd zijn met brandbommen met een tijdmechanisme.

De bewaking was verscherpt, na de twee brandstichtingen in Makro-vestigingen in december. Diezelfde aanslagen waren korte tijd geleden voor de Heerlense brandweercommandant Starren aanleiding geweest om samen met de leiding van de vestiging in Nuth de hele veiligheids- en inzetprocedure nog eens na te lopen. Afgesproken is toen ondermeer dat bij een brandmelding bij de Makro de brandweer meteen met groot materiaal zou uitrukken. Dat gebeurde zaterdagochtend dan ook.

IJskoud

In acht minuten waren de wagens in Nuth. De brandweer kwam echter snel tot ontdekking – net als de twee bewakers eerder gemerkt hadden – dat het vuur en vooral de rook het onmogelijk maakte, het grote gebouw binnen te gaan. Verder dan een meter of wat van de ingang kwam men niet. Rook en vuur versperden de verdere toegang, zodat de brandweerlieden niet konden ontdekken of er misschien sprake was geweest van verschillende brandhaarden, wat op opzet zou duiden. Ongeveer een half uur later kropen de eerste vlammen langs het dak en korte tijd later stond de hele zogeheten food-afdeling, veruit het grootste onderdeel van de Makro, in lichterlaaie. Metershoge vlammen sloegen uit het gebouw, die de ijskoude omgeving, tot zo'n honderd meter ver verlichtte en verhitte.

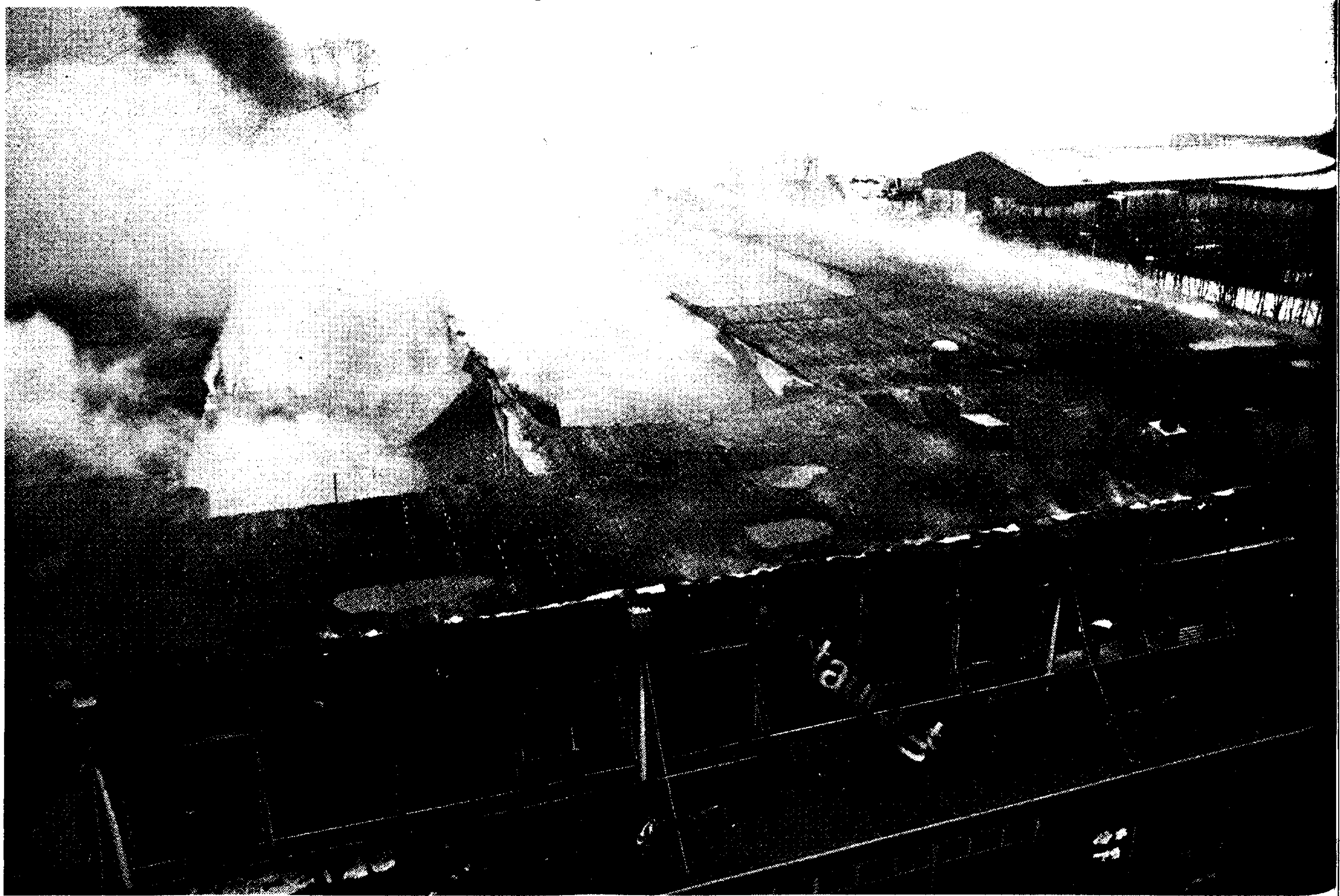
Ondertussen waren de brandweerkorpsen van omliggende gemeenten als Kerkrade en Brunssum opgeroepen te assisteren. In totaal ging de brandweer de vuurzee met zestig mensen en acht wagens te lijf. Ook politiekorpsen uit de wijde omgeving werden ingeschakeld. Ook werd de hulp van strooiwagens ingeroepen. Het wegstromende bluswater bevroor op sommige plaatsen en bemoeilijkte de werkzaamheden van de brandweer. Voor de rest heeft de strenge kou de brandweer geen parten gespeeld. Er was volgens Starren voldoende bluswater voorhanden.

Non-food

Enige tijd zag het ernaar uit dat de zogeheten non-food-afdeling van het bedrijf misschien kon worden gered. Terwijl de vlammen in de andere afdeling loeiden en vrij spel hadden, werd de non-food-afdeling met veel stralen natgehouden. De Makro was voorzien van brandmuren, die er voor moeten zorgen dat een brand 'gecompartimenteerd' kan worden. Via het dak sloegen de vlammen rond achten toch over naar de andere afdeling. Snel werd duidelijk dat er uiteindelijk niets maar dan ook niets zou overblijven van de groothandel. Enige tijd bestond er ook nog gevaar voor een achter de Makro liggende loods van een ander bedrijf. De brandweer wist die echter te reden.

Rond twee uur – ongeveer tien uur na het begin van de brand – kon uiteindelijk het sein brandmeester gegeven worden. Het nablussen zal naar verwachting zo'n 48 uur in beslag nemen.

Hierna kan de politie – er is een speciaal rechercheteam in het leven geroepen – op zoek gaan naar de oorzaak van de vuurzee. Om nieuwsgierigen te weren, het betreden van het gebouw is volgens bouw- en woningtoezicht van Nuth levensgevaarlijk, is er een hekwerk rond gezet en extra bewaking.



● *De vuurhaard ontstond in het midden van het gebouw en op die plek moest de brandweer extra veel werk verzetten. Het zwart geblakerde bord 'Restaurant' was een van de stille getuigen... In de vroege morgenuren waren nog maar weinig 'kijke getuige van de vuur- en rookzee. Dat zou later op de dag veranderen ofschoon het publiek op veilige afstand werd gehoude*

Foto: 3-POOT/FRANS RADÉ

Makro-directie doet getroffen personeel belofte:

Vestiging Nuth zo snel mogelijk weer opbouwen

NUTH – In de zaterdagochtend tot de grond toe afgebrandde Makro vestiging in Nuth verdienden 280 mensen hun brood. Zestig procent daarvan had een vaste baan; de rest werkte op parttime-basis. Directeur J. van Wersch van de Nuther Makro-vestiging beloofde zijn personeel dat de Makro in Nuth zo spoedig mogelijk uit 'de as zal verrijzen'. „Dat zijn wij ons personeel, maar ook onze klanten verplicht," aldus Van Wersch. In Duiven bij Arnhem, een vestiging die medio december tot de grond toe afbrandde, zal binnen een maand een noodvestiging van start gaan. Dat voorbeeld staat men ook in Nuth voor ogen. In ieder geval is het volgens van Wersch bijna honderd procent zeker dat er een nieuwe Makro komt in Nuth. Een eventueel besluit van SHV om zich uit Nederland terug te trekken vanwege de aanslagen zou evenwel roet in het eten kunnen gooien. Van Wersch gaat er echter vanuit dat het zover niet komt.

De Nuther Makro-directeur deelde dit zaterdagochtend in het Trefcentrum aan het in grote getale opgekomen personeel mee. In het Trefcentrum had het bedrijf een opvangcentrum ingericht. Na de branden in Duiven en Duivendrecht een paar weken geleden had Van Wersch het personeel ook al eens toegesproken. Hij deelde toen mee dat alle beveiligingsmaatregelen werden aangescherpt. Zonder resultaat overigens, zoals zaterdagochtend bleek. Maar bij die gelegenheid vroeg hij zich – en terecht – af 'wat je eigenlijk tegen zoiets kunt doen.'

Van Wersch kon verder meedelen dat de lonen en salarissen gewoon uitbetaald zullen worden. De hoogte van het schadebedrag is volgens Van Wersch voorlopig nog niet te becijferen. Vandaar dat hij spreekt van 'zeker enkele tientallen miljoenen guldens'. De Makro is verzekerd.

Ook de burgemeester van Nuth, mevrouw E. Coenen, sprak het samengestroomde personeel zaterdag toe. Zij beloofde dat de gemeente alle steun zal verlenen aan de wederopbouw van het bedrijf. Coenen en Van Wersch hadden elkaar tijdens de brand ook al ontmoet. Beiden waren onmiddellijk na het ontdekken van het vuur gewaarschuwd en snel ter plekke.

Crisiscentrum

In allerijl werd in het restaurant van de naast de Makro liggende 'Koepel' een crisiscentrum in het leven geroepen. Vandaaruit werd de hulpverlening gecoördineerd. Het is een wrang toeval te noemen dat toen een jaar of wat geleden de Koepel in vlammen opging, een crisiscentrum in de Makro was ingericht. Op een gegeven moment moest het crisiscentrum trouwens worden ontruimd. Een met oliegekoelde transformator in de Makro dreigde te ontploffen.

Zaterdagochtend moesten tegen tien uur ook een paar woonhuizen aan de Kamp korte tijd door de bewoners worden ontruimd. Toen het vuur zich een weg vrat door de non-food-afdeling met zijn spuitbussen en verfblikken bestond het gevaar dat er gevaarlijke stoffen met de gigantische rookwolken zouden ontsnappen. Op last van Coenen steeg er een vliegtuig op om luchtmonsters te nemen. Door het laaghangende wolkendek lukte dat trouwens niet. Zover zaterdagmiddag was na te gaan zijn er geen giftige stoffen in gevaarlijke concentraties in Nuth of omgeving terechtgekomen. Monsters worden nog wel onderzocht. Voor alle zekerheid werd vanwege het misschien giftige bluswater het Waterschap van de brand op de hoogte gesteld. De enorme rookwolken zorgden wel enige tijd voor overlast voor het verkeer.



● *Een half uur na het uitbreken van de brand. Een enorme vuurzee, rook en geknetter zorgden ervoor dat Nuth en omstreken vanaf vier uur die nacht uit de slaap werd gehouden.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *Alle grote korpsen uit de regio assisteerden in Nuth. Zaterdagmiddag tegen twee uur kwam het teken 'brand meester'. Het nablussen duurt zeker nog tot vanavond. De Heerlense brandweer was acht minuten na de melding al ter plekke. In totaal bestreden zestig brandweerlieden de brand. Daartoe hadden zij acht wagens ter beschikking.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADÉ



● *Gisteren, een dag na de brand, zag het interieur er futuristisch uit. Het vriesweer had het bluswater in ijspegels veranderd.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE



● *Na gedane (blus)arbeid is het goed rusten. Enkele brandweerlieden aan de koffie in een van de belendende percelen naast de (voormalige) Makro.*

Foto: 3-POOT/Frans RADE

Drei Keuninge teleurstellend vierde

Europese titel voor Deense balkunstenaars

Van onze medewerker

MAASTRICHT – Door een verdiende 7-0 overwinning op het Belgische ZVK Hasselt is Naestved IF Europees kampioen zaalvoetbal geworden. Het Deense geweld was in de driedaagse in Maastricht door geen enkele ploeg te stuiten. Technisch en conditioneel stak de ploeg van coach Peter Dahl met kop en schouders boven de tegenstanders uit: in de vier wedstrijden werd liefst vijfentwintig keer gescoord. De twaalfhonderd toeschouwers beloonden de flitsende show met een staande ovatie. Titelverdediger Drei Keuninge werd door het Italiaanse Ortana Grifus in de verlening met 2-5 stuk geschoten en moest genoegen nemen met een teleurstellende vierde plaats.

Na de uitstekende start van Drei Keuninge verloor het team zaterdag van de grote rivaal de ZVK Hasselt. „Als we ooit de kans hebben gehad de Belgen af te schieten, dan was het wel in die wedstrijd," aldus coach Johan Dijkstra. De realiteit was anders. Drei Keuninge is niet in staat over vijftig minuten met volle concentratie bij de les te blijven.

Driekwart van het duel had Drei Keuninge het heft in handen. Het kwam door Peter van Wissen en Lex Wijnants op voorsprong. Hasselt kwam binnen drie minuten door Marc de Bruijn en Philipe Vanerstraeten op gelijke hoogte. Doordat de Belgen meer doelpunten gemaakt hadden, werden zij poulewinnaar en kwamen zij in de kruisfinale tegen het Italiaanse Ortana Grifus dat uiteindelijk in een zeer matig duel met 2-1 geklopt werd.

Drei Keuninge stuitte als tweede in de poule meteen op de Denen. Naestved is hofleverancier voor de topclubs in Europa. In de ploeg waren zelfs enkele ex-internationals van het Deense elftal opgenomen. Drei Keuninge kwam door doelpunten van Ron Schoens niettemin twee keer op voorsprong. Pas vijf minuten voor tijd kon Naestved de gelijkmaker via Torben Johansen intikken. In de verlenging ging Drei Keuninge volledig de mist in: 2-5.

In de finale werd Hasselt volledig ingepakt door de Denen die net als tegen Drei Keuninge de druk steeds meer opschroefden om vervolgens simpeltjes met schoten vanaf tien meter raak te prikken. Door een fraai uitgespeelde bal van Torben Johansen en een penalty van John Asnies Jensen was de ruststand 2-0. Juliussen en opnieuw Johansen zetten Naestved met nog tien minuten te gaan op 4-0. Alex Nielsen (twee treffers) en Mogens Hansen maakten het karwei af.

Voor Drei Keuninge leek alles naar wens te verlopen tegen de Italianen uit Calcetto. Duijzings schoot na amper een halve minuut uit de eerste de beste aanval fraai raak. Na de wissel deed hij het met een lob nog eens dunnetjes over (2-0). In de slotminuten verslapte de aandacht opnieuw en Claudio Bernardi en Guido Bongiovanni kregen alle ruimte om er voor de Italianen een verlenging uit te persen.

In dat kwartier bakte Drei Keuninge er niets meer van. Door twee treffers van opnieuw Bongiovanni en Romeo werd de eindstand 2-5. Voor Kras Boys uit Volendam was het toernooi een grote afgang. Door een 5-1 nederlaag tegen Deportes Blanes eindigde het team op een zesde plaats.



● *Vic Hermans en ZVK Hasselt waren in de finale kansloos tegen Naestved IF.*

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

NCR stopt sponsoring Blauw Wit

BEEK – Computerfirma NCR zal aan het einde van dit seizoen de sponsoring van de Beekse handbalvereniging Blauw Wit beëindigen. Zoals het Limburgs Dagblad reeds in september vorig jaar meldde, stopt NCR na zeven jaar, omdat het door inkrimping van het budget voor promotionele doeleinden niet meer in staat is Blauw Wit verder financieel te steunen. De Beekse vereniging is naarstig op zoek naar een nieuwe sponsor.

Vanderlijde snoert Schwab de mond

LEVERKUSEN – Arnold Vanderlijde rekende in de Bundesligawedstrijd Leverkusen-Leonberg op vaardige wijze af met de superzwaargewicht Bernd Schwab. De Westduitse kampioen had vorige week in de Duitse pers voorspeld dat hij 'Vanderlijde wel even zou pakken', maar van die prognose kwam niet veel terecht. Arnold Vanderlijde bokste drie ronden op snelheid, en had met wat meer concentratie de partij in de tweede ronde kunnen afmaken. Vanderlijde's club Leonberg verloor de wedstrijd met 14-13, maar behoudt niettemin goede vooruitzichten op de finale. Het gevecht tegen Schwab leverde Arnold Vanderlijde een aardig 'tussenrecord' op. Van januari '86 tot januari '87 bokste hij dertig wedstrijden, waarvan hij er slechts één verloor (de WK-finale) en waarvan hij er vijftien voortijdig besliste.

Jean Boelen manager MVV

Van onze sportredatie

MAASTRICHT – MVV heeft een nieuwe manager. Ingaande 15 februari wordt Jean Boelen aangesteld als hoofd interne organisatie en administratie van de Maastrichtse eerste divisieclub, zoals de functie officieel wordt omschreven. Gisteren werd het MVV-bestuur het eens over het invullen van de vacature, die ontstaan was door het vertrek per 1 februari van Frank Kemperman.

Jean Boelen (37), die momenteel in Zuid-Duitsland werkzaam is als verkoopleider van de Europese vestiging van het Amerikaanse metaalconcern ACME, is een rasechte Maastrichtenaar. De keuze van het MVV-bestuur Boelen kwam als een verrassing: bij de vele namen, die de laatste weken circuleerden, kwam die van Boelen niet voor.

MVV-voorzitter Bert Lieben motiveert de keuze als volgt: „We zochten iemand die organisatorisch van alle markten thuis is. Daarbij is een voetbalachtergrond niet het belangrijkste. Het MVV-bestuur wil zelf ook de touwtjes in handen houden. Toestanden als in het verleden kan MVV zich niet permitteren. Daarom was de keuze voor Jean Boelen voor ons een duidelijke zaak. Zijn organisatorische kwaliteiten hebben de doorslag gegeven".

Jean Boelen is uiteraard in zijn nopjes met de nieuwe functie. „Het is altijd een droom geweest ooit nog eens bij MVV te mogen werken. Daarom ben ik zo blij met deze nieuwe baan", vertelde hij in een eerste reactie op zijn benoeming. „MVV moet je toch zien als een bedrijf. Uit gesprekken met het bestuur had ik begrepen dat men vooral op het organisatorisch vlak het een en ander verwacht. Ik geef er een zeer goede baan in Zuid-Duitsland voor op, maar mijn nieuwe job bij MVV is een geweldige uitdaging. Bij MVV is sinds een half jaar veel veranderd. Samen met het bestuur ga ik proberen van MVV weer een tot de verbeelding sprekende club te maken".

De nieuwe MVV-manager is allerminst gespeend van voetbalkennis. „Als Maastrichtenaar heb ik vroeger nog gespeeld bij Scharn en Heer. Bovendien was ik oprichter en jarenlang secretaris van de zaalvoetbalvereniging Kimbria. Daarna ben ik nog een aantal jaren actief geweest als voorzitter van de zaalvoetbalcommissie Limburg". Of de nieuwe manager nog ingewerkt kan worden door Frank Kemperman, is een vraagteken. Het MVV-bestuur heeft deze week nog een gesprek met de nieuwe voorzitter van de draf- en renbaan Schaesberg. MVV zou graag zien dat Kemperman iets later zijn stek bij MVV verlaat.



● *Jean Boelen, geflankeerd door secretaris Cremers (links) en voorzitter Lieben, ondertekent het managerscontract bij MVV.*

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Vijfdaagse voor Oranje

ZEIST – De trip van het Nederlands voetbalelftal naar Spanje wordt een vijfdaagse. De selectie onder leiding van bondscoach Michels vertrekt zondagmorgen 18 januari van Schiphol en keert donderdagmiddag 22 januari terug in Nederland. Op woensdagavond (20.30 uur) speelt Nederland in het stadion Nou Camp te Barcelona de vriendschappelijke interlandwedstrijd tegen Spanje, de nummer twee van Europa.

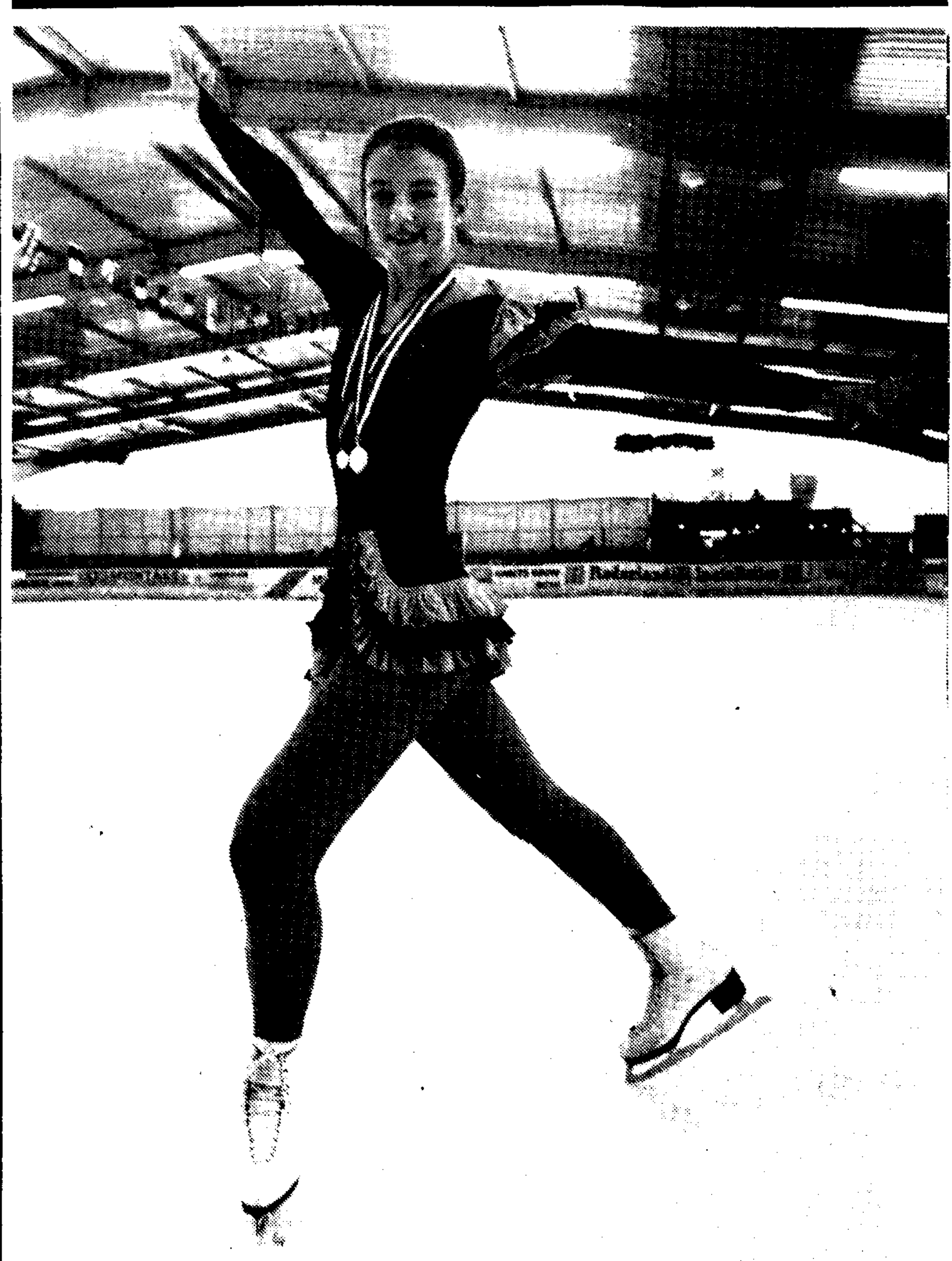
Het plan van Michels om de zondag in Spanje door te brengen met een bezoek aan de competitiewedstrijd Barcelona-Bilbao gaat niet door. Het duel is vastgesteld voor zaterdagavond. Toch vertrekt de selectie een dag eerder dan normaal. Op maandag en dinsdag wordt in totaal drie keer getraind in Nou Camp.

Vanmiddag maakt Michels zijn selectie bekend voor de eerste interlandwedstrijd van 1987. Het duel tijdens de winterstop, in Catalonië, is in plaats gekomen van een veertiendaagse tournee naar Zuid-Amerika.

Jean Bessems stootvast

GOOR/ROTTERDAM – Jean Bessems boekte een overwinning op twee geheel verschillende biljartfronten. In Goor won hij een sterk bezet toernooi kunststoten, dat als laatste voorbereiding gold voor het NK dat eind deze maand in Bergen op Zoom wordt gehouden. Jean Bessems (292 punten) hield Jan Brunnekreef (270) en Hans de Jager (261 punten) achter zich.

Bovendien plaatste Jean Bessems zich voor de halve finales van het nationale driebandentoernooi om de GP Samsung in Rotterdam. Hij versloeg Henny Bult uit Enschede met 50 om 37 in 52 beurten. Het tweetal hield lang gelijke tred, totdat de Limburger wegliep met serietjes van 5 en tweemaal 3. Arie Weyenburg drong eveneens door tot de halve finales. Weyenburg, die zijn titel verdedigt, maakte indruk door tegen Ron Schumann de 50 caramboles in 27 beurten bijeen te tikken.



Sjoukje in de dop

● De 14-jarige Daniëlle Roymans uit Merkelbeek gleed in Zoetermeer sierlijk naar de nationale titel kunstrijden bij de dames junioren A. Het talentje van de vereniging Geleen was de 'prima donna' van de Limburgse selectie, die tijdens het NK een prima beurt maakte. Zie verder pagina 13.

FOTO: PETER ROOZEN

Na dubbele Europacupzege in Rome

Italiaanse scouts bestormen V en L

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

ROME – Het damesteam van Herschi/Vlug en Lenig heeft zich door twee klinkende overwinningen geplaatst voor de kwartfinales van het Europese toernooi voor bekerwinnaars. De Geleense handbalploeg won de eerste wedstrijd tegen Agrileasing Roma met 29-11, terwijl het 'thuisduel' gisteravond een 27-14 zege opleverde.

De manier waarop V en L zich in Rome manifesteerde, was indrukwekkend. De ploeg van trainer Jo Maas speelde, zeker in de eerste wedstrijd, zo'n goede wedstrijd, dat zich na afloop de Italiaanse scouts verdrongen rondom de Geleense kleedkamer om speelsters te benaderen. Ceciel Leenen: „Leuk, die belangstelling, maar het Italiaanse handbal is van een dergelijk laag peil, dat ze het beste het hele team kunnen kopen. Als je als eenling naar zo'n vereniging zou gaan, raak je verloren in de groep. Trainer Jo Maas hoeft zich geen zorgen te maken."

Op hetzelfde moment bereikte V en L ander goed nieuws. Door het 17-17 gelijkspel van Quintus werd V en L alleen koploper in de eredivisie. Gistermorgen maakte Vlug en Lenig een wandeling door Rome. Op het St. Pietersplein woonden de speelsters de zondagse audiëntie van de Paus bij.

„De ploeg heeft in de eerste wedstrijd uitstekend gespeeld," aldus Jo Maas. „Al snel hadden we in de gaten hoe de kracht van onze tegenstander was. De uitslag van 29-11 zegt voldoende. Dat was ook wel fijn, want dan kun je de tweede dag voor allerlei andere zaken benutten en hoef je niet de hele tijd met de return bezig te zijn".

Later op de avond bleek dat er toch een aanslag op de conditie van de dames werd gepleegd. Ceciel Leenen, met dertien treffers in dat duel topscoorster: „Rome speelde in het tweede duel ontzettend hard. Met veel fysiek geweld probeerde de ploeg ons alsnog op de knieeën te krijgen. In de eerste wedstrijd werd veel korter op mij gespeeld, waardoor ik slechts driemaal kon scoren. Wij zijn blij dat we er zonder blessures van af zijn gekomen."



● *Ceciel Leenen scoorde dertien maal in het 'thuisduel'.*

FOTO:PETER ROOZEN.

Michel Franssen laat zich niet uit veld slaan

Van onze medewerker

HEERLEN – Michel Franssen behaalde in een schitterende race de Zuidnederlandse veldlooptitel. De Unitasatleet liep op het parcours rond het terrein van de voetbalclub Heksenberg een bekeken wedstrijd. Franssen had, bij afwezigheid van favoriet Tonnie Dirks, eigenlijk maar één echte concurrent: zijn clubgenoot Roger Jaspers. In de laatste van de drie ronden, die de ruim 130 deelnemers over een besneeuwd, maar goed te belopen parcours voerden, lost de 33-jarige zijn jongere concurrent definitief.

Franssen: 'En dat terwijl ik in de eerste ronde ten val kwam. Roger, die voor mij liep, moest uitwijken voor een poedeltje dat het parcours verkende. Door Rogers manoeuvre viel ik'. Michel Franssen beëindigde de 10.600 meter in 33.56, terwijl Roger Jaspers 34.09 liet klokken. De derde positie was voor de Engelsman (Afcent-Striders) Bernard Bailey.

Bij de heren werd het ploegenklassement (uiteraard) gewonnen door Unitas, terwijl Achilles-TOP de tweede plaats bekleedde.

Annie van Stiphout was de snelste dame. Zij liep de 4300 meter in 16.50, Tine Kluft eindigde als tweede (17.03) terwijl Achilles-TOP-atlete Jessy Winkelman (17.13) op de laagste trede van het podium mocht plaatsnemen. De door de Heerlense vereniging georganiseerde wedstrijden trokken veel belangstellenden.

Na afloop van de titelstrijd maakte Unitas-trainer/coach Jos Eussen de ploeg bekend die op 1 februari deelneemt aan de Europacup-strijd in het Italiaanse Clusone: Michel Franssen, Roger Jaspers, Ron Vlenterie, Marc Borghans, Jack van Bladel en Marc Jaspers.

● Zie ook achterpagina: Het weekeinde van...

Bestuurscrisis Limburgia duurt voort

Van onze medewerker BAIR VERHEESEN

BRUNSSUM – De ruim vijf maanden geleden ontstane bestuurscrisis bij hoofdklasser Limburgia duurt voort. De algemene ledenvergadering van afgelopen vrijdag bracht hierin geen verandering. Een van de oorzaken: het bedanken van penningmeester Zef Zelissen. Dit laatste was voor de man, die het roer bij Limburgia in handen zou krijgen, mr. ing. W. Postma, reden om de zaak niet te laten doorgaan. Het nieuwe (dagelijkse) Limburgiabestuur zou worden gevormd uit de heren Postma (voorzitter), Schmitz (penningmeester) en Janssen (secretaris). Bovendien zou de onlangs opgestapte ex-voorzitter Goof Janssen terugkomen als manager.

Postma: „Iedereen had ingestemd met de nieuwe structuur zoals die op 30 december bekend was gemaakt. De leden waren ingelicht via de agenda en de bijbehorende stukken, die in de kantine ter inzage lagen. Wij hebben tot voor de vergadering geen tegenbericht gehoord. Tot mijn stomme verbazing zegt de heer Zelissen tijdens de vergadering, dat hij zich bedacht heeft en dat hij alsnog zijn functie van penningmeester neerlegt. Zowel de heer Zelissen als ook waarnemend voorzitter Raets, die wel blijft, gaan niet akkoord met het nieuwe structuurplan."

Op dit moment bestaat het Limburgiabestuur uit vier personen: de heren Ewald, Janssen, Raets en Veders. Waarnemend voorzitter Raets: „Wij hadden gedacht het jawoord te krijgen. De gesprekken met de nieuwe en de oude bestuursleden gaven daar alle aanleiding toe. Ook ik had kunnen aftreden, maar ik heb dat niet gedaan. Ik wil in elk geval proberen de zaak weer op poten te krijgen. Van de vergadering hebben we de volmacht gekregen om opnieuw te gaan zoeken naar nieuwe bestuursleden."

Werpt de vraag zich op, waarom de heer Zelissen nu pas bedankte, terwijl ook hij toch op de hoogte was van dat nieuwe structuurplan? Zelissen: „Ik kon me niet verenigen met de terugkomst van oud-voorzitter Goof Janssen. Ik heb dit reeds eerder verteld. Die stemming bij acclamatie was een lachertje. Er gingen zelfs handen de hoogte in van mensen, die geen stemrecht hadden."

Goof Janssen, geconfronteerd met de uitspraak van Zelissen, meent: „Het mag allemaal wel waar zijn, maar Zelissen moet niet aan namen, maar aan Limburgia denken."

scorebord

buitenland

ENGELAND
FA-cup derde ronde

Aldershot - Oxford United	3-0
Aston Villa - Chelsea	2-2
Bristol City - Plymouth Argyle	1-1
Caernarfon Town - Barnsley	0-0
Charlton Athletic - Walsall	1-2
Coventry City - Bolton Wanderers	3-0
Everton - Southampton	2-1
Fulham - Swindon Town	0-1
Grimsby Town - Stoke City	1-1
Ipswich Town - Birmingham City	0-1
Manchester United - Manchester City	1-0
Middlesbrough - Preston North End	0-1
Millwall - Cardiff City	0-0
Norwich City - Huddersfield Town	1-1
Oldham Athletic - Bradford	1-1
Orient - West Ham United	1-1
Portsmouth - Blackburn Rovers	2-0
Queen's Park Rangers - Leicester City	5-2
Reading - Arsenal	1-3
Sheffield United - Brighton	0-0
Swansea Town - West Bromwich Albion	3-2
Tottenham Hotspur - Scunthorpe Un.	3-2
Watford - Maidstone	3-1
Wimbledon - Sunderland	2-1
Wrexham - Chester	1-2
Crystal Palace - Nottingham Forest	1-0
Luton Town - Liverpool	0-0
Telford - Leeds United	1-2
Newcastle United - Northampton Town	afg.
Sheffield Wednesday - Derby County	afg.
Shrewsbury Town - Hull City	afg.
Wigan Athletic - Gillingham	afg.

ITALIË

Brescia - Juventus	0-0
Empoli - Como	0-0
AC Milan - Udinese	0-0
Napels - Ascoli	3-0
Roma - Avellino	3-0
Torino - Sampdoria	2-0
Verona - Inter	2-1
Atalanta - Fiorentina	afg.

Stand:
Napels 15-22; Inter 15-20; AC Milan 15-19; Juventus 15-19; Roma 15-18; Verona 15-18; Sampdoria 15-15; Como 15-15; Torino 15-15; Avellino 15-13; Empoli 15-12; Fiorentina 14-11; Brescia 15-11; Atalanta 14-8; Ascoli 15-8; Udinese 15-5.

SPANJE

Athletic de Bilbao - Osasuna	4-1
Las Palmas - Atletico de Madrid	2-1
Cadiz - Mallorca	1-0
Sabadell - Santander	1-1
Sevilla - Barcelona	0-0
Valladolid - Real Sociedad	1-0
Real Madrid - Betis	3-0
Espanol - Zaragoza	2-0
Murcia - Gijon	2-0

Stand:
Barcelona 22-33; Real Madrid 22-31; Espanol 22-30; Athletic de B. 22-26; Atletico de M. 22-23; Betis 22-23; Sevilla 22-22; Gijon 22-22; Mallorca 22-22; Valladolid 22-22; Real Sociedad 22-21; Cadiz 22-19; Murcia 22-19; Zaragoza 22-18; Las Palmas 22-18; Santander 22-17; Osasuna 22-15; Sabadell 22-15.

Toto/Lotto

Lotto 2
Winnende getallen: 2 - 3 - 4 - 16 - 32 - 38. Reservegetal: 7. Deelnemers: 569238; inleg: f. 2477.166; prijzenbedrag: f. 1.258.900.
Toto 2
Juiste kolom: 1 - 3 - 3 - 3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 3 - 3 - 1. Deelnemers: 22922; inleg: f. 109.621; prijzenbedrag: f. 52.070.
Toto-gelijk 2
Winnende wedstrijden: 15 - 17 - 22 - 24 - 26. Toegevoegde wedstrijd: 19. Deelnemers: 3442; inleg: f. 14.056; prijzenbedrag: f. 12.592.
Cijferspel 2
De uitslag is: 377543.
Duitse lotto
Winnende getallen: 6 - 10 - 24 - 31 - 47 - 49. Reservegetal: 1.
Spiel 77
1238774.
Belgische lotto
Winnende getallen: 1 - 4 - 25 - 30 - 31 - 42. Reservegetal: 9.
Joker
7425209.
W5
Hilversum.
Eerste koers: Bea di Tricia (nr 11, T. Smeding), tweede koers: Yate Middelwijk (nr 12, M. Bouwhuis), derde koers: Ansasja (nr 4, R. Esteje), vierde koers: Zita W. (nr 11, R. Rools), vijfde koers: Amy David (nr 2, H. Schoonhoven). De winnende serie is: 11 - 12 - 4 - 11 - 2. **Omzet: f. 108.653,40, uitbetaling: f. 1330,40.**

oefenvoetbal

Staphorst-PEC Zwolle	0-8
GRC-FC Groningen	0-3
Cambuur-Leeuwarden (amat.)	2-2
Wuustwezel-NAC	0-2
Joka-Willem II	1-10
RKONS-EHC	3-1

Nederlanders voorin in Parijs-Dakar

Vatanen slaat gat

AGADEZ – Zaterdag stond de koninginne-etappe van Parijs-Dakar op het programma. De etappe van Dirkou naar Agadez over een afstand van 855 kilometer bevatte een tijdrit van 702 kilometer, de langste uit de rally, dwars door Niger, een van de meest verlaten plekken ter wereld. De zandduinen van de Tenere-woestijn stelden de resterende 64 motorrijders en 179 auto- en truckéquipes voor navigatieproblemen. De Fin Ari Vatanen sloeg echter in deze etappe met zijn Peugeot 205 Turbo 16 een groot gat ten opzichte van zijn naaste belagers.

De Nederlanders presteren opnieuw opvallend goed. Jan de Rooy staat met zijn DAF Turbotwin ruimschoots aan de leiding in het vrachtwagenklassement. Het echtpaar Tijsterman schoof bij de auto's de top-tien binnen. Hun Mitsubishi Pajero met extra lang-chassis functioneert goed in de woestijn. Vrijdag werd de dertiende plaats gehaald in de tijdproef.

Zaterdag kwam het eind aan het optreden van het grootste Nederlandse team in de negende editie van deze monsterrally. De achtwiel-aangedreven truck van het trio Arthur van Dedem, Ido van Ingen en Leon de Galan kwam op de negende dag in het hartje van Niger met een kapotte oliekoeler tot stilstand. Het Dutch National PD Team, van voorzitter Jim Vermeulen en manager Lee van Dam, was daarmee exit.

Uitslag negende etappe Dirkou-Agadez (855 km), met een speciale tijdrit van Dirkou naar Anoumekerene over 702 kilometer:

Motoren: Tijdrit: 1. Rahier (Bel) BMW 7 uur 1 minuut en 39 seconden, 2. Neveu (Fra) op 14.18, 3. Picco (Ita) Yamaha op 14.32, 4. Charliat (Fra) Honda op 14.53, 5. Auriol (Fra) op 17.18, 6. Bacou (Fra) op 17.30.

Algemeen klassement: 1. Neveu 36 u 38.17, 2. Auriol op 31.31, 3. Rahier op 47.17, 17.Pierre Karsmakers op 7.49.08, 21. Arjan Brouwer op 12.45.24. 40. Toon Karsmakers op 25.08.23.

Auto's: Tijdrit: 1. Vatanen/Giroux (Fin-/Fra) Peugeot 1 u 34.56 straftijd, 2. Rigal-/Maingret (Fra) Mitsubishi op 21.41, 3. Cowan/Syer (Gbr) Mitsubishi op 43.42, 4. Shinozuka/Fenouil (Jap/Fra) Mitsubishi op 1.02.52, 5. Zaniroli/Lopes (Fr... Range Rover op 1.08.24, 6. Canellas/Fe... ran (Spa) Range Rover op 1.25.10, 7 (... truck). De Rooy/Geusens (Ned) DAF ... 1.34.11

Algemeen klassement: 1. Vatanen 11... 24.13 straftijd, 2. Zaniroli op 2.17.20, ... Shinozuka op 2.31.51, 10. Kees en Miek Tijsterman op 10.07.08, 50. Moritz/Ele... baas op 21.50.41, 85. Hardsteen/De... Toom op 31.26.13, 95. Van Eijk/Doe... wijk op 38.28.38.

Vrachtwagens: 1. De Rooy/Geussen.../Van de Rijt (Ned) DAF 17.57.00 str... tijd, 2. Loprais/Krepc (Tsj) Tatra ... 11.02.18, 3. Groine/Malferiol/Grall (Fr... Mercedes op 13.37.25, 8. Dieker/Ket... laar/Tessens (Ned) DAF op 17.33.53, ... Vanmaris/Van Loevezijn/Duisters (Ne... DAF op 22.32.38, 21. Kies/Graafs... (Ned) Unimog op 26.49.04.

Geleense ploeg lijdt twee keer verlies

'Vreemde ziekte' Smoke Eaters

Van onze medewerker

EINDHOVEN/GELEEN – Twee nederlagen incasseerde Smoke Eaters dit weekeinde. Zaterdagavond werd met 11-4 (4-1, 4-3, 3-0) van de Eindhovense Kemphanen verloren. Gisteravond sneuvelde tegen Panda Rotterdam het ongeslagen thuisrecord van de Eaters, met 3-5 (0-1, 3-1, 0-3). Een plaats in de play-offs is verzekerd, echter op welke stek de Geleens ploeg terecht komt is nog onzeker.

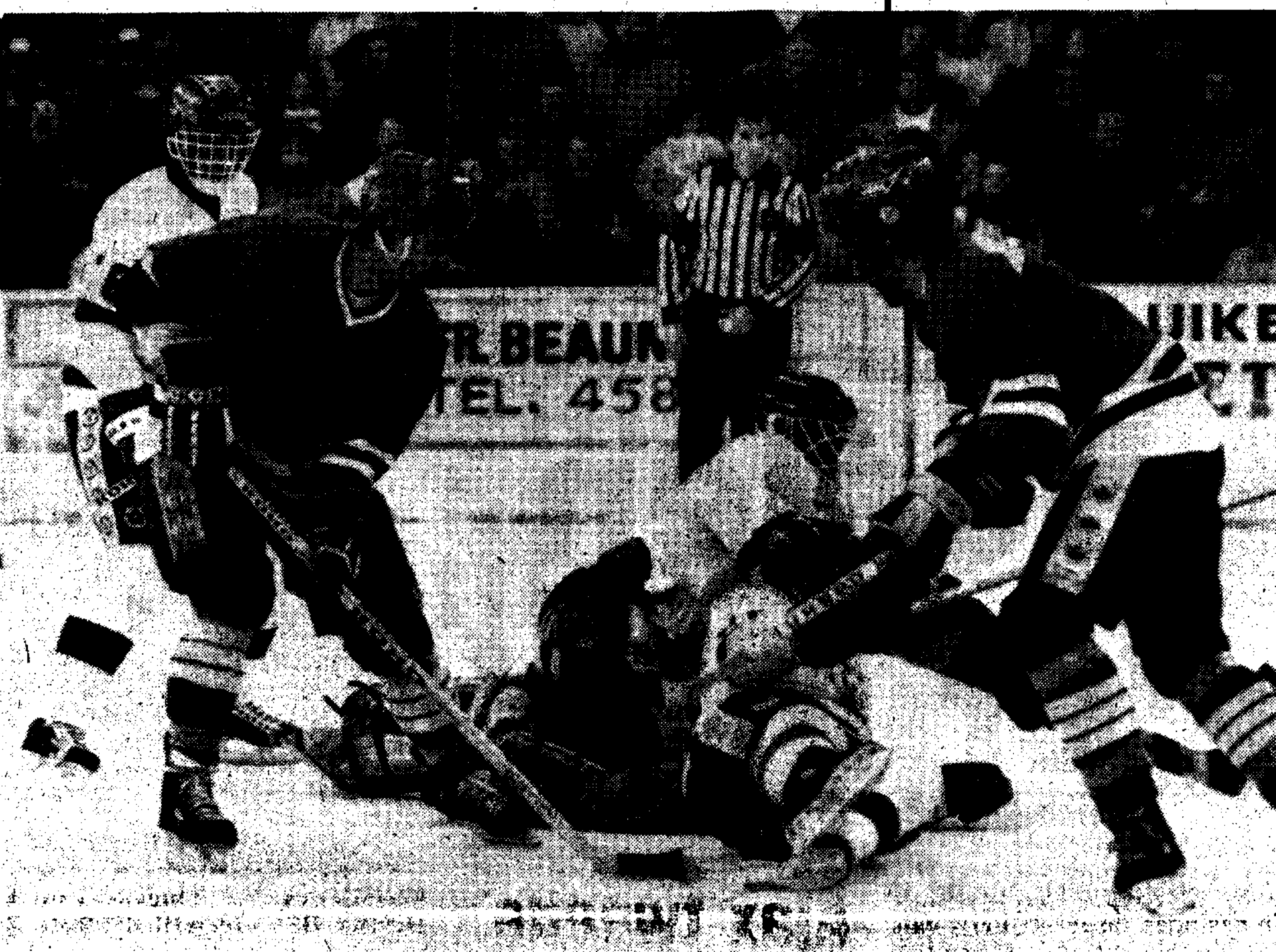
In Eindhoven, tegen de Kemphanen, werden de Eaters met de neus op de feiten gedrukt. Nog altijd is motivatie en de wil om te winnen de basis voor winst, ook in uitwedstrijden. Het falen van de Geleendenaren werd door coach Peternousek in de 'griepschoenen' geschoven. De Eaters-trainer, een meester in het bagatelliseren van nederlagen-in-uitwedstrijden, had gedeeltelijk gelijk. Ook hij kon de spelers niet motiveren. Zo liet hij zich, tegenover Eaters-persvoorlichter Jan Marutiak, voor de wedstrijd ontvallen: 'Ik zie het niet zitten. Tegen Rotterdam thuis zeer zeker niet'. Geconfronteerd met zijn eigen uitspraak schoot hij tegenover de pers uit zijn slof en merkte op: „Jullie hebben altijd iets te mekkeren. Jullie menen de wijsheid in pacht te hebben en houden geen rekening met de ziekte". Volgens Wil Meijers (orthopedisch chirug) was er geen sprake van zieke Eagles: 'Het is een mentale kwestie'.

Tegen Rotterdam speelde Smoke Eaters een verdienstelijk duel. Van de griep was niet veel te merken. Hett greintje geluk ontbrak, anders had er minstens een gelijkspel ingezeten.

Het was Rotterdam dat na een kwartier de leiding nam. Morisson, op aangeven van McKenzie, maakte 0-1 en bepaalde de eerste periodestand. Het offensief van de thuisclub resulteerde in de gelijkmaker via Conroy na een pass van van Steen. De wedstrijd werd vinniger. Smoke Eaters ging er fel tegenaan. In eerste instantie leverde dat voor beide teams alleen maar strafminuten op. Een flisende aanval tussen Tenbult en Peters rondde de laatste af; Eaters leidde met 2-1. Nadat Houben de doorgebroken Tijnagel 'vloerde' en bestraft werd, werd Boogaard beproefd. Hij bleef overeind.

Patterson knalde 3-1 achter de Rotterdamse doelman Geistefer en Smoke Eaters was plots 'genezen'. Het offensief ging door en Eaters werd zelfs overmoedig. Tijnagel in een counter strafte dit af en de marge was nog maar een doelpunt: 3-2. Smoke Eaters verslapte en binnen de twee minuten trokken Rotterdam door Berteling de stand gelijk 3-3. Hierna kwam Smoke Eaters er niet meer aan te pas. Tijnagel en Saris maakte er 3-5 van en de eerste thuisnederlaag was een feit.

● *Het ging er stevig aan toe tijdens Smoke Eaters-Rotterdam.* Foto: PETER ROOZEN



Snelle Nelli...

EELDE – Tweevoudig titelh... ster Nelli Fiere-Cooman heeft zondag in Eelde gekwalific... voor de strijd om de Europes... door-atletiekkampioenschapp... die 21 en 22 februari in Lievin ... wordt gehouden. De Rotterd... voldeed in Eelde bij de Noord... ke indoorkampioenschappen wel in de serie als finale aan ... van 7,35 seconden. In de ... kwam zij tot 7,27 seconden. In ... nale klokte zij een tijd van 7,3... conden.

Fraudeur beteugeld

HONGKONG – De Royal Jo... Club van Hongkong heeft Australiër Rod Staples we... manipulaties op de plaatse... renbaan fors gestraft. St... kreeg een rijverbod opgelegd ... achttien jaar en een geldboete ... een half miljoen Hongkongdol... (ruim twee ton). Hij was schu... bevonden aan 78 vergrijpen t... de reglementen. De ernstigste ... ren het tegen fikse omkoop... men bewust beteugelen van ... den, waardoor de uitslag werd ... invloed. De uitlokkers van ... uitgebreide omkoopaffaire ... Chinese zakenlieden, van wie ... aantal eveneens werd gea... teerd. De totalisator van de ... baan in Hongkong heeft de gr... ste omzet ter wereld. Een tota... zet van 55 miljoen gulden per ... is geen uitzondering. De races ... den bezocht door gemiddeld 8... toeschouwers.

Marathon-schaats...

DEVENTER – Erik van den B... ert heeft zaterdag in Devente... veertiende marathon uit de serie ... de KNSB-beker gewonnen. ... Eindhovenaar was de snelste s... ter van een kopgroep van ze... ders. Robert Vunderink, Ne... lands kampioen op de tien kil... ter, eindigde met enkele cent... ters verschil op de tweede pl... gevolgd door Jan Kooiman. ... chard van Kempen won de s... van het peloton en bleef leider in ... algemeen klassement. Ruud Ch... toffers won zondag de vijftie... marathon om de KNSB-beker ... wonnen. De Zuidhollander wa... snelste sprinter van een kopg... van vijf man. Lex Cazemier w... tweede. Yep Kramer eindigde ... derde.

Real Madrid aan beterende hand

NAPOLI WEER OP KOP

NAPELS – Onder leiding van Diego Maradona is Napoli weer terug op de plaats, waar de tienduizenden supporters hun club zo graag zien: de toppositie in de nationale voetbalserie A. Dat kwam via een 3-0-zege op het laag geklasseerde Ascoli. Overigens hielp Inter ook een handje mee, want de Milanese ploeg verloor met 1-2 in Verona en heeft nu twee punten achterstand op Napoli.

Napoli, dat vorige week tegen Fiorentina de eerste competitienederlaag leed (1-3), stelde zijn tachtigduizend toeschouwers in de eerste helft teleur. Maradona verstuurde weliswaar vele passes, maar die bereikten de zwaar bewaakte spitsen nauwelijks. Pas een kwartier na rust rukte Napoli zich los. Dat gebeurde in de chaotische fase, waarin Muro vlak voor de doelman van Ascoli plotseling ongedekt stond. Muro aarzelde geen seconde: 1-0. Negen minuten na de openingstreffer reageerde de verdediging van Ascoli te traag op een hoekschop van Maradona. Romano was ter plaats om het karwei af te maken: 2-0. In de laatste minuut maakte Bagni er nog 3-0 van.

Inter kwam tegen Verona in de 32e minuut op voorsprong, toen een pass van Rummenigge het hoofd van Altobelli bereikte, die gemakkelijk kon scoren. Daarna golfde het spel op en neer. Feitelijk was Verona niet sterker, maar de Deense spits Elkjaer-Larsen toonde zich weer eens van zijn beste kant. Vlak voor rust scoorde hij met de voet; kort voor het einde met het hoofd: 2-1.

Spanje

MADRID - Real Madrid heeft een geslaagde poging ondernomen het zelfvertrouwen terug te winnen. De ploeg van trainer Leo Beenhakker won in eigen huis met 3-0 van Betis Sevilla en is Barcelona nu tot op twee punten genaderd. Na de twee gelijke spelen was de veelvoudig landskampioen het aan zijn stand verplicht eens uit te halen. Tegen Betis, één van de betere middenmoters, ging Real ouderwets te keer. De voortdurende aanvalslust resulteerde in twee doelpunten van Butragueno en één van Gordillo.

Barcelona liet Real een punt inlopen. In het met zeventigduizend toeschouwers gevulde stadion van Sevilla, waar de Catalanen zich van oudsher niet lekker voelen, kwam het team van trainer Terry Venables niet tot scoren. Barcelona dankte het gelijke spel voor een groot deel aan doelman Zubizarreta, die zijn uitverkiezing in het Spaanse nationale elftal volledig waar maakte.

Engeland

In de derde ronde van de FA-Cup heeft bekerhouder Liverpool zich, zonder de steun van zijn supporters, tegen Luton Town ternauwernood staande gehouden op een met sneeuw bedekt kunstgrasveld. De 0-0-uitslag geeft Liverpool de kans zich woensdag op eigen terrein alsnog te plaatsen voor de vierde ronde.

Luton, de enige Engelse club met een pasjesregeling voor toeschouwers, zette Liverpool voortdurend onder druk. Harford schoot uit een volley op de paal en Nicholas dwong Liverpool-doelman Grobbelaar tot een snoekduik. Zonder de steun van zijn fanatieke fans, die geen toegang hadden tot het stadion van Luton Town, werd Liverpool slechts één keer gevaarlijk. Een schot van McMahon werd door Donaghy van de lijn gewerkt.

De topploegen, Arsenal en Everton, kwamen tamelijk gemakkelijk verder. Charly Nicholas maakte twee van Arsenals treffers bij Reading (3-1). Graeme Sharp maakte de twee doelpunten voor Everton tegen Southampton (2-1). Voor Manchester City, Southampton en Leicester City was het eerste optreden in het bekertoernooi ook het laatste. Zij verloren van andere verenigingen uit de eerste divisie, respectievelijk Manchester United, Everton en Queen's Park Rangers.

Mezzenga al zeker van bokszilver

STOCKHOLM – Silvio Mezz...ga heeft zich met vlag en wi... pel geplaatst voor de finale ... de lichtgewichten van het int... nationale bokstoernooi ... Stockholm. De 'voorvecht... van de BV De Amateur uit Mu... stergeleen, die door twee ze... in het zwaar bezette toernooi ... zeker is van de zilveren meda... le, ontmoet vanavond in ... eindstrijd de Rus Tsjatjato... jan. Mezzenga won in de hal... finales op punten (4-1) van ... Zweed Nilsson. In de eerste r... de zegevierde de Nederlan... kampioen eveneens met de s... re van 4-1 over de Zweed Na... inen. Mezzenga viel op door z... goede techniek, waarbij ... vooral scoorde met zijn tref... kere voorhand.

Brit wint in Egmond aan Zee

EGMOND AAN ZEE – De Brit Mike Bishop heeft zondag de halve marathon in Egmond aan Zee gewonnen. Bishop zegevierde op het sneeuwvrije circuit door de duinen in 1 uur 5 minuten en 11 seconden. De Brit had voor de eindstreep een voorsprong van twintig seconden op Rob de Brouwer, die als tweede eindigde. Derde werd Marti ten Kate. Alex Hagelsteens, al twee keer winnaar van deze semi-klassieker, werd vijfde. Bij de dames won de Belgische Magda Ilands in 1.19.30.

Wasmeier wint in eigen huis

GARMISCH-PARTENKIRCHEN – De Westduitse skiër Markus Wasmeier heeft zondag op zijn 'thuispiste' in Garmisch Partenkirchen een dubbelslag van Pirmin Zurbriggen verhinderd. De Zwitser won zaterdag in Garmisch een afdaling. Wasmeier bleef de leider in het wereldbekerklassement voor in een super-reuzeslalom. Het was zijn tweede overwinning in een 'Super G' voor de wereldbeker. Zurbriggen was in Garmisch Partenkirchen 0.71 seconde minder snel dan de winnaar. Een verrassing was de derde plaats voor de Italiaan Albert Ghidoni. De Oostenrijker Marc Girardelli, in de wedstrijd op een Luxemburgse licentie, kwam te vallen, nadat hij halverwege de op een na snelste tijd had gemaakt.

●GARMISCH PARTENKIRCHEN – Pirmin Zurbriggen heeft zaterdag in Garmisch Partenkirchen al zijn kritikasters de mond gesnoerd. De Zwitserse allround-skiër pakte geïnspireerd de overwinning in de voor de wereldbeker tellende Kandahar-afdaling.

● STRBSKE PLESO – De Noorse schansspringer Vergard Opaas heeft zondag in Strbske Pleso (Tsjecho-Slowakije) zijn derde overwinning van het seizoen behaald. Hij won zondag het springen van de 70-meterschans. De Oostduitser Ulf Findeisen, zaterdag winnaar op de 90-meterschans, klasseerde zich zondag bescheiden: twaalfde. Door zijn zege naderde Opaas de leider in het klassement om de wereldbeker, de Oostenrijker Ernst Vettori, tot op twee punten.

● MELLAU – Met haar tweede overwinning dit seizoen heeft de Amerikaanse skister Tamara McKinney een optie genomen op de verovering van de wereldbeker slalom en haar kandidatuur gesteld voor het wereldkampioenschap, dat eind deze maand in Crans-Montana wordt gehouden. McKinney zegevierde zondag in het Oostenrijkse Mellau voor de Joegoslavische Mateja Svet en de Francaise Margozata Mogore. Eerder zegevierde zij in Courmayeur.

● SANKT MORITZ – De Zwitsers Ralf Pichler en Celest Poltera werden in het weekeinde in Sankt Moritz wereldkampioen in de tweemans-bobslee. Zij onttroonden de Oostduitsers Wolfgang Hoppe en Dietmar Schauerhammer. De Olympische kampioenen van Serajewo finishten gelijk met het tweede Zwitserse team, bestaande uit Hans Hiltebrand en André Kieser, op de tweede plaats.

Henk Linders zonder fout

ROGGEL – In manege De Leistert won Henk Linders het springen zwaar van de LRV Ona in een barrage van vier foutlozen. Met Kalib realiseerde hij 35.99 sec. voor J. Janzen met Ramona in 39.08, Pieter Kersten met Vuriosa in 39.16 en met Royal in 40,48 sec. Springen midden was voor P. v. d. Plas met Blackpower in 38.48 sec. Progressief midden en zwaar was een kolfje naar de hand van Louis Joppen, die met Zeppa en Wilson de volle punten kreeg in de snelste tijd.

Bij het indoor concours in manege Bocholtz won Pascal Wardens met Saoud de zwaarste dressuurklasse, voor de Beekse amazone Gemmy Claessens met Good Luck. In de gecombineerde C-zwaar-middenklasse was Angelique Smeets met Marlies ongenaakbaar.

Houtmans debuut

● LISSABON – Peter Houtman maakte gisteren zijn debuut bij de nieuwe werkgever Sporting Lissabon. De Nederlander kon in zijn eerste Portugeese wedstrijd niet scoren. Het bleef, tegen Rio Ave, 0–0.

Henri Kraayenbos naar EK-schaatse...

INNSBRUCK – Henri Kraayenbos is de vierde Nederlander, die over twee weken deelneemt aan het toernooi om het Europees kampioenschap in Trondheim. Kraayenbos dwong zijn selectie af tijdens een tweekamp met kernploeglid Bert Koopmans.

Onder slechte omstandigheden hebben Vergeer en Visser hun stijgende vorm bevestigd. Vergeer bepaalde zich zondagochtend, tijdens de internationae schaatstweedaagse in Innsbruck, tot een zege op de 1500 meter in 2.03,57. De Fin Pertti Niittylae kwam tot op vierhonderdste seconde. Visser won de 5000 meter in 7.26.77. Hein Vergeer veroverde op de eerste dag twee keer de tweede plaats. Op de 500 meter kwam de wereldkampioen tot 39,01, een halve seconde achter de Rus Antipov (38,57). Op de drie kilometer was de winst weer voor een schaatser uit de Sovjetunie, Oleg Koposov (4.10,60). Vergeer reed spelenderwijs naar 4.14,06.

● DAVOS – De Amerikaanse ... nie Blair heeft zaterdag tijden... schaatswedstrijden om de we... beker voor sprinters in Davos ... wereldtijd gereden op de 500 m... Zij bleef in 39,74 seconden maar ... boven het wereldrecord va... Oostduitse Karin Kania-... (39,52). Ook bij de heren ging h... snel aan toe. De Oostduitser ... Mey legde de kortste afstand ... 36,70. Christine Aaftink kwam ... 500 meter tot de beste Nederla... seizoentijd. De 20-jarige rijdst... Baambrugge kwam op het ... snelle ijs van Davos tot 41,76.

● BASELGA DI PINE – Jan Y... is hard op weg naar de tw... plaats in de Nederlandse ploeg ... het toernooi om het wereld... pioenschap sprint. De vorige ... tijdens de nationale titelstrijd ... duizend meter gevallen Y... kwam tijdens de wereldbeker... strijden in Baselga di Pine to... beste Nederlandse verrichtin... 38,29 en 1.16,92.

Hockeyzege op Rusland

NEW DELHI – Het eerste weekeinde in het zevenlandentoernooi hockey in New Delhi heeft Nederland drie punten opgeleverd. Na de, zowel qua spel als qua resultaat, matige 0-0 tegen Polen in de openingswedstrijd van zaterdag volgde een ruime zege van 4-1 tegen Rusland.

Na twee wedstrijddagen bezet Oranje de tweede plaats in de stand, met een iets ongunstiger doelsaldo dan gastheer India.

Armand Custers in hoofdschema Open Sittardse

Van onze tennismedewerker

SITTARD – Alleen Armand Custers uit Hoensbroek is er van de zeven Limburgse heren in geslaagd zich voor de Open Sittardse kampioenschappen te kwalificeren. In de laatste wedstrijd won B-speler Custers van A-speler Hugo Janssen uit Stramproy. Custers kwam met 5-3 voor, maar Janssen maakte deze achterstand ongedaan. Bij zijn tweede matchpunt won Custers de tiebreak met 8-6, zodat de eindscore 9-8 werd.

Remco Heethuis versloeg in zijn eerste ronde Weertenaar Joeri Riele met 9-2. In de beslissende partij kreeg hij te maken met Rob Amory uit Maastricht. Deze had in zijn eerste partij met 9-6 afgerekend met Pieter Klinkers uit Nieuwstad. Voor Stefan Trumpi uit Sittard was de Duitser Thomas Timmermans te sterk: hij verloor in de beslissende partij met 9-6. Bij de dames plaatste zich ook een Limburgse. De Meerssense Eveline Hamers won eerst van de Limburgse jeugdkampioene Caroline Houben uit Elsloo met 9-3. Daarna was zij met 9-4 ook Margot van Overloop uit Leiderdorp de baas.

Het Masterstoernooi van het Audijeugdcircuit leverde voor Limburg een tweede en een vierde plaats op. Bij de 12-jarigen lukte het Ramon Lacroix uit Beek de finale te bereiken. In de drie poulewedstrijden hoefde hij slechts acht games aan zijn tegenstanders te laten. Tegen de winnaar van de andere poule, Ivo Snelders uit Rosmalen, ging hij in de eerste set gelijkop.

Na verlies van de tiebreak kon hij in de tweede set niet meer de kracht opbrengen en verloor met 6–5; 6–2. Bij de jongens tot en met 14 jaar moest Pascal Hooymayer uit Ulestraten tegen de sterkste jongen uit deze leeftijdscategorie, Dirk Jan Schouten uit Overijssel, spelen. Met tweemaal 6–2 verloor Hooymayer. De twee andere wedstrijden in de poule won de Ulestratenaar. Tegen André van Dijk uit 's Gravenzande kon hij het uiteindelijk niet bolwerken: 6-4, 5-6, 1-6.

Met Sky Design nummer één tijdens Indoor Limburg

'Supersprong' Johan Laseur

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN.

SITTARD – Johan Laseur, het 22-jarig ruitertalent uit de Design-stal van Anton Ebben, ontpopt zich steeds meer als opvolger van zijn leermeester. Met het paard Sky Design was hij bijna niet te kloppen tijdens Indoor Limburg, het hippisch evenement dat zijn eerste lustrum vierde met een verbetering van records over de hele lijn.

Nationale subtopper Johan Laseur won met de 6-jarige Sky Design niet alleen twee voorwedstrijden in de klasse zwaar, maar was ook de beste in de afsluitende finale om de Grote Prijs. Na twee foutloze manches was hij als enige van 25 combinaties ook nog foutloos in de barrage. In de klasse midden won hij bovendien een wedstrijd met Zanzibar Design.

Daarmee was hij de meest succesvolle ruiter van Indoor Limburg.



● *Johan Laseur op Sky Design: superieure combinatie in Sittard.*
FOTO: PETER ROOZEN

Johan Lasseur was uiteraard in zijn nopjes. Hij boekte in korte tijd vijftien overwinningen in de klasse midden en acht zeges in de klasse zwaar; een optimaal resultaat voor een jong paard als Sky Design, dat ongelooflijk snel is. In de voorwedstrijd won de combinatie in 36.40; bijna acht seconden beter dan de nummer twee.

Een geducht concurrent had Albert Voorn kunnen zijn, die met Optiebeurs Investment een weigering kreeg en vierde werd. De nummers 2 en 3 werden Belgen: Luc Knaepen en Luc Paets, vóór Rob Wilhelm en Wiel Heber.

De jonge Limburgers René Pex en Xavier Schulkens reden in Sittard ook succesvol. René Pex won de derde kwalificatiewedstrijd met Uno in zwaar en Beekruiter Xavier Schulkens moest in de finale van midden met Acrobaat slechts de Belg Bert Luyten voor laten gaan. Emiel Hendrix won twee wedstrijden in midden met Optiebeurs Goldika en Optiebeurs Pacadox en Jo Mestrom won eenmaal met Colorado.

Rian Kras won de lichte finale met Agatha P en was bovendien de beste in de 'Laatse kans' in de klasse midden. De jeugdige amazone Anne Marie Bogers won de finale in B. Een rubriek puissance was voor Luc Knaepen vóór Richard Pex. Erik Mestrom won de 'Laatse kans' in zwaar en Xavier Schulkens veroverde het 'Springen in Lijn' vóór Elbert Vlaar.

Voorzitter No Linssen van de Stichting Indoor Limburg glunderde. „Over de hele lijn is ons jubileumconcours geslaagd."

Ondanks de barre weersgesteldheid bezochten 4.500 toeschouwers Indoor Limburg, dat mede dankzij de leden van de LRV Graetheide en PC Graetheide voortreffelijk over de hindernissen werd getild.

Trainerscarrousel

LEMIERS – Martin Körver blijft ook volgend seizoen als trainer actief bij Lemirsia. Hij begint dan aan zijn tweede jaar bij de club.

SITTARD – Trainer Jan Vleugels vertrekt eind dit seizoen bij derde klasser MVC'19 uit Maasbree. De Noordlimburgers misten vorig jaar de promotie na een beslissingswedstrijd. Momenteel staan ze weer op kop in de derde klasse D. De oud-speler van Fortuna'54, die enkele jaren geleden Almania terug in de eerste klas bracht, zegt over zijn vertrek: „Ik heb in Maasbree een mooie tijd gehad. We zullen er alles aan doen om over een paar maanden door te stoten naar de tweede klas."

BRUNSSUM – Sjef Derks traint ook volgend seizoen Schuttersveld. Het wordt het tweede seizoen van de voormalige Limburgia-voetballer bij de Brunssumse derde klasser.

HOPEL – Trainer Henk Verheezen vetrekt aan het einde van dit seizoen bij de Kerkraadse tweede klasser Hopel.

Ajax tweede, Feyenoord laatste

STUTTGART – Ajax is er niet in geslaagd de eerste prijs van 16.500 gulden te grijpen in het internationale zaalvoetbaltoernooi van Stuttgart. De Amsterdammers verloren in de finale met 4-2 van Kaiserslautern en moesten zich tevreden stellen met een premie van bijna 8000 gulden.

Ajax had de finale bereikt door een 3-2 overwinning op Eintracht Frankfurt. Nürnberg eindigde als derde door een 6-1 zege op Frankfurt.

Feyenoord eindigde als zesde en laatste in het zaalvoetbaltoernooi van West-Berlijn. De Rotterdammers gingen in de strijd om de vijfde en zesde plaats met 2-1 ten onder tegen HSV. In de poulewedstrijden verloor Feyenoord met 3-2 van Hertha BSC, terwijl de Rotterdammers met 6-3 wonnen van Bayern München. Het toernooi leverde een overwinning op voor het Berlijnse Blau-Weiss, dat in de finale met 4-0 won van Austria Wenen.

Borussia Mönchengladbach won het toernooi van Keulen. Het won in de finale met 5-3 van Stuttgart. FC Köln werd derde door met 7-2 te winnen van Galatasaray uit Turkije.

Anita Staps onttroond

NIEUWEGEIN – René van Ooyen veroverde in Nieuwegein het Nederlands judokampioenschap alle categorieën. De 25-jarige judoka uit Enschede zegevierde in de finale over Ed van den Berg uit Amersfoort. De grote verrassing viel bij de dames te noteren: de titel ging naar de 18-jarige Marion van Dorssen. Deze judoka uit Sas van Gent won in de eindstrijd van favoriete Anita Staps. In Nieuwegein werd voorts bekend dat Martin Schoonewille uit Heerlen deel uit maakt van de Nederlandse judoploeg die komende week een trainingsstage in Parijs afwerkt.

Arno Postma: gouden greep

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

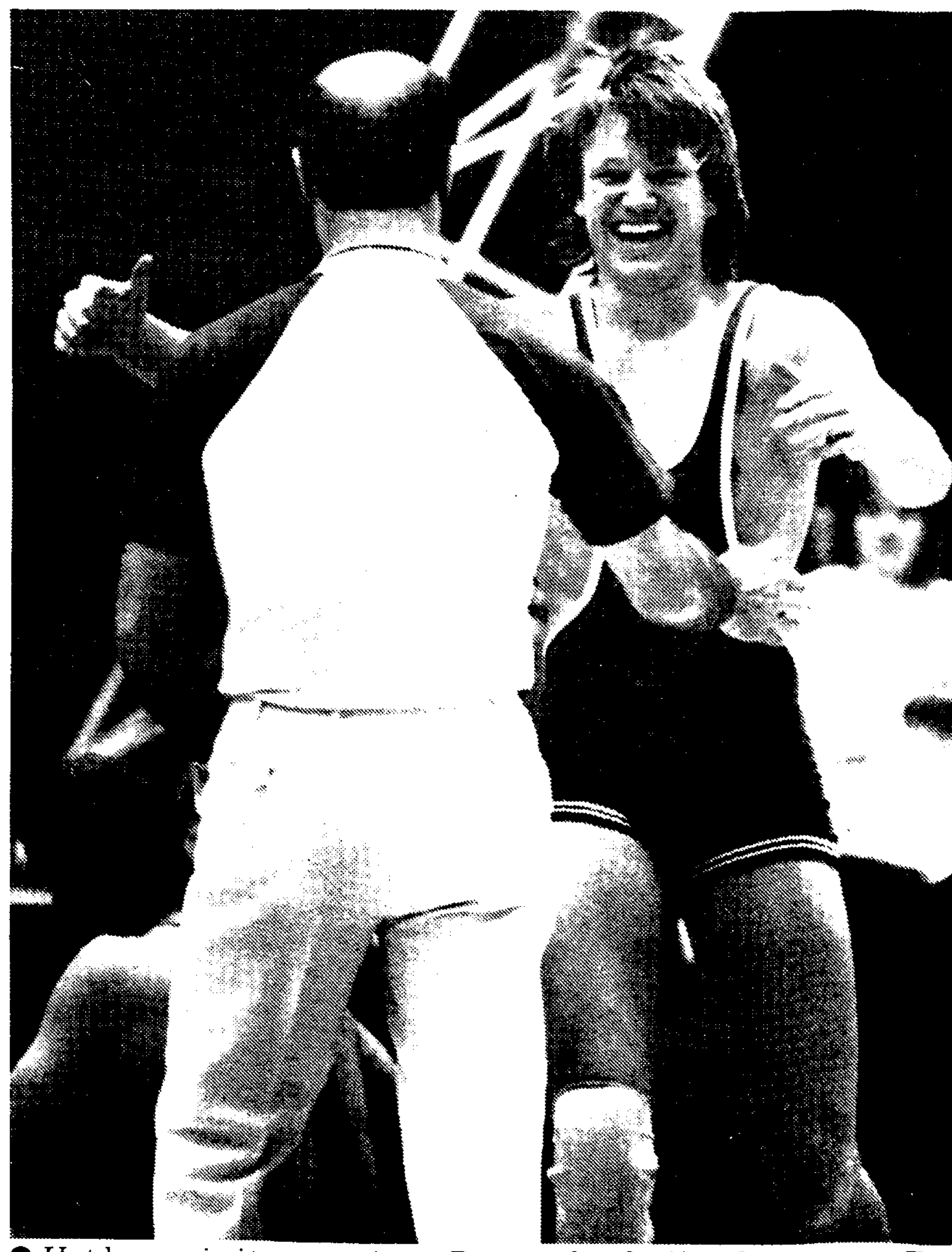
ARNHEM – De kleine afvaardiging van Simson Schaesberg maakte tijdens de Nederlandse worstelkampioenschappen Grieks-Romeinse stijl in Arnhem een goede beurt. In de 82 kilogramklasse werd de 20-jarige Arno Postma Nederlands kampioen vóór zijn ploeggenoot Eric Bos. Peter Snijders, een andere troef van Simson, moest afhaken: hij ging tijdens de laatste training in Schaesberg door zijn enkel...

De kampioenschappen in de Arnhemse Rijnhal kenmerkten zich door zeer matige deelname. Slechts 68 atleten vonden het NK de moeite waard. Toch was het peil prima, omdat de Nederlandse top bijna compleet present was. Eric Bos rolde in poule A met groot gemak door de wedstrijden heen. Hij worstelde met veel overtuiging en versloeg zijn concurrenten met speels gemak.

In de andere poule had Arno Postma meer moeite met zijn tegenstanders. Toch eindigde ook deze Simsonner als eerste in zijn groep. Voor de finale gaven de insiders geen cent voor de kansen van Arno Postma die na zijn blindedarmoperatie begin december zijn oude vorm nog niet had herkregen. Toch had Postma, de zoon van de Simsontrainer, een sterke start. Hij liep in de beginfase snel uit naar een 2–0 voorsprong.

Eric Bos gaf niet op en kwam zelfs met 4–2 overtuigend op voorsprong, waarna hij het initiatief met 7–2 naar zich toetrok. Het duel leek beslist, totdat Arno Postma met een overtuigend score uitpakte. Dat leverde een eindstand van 7 tegen 7 op. Aangezien Postma de laatste punten scoorde, kwam de titel bij hem terecht.

Eindstanden; 48 kg: 1. Van Boxtel (Hercules Amsterdam); 52 kg: 1. Van den Bosch (Olympia Utrecht); 2. Kortman (Spartacus Zwijndrecht); 57 kg: 1. Nierkens (Olympia); 2. Van der Pieterman (KDO Deventer); 62 kg: 1. Panbakker (Halter Utrecht); 2. Schneider (Simson KDO Den Haag); 68 kg: 1. Jansen (Hercules), 2. Kastelein (Olympia); 74 kg: 1. Liesker (Halter U), 2. Van der Kaaij (Halter U); 82 kg: 1. Postma (Simson Landgraaf), 2. Bos (Simson); 90 kg: 1. Kops (Hercules), 2. Tamboer (KDO); 100 kg: 1. Van Tol (SSS), 2. De Kruijf (Simson KDO); boven 100 kg: 1. Roelofs (Hercules), 2. De Jong (Olympia).



● *Het karwei zit er op: Arno Postma heeft zijn ploeggenoot Eric Bos verslagen en is Nederlands kampioen.* FOTO: PETER DRENT

Schapers tweede in GP Auckland

AUCKLAND – Michiel Schapers eindigde als tweede in het Grand-Prixtoernooi tennis in Auckland. In de finale verloor hij van Miloslav Mecir. De Tsjech, die op de computerranglijst de negende plaats bezet, zegevierde met 6-2, 6-3, 6-4. Michiel Schapers had de finale bereikt door in de halve finales in drie sets van de Australiër Carl Limberger (2-6, 6-3, 6-4) te winnen.

● De Amerikaanse Zina Garrison won het tennistoernooi van Sydney door een zege in twee sets (6-2, 6-4) op haar landgenote Pam Shriver. De 23-jarige Garrison had de partij volledig onder controle.

● De 16-jarige Brenda Schultz uit Heemstede bereikte in Chicago de finale van een toernooi voor een satellietcircuit. Zij wees in de halve finale verrassend de hoger getaxeerde Amerikanse Mary Lou Piatek terug: 6-7, 6-3, 6-3.

● Ivan Lendl en Martina Navratilova zijn als eerste geplaatst voor het toernooi om de open Australische tenniskampioenschappen, dat vandaag in Melbourne begint. Op de tiplijst wordt Lendl gevolgd door Boris Becker en Yannick Noah. Achter Navratilova komen Hana Mandlikova en Pam Shriver.

● Boris Becker warmde zich voor het tennistoernooi om de open Australische titel aardig op. De Westduitser won het demonstratietoernooi van Adelaide door in de finale de Fransman Henri Leconte te verslaan: 6-4, 6-4.

● In de finale van het invitatietoernooi in Perth zegevierde Stefan Edberg met 6-3, 6-4 over de Amerikaan Dan Goldie.



● *Alex Vrancken: goede score beloond met goud.*
FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Nationale titels voor Daniëlle Roymans en Alex Vrancken

Limburgse jeugd beslagen ten ijs

Van onze medewerker

ZOETERMER – Tijdens de nationale kampioenschappen kunstrijden in Zoetermeer werden Daniëlle Roymans (Merkelbeek) en Alex Vrancken (Bunde) nationaal kampioen bij de junioren A. Voor de 18-jarige Vrancken was het de derde titel. Eerder werd hij al kampioen bij de junioren C (1980) en junioren B (1983). Daniëlle Roymans veroverde haar eerste titel. Achteraf gezien geen verrassing, omdat de 14-jarige Merkelbeekse in haar klasse door de jury als eerste geplaatst was.

Voor de Geleense kunstschaatsclub waren de NK-wedstrijden een groot succes, niet alleen door de resultaten (Nicolle Goossens Valkenburg werd vijfde, Marsha Jamin Maastricht vijfde en Ellen Sleutjens Rosmalen vierde), maar ook door het groot aantal deelnemers dat de Geleense club dit jaar leverde aan het nationale deelnemersveld.

Voorzitter Jaak van Grachten van de club Geleen: „Dit is het beste resultaat dat onze club in het bijna vijfentwintigjarig bestaan behaalde. We hebben veel te danken aan onze trainster Sandra Veltman. Daarnaast moet je gewoon vaststellen dat er in onze vereniging veel talent aanwezig is. Bij Sandra Veltman is dat in goede handen".

Voor trainster Sandra Veltman waren de successen niet onverwacht. „Dit zijn de eerste kampioenen die ik in Geleen aflever. Daniëlle was mijn grootste hoop, maar dat durfde ik niet hardop te zeggen. Ook de prestatie van Alex Vrancken is fantastisch. Hij heeft zich met een goed gemiddelde kunnen waarmaken".

Alex Vrancken die als enige junior A aan het NK deelnam, reed volgens zijn mening, afgezien van enkele schoonheidsfoutjes, een goede korte en lange kür. De verplichte figuren verliepen ook gladjes. „Ik had geen last van zenuwen. Mijn goede prestaties heeft de jury met de nationale titel beloond. Alleen miste ik een beetje motivatie. Doordat ik alleen was, kun je niet spreken van competitie. Dat is een nadeel. De volgende stap is de test om straks als senior van start te kunnen".

Daniëlle Roymans, die hoopte op een plaats bij de eerste drie, legde al na de verplichte figuren de basis voor haar titel. „Maanden van hard trainen hebben succes gebracht. Elke morgen voordat ik naar school ging, was ik al om zes uur op het ijs in Geleen. De cassetterecorder stond dan op de boarding van kunstijsbaan en zo heb ik wekenlang mijn beide küren kunnen oefenen".

Daniëlle Roymans, die volgens de reglementen nog drie jaar als junior te boek staat, wil zo snel mogelijk de overstap naar de senioren maken. „Ik ga nu rijden voor het zilver (figuurrijden) en probeer dan het goud voor de vrije kür in mijn bezit te krijgen. Beide heb ik nodig om mij senior te mogen noemen".

Dankzij hun titels worden Daniëlle Roymans en Alex Vrancken uitgezonden naar internationale wedstrijden. Alex Vracnken neemt deel aan wedstrijden in het Westduitse Bergrahmen en Daniëlle Roymans komt in het Poolse Gdansk op het ijs. Verder staan op hun programma wedstrijden in Beneluxverband.

De Apeldoornse Li Scha Wang verdedigde met succes haar nationale titel bij de senioren. Bij de heren zegevierde eveneens de titelhouder van vorig jaar, de 15-jarige Alcuin Schulten.

Uitslagen: dames senioren vrije kur: 1. Jeltje Schulten (Rotterdam); 2. Li Scha Wang (Apeldoorn); 3. Astrid Winkelman (Papendrecht); 8. Nelly Mulleners (Born). Eindklassement: 1. Wang 3.0; 2. Schulten 3.6; 3. Winkelman 5.4; 8. Mulleners (BKV Den Bosch) 14.2. **Heren senioren** vrije kur: 1. Alcuin Schulten (Rotterdam); 2. Johan van der Neut (Ouderkerk aan de Amstel). Eindklassement: 1. Schulten 2.0; 2. Van der Neut 4.0. **Dames junioren A** vrije kür: 1. Heidi Mennen (Eindhoven); 2. Danielle Roymans (Sittard); 3. Monique van der Velden (Badhoevedorp). Eindklassement: 1. Roymans 3.0; 2. Mennen 5.2; 3. Van der Velden 5.6. **Heren junioren A** vrije kür: 1. Alex Vrancken (Bunde). Eindklassement: 1. Vrancken 2.0. **Dames junioren B**: 4. Ellen Sleutjens Rosmalen; 5. Marscha Jamin Maastricht. **Dames junioren C**: 5. Nicolle Goossens Valkenburg.

Subsponsor voor VVV

VENLO – Fiat zal anderhalf jaar als subsponsor van VVV optreden. Vier Noordlimburgse dealers van dit Italiaanse automerk hebben met VVV een anderhalfjarig contract afgesloten waarbij spelers, trainers en manager zich verplichten om met de nieuwste modellen te rijden. Alleen Frank Berghuis viel uit de boot. Hij heeft nog geen rijbewijs, maar haast zich om dit brevet binnenkort te halen. Ook de jeugdafdeling werd in de sponsoring betrokken en kreeg een taxibusje ten behoeve van spelersvervoer.

De VVV-selectie die woensdag een trainingsstage van een week in Marokko zal afwerken, speelde gistermiddag een oefenduel in Broekhuizen-Vorst tegen de plaatselijke derdeklasser Excelsior"18. Tot aan de rust konden de amateurs het aardig bijbenen. Na de hervatting scoorden de Venlonaren negen maal. Eindstand 1-14 voor VVV. De Venlose doelpunten kwamen op naam van Frank Verbeek (4), John Lammers (3), Jos Luhukay en Robert Janssen (ieder 2), terwijl Norbert Ringels, Remie Reinierse en Stan Valckx eenmaal succesvol waren.

Zaalvoetbal vanavond

HEERLEN – Het programma hoofdklasse zaalvoetbal ziet er voor vanavond als volgt uit: Brunssum Brunnahal 21.15 uur FC Brunssum-SCC; Maastricht De Geusselt 20.15 Billy Billy's-Brikske; Hulsberg 21.15 ABC Reizen-Rousseau; Beek sporthal De Haamen 21.15 De Haantjes-Mutiara; Heerlen De Varenbeuk 19.00 ZVV Varenbeuk-Bouwfonds; Geleen Groenstraat 20.00 Merpati-VTV Vaals.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

AUTO LIMBURG biedt aan plm. 60 occassions van topkwaliteit, alle auto's zijn ANWB-gekeurd, de rapporten liggen ter inzage. Een greep uit onze voorraad: Opel Ascona 1.6 S, nieuwste model, 4-drs., wit, '85, ƒ 19.500,-; Opel Rekord 2.0 S, goudmet., 4-drs., '83, ƒ 16.750,-; Opel Ascona 1.6 S, goudmet., 5-drs., '82, ƒ 14.250,-; VW Golf GTi, nw. model, alle extra's, okt. '84, ƒ 25.750,-; VW Golf diesel, nw. model, wit, okt. '84, ƒ 17.750,-; Mercedes 200, met veel extra's, '82, ƒ 21.750,-; BMW 525i, 5-bak, veel extra's, '82, ƒ 19.500,-; BMW 316, zilvermet., als nieuw, '82, ƒ 14.500,-; Alfa Giullietta 1.6, rood, get. glas, 5-bak, '83, ƒ 14.950,-; Alfasud 1.5 Ti, 5-bak, type '83, ƒ 9750,-; Alfa Giullietta 2.0, zwart, get. glas, 5-bak, '81, ƒ 9250,-; Audi 100 GL 5E, grijsmet., als nieuw, '81, ƒ 11.750,-; Audi 80 CD 5 cyl., 4-drs., duurste uitv., '82, ƒ 13.750,-; Citroën BX 1.6 TRS, alle extra's, '83, ƒ 13.250,-; Datsun Bluebird 1.8 rookzilvermet., type '85, ƒ 18.750,-; Datsun Bluebird 1.8 GL, zilvermet., sept. '83, ƒ 11.750,-; Datsun Cherry 1.3 GL coupé, '82, ƒ 9750,-; Datsun Sunny, wit, get. glas, '82, ƒ 9750,-; Fiat Regata 85 S, antracietmet., '84, ƒ 13.950,-; Ford Sierra 1.6 Laser coupé, blauwmet., '85, ƒ 17.750,-; Ford Sierra 1.6 L, zilvermet., 5-drs., type '85, ƒ 15.750,-; Ford Taunus 1.6, wit, type Ghia, '82, ƒ 10.750,-; Ford Transit Camper, rood, '80, ƒ 7750,-; Honda Accord Sedan, blauwmet., '83, ƒ 14.950,-; Mazda 626 2.0 GLX automaat, blauwmet., '83, ƒ 15.250,-; Mazda 626 1.6 LX, grijsmet., get. glas, '84, ƒ 16.950,-; Mazda 323 1.3 Sedan, 5-bak, grijsmet., '83, ƒ 13.750,-; Mazda 323 1.3 Sport, rood, get. glas, '83, ƒ 13.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL combi, wit, LPG-onderbouw, '84, ƒ 15.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, bronsmet., '82, ƒ 10.950,-; Mitsubishi Tredia 1.4 GL, groenmet., '84, ƒ 14.500,-; Mitsubishi Tredia 1.4 GLS, groenmet., '83, ƒ 13.500,-; Mitsubishi Lancer, antracietmet., '80, ƒ 8250,-; Opel Kadett 1.2 S HB, rood, '80, ƒ 8750,-; Peugeot 305 GLS, rood, electr. schuifdak, '83, ƒ 11.500,-; Peugeot 604 STI, 5-bak, motor defect, dec. '81, ƒ 4950,-; Renault Fuego GTL, goudmet., '81, ƒ 9750,-; Talbot Solara 1.6 SX autom., goudmet., '81, ƒ 8750,-; Toyota Carina II 1.6 GL HB autom., nieuwste model okt. '84, ƒ 19.250,-; Toyota Tercel, als nieuw, rood, get. glas, '82, ƒ 10.750,-; Volvo 360 2.0, 5-bak, bordeaux, '84, ƒ 16.750,-; Volvo 343 2.0 GLS, groenmet., get. glas, '81, ƒ 11.750,-; VW Passat Variant diesel, wit, '84, ƒ 17.750,-; VW Passat diesel, groenmet., schuifdak, '82, ƒ 12.750,-; VW Jetta GLS, 3-drs., '81, ƒ 9250,-. Inruilers: BMW 316, grijsmet., ƒ 5950,-; Ford Fiesta, wit, '79, ƒ 4950,-; Skoda 120 L, 4-drs., rood, '81, ƒ 4500,-; Mazda 929 Legato, goudmet., '80, ƒ 4950,-; Mazda 626, goudmet., 3x, '79 en '80, vanaf ƒ 4250,-; Renault 18 GTL, grijsmet., 5-bak, '79, ƒ 4750,-; Peugeot 305 GL, groenmet., APK, '79, ƒ 4250,-; Toyota Carina 1.6, bruinmet., APK, '78, ƒ 4250,-. Inruil en financiering mogelijk. Natuurlijk staat voor elke bezoeker bij ons de koffie klaar. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Superconfex), tel. 04495-8474/8413.

AUTOMATIC Talbot Horizon, bj. '85, km.st. 19.000, vr.pr. ƒ 11.800,-; financiering mog. Tel. 045-453591.

MERCEDES 190 E autom., bj. '85, ± 30.000 km, voorzien van alle extra's, nieuwprijs ƒ 70.000,- voor ƒ 49.000,-. Inl. 045-417122.

Te k. BMW 316, bj. '84, op LPG. Dr. M.L. Kinglaan 183, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 200 B, op gas, bj. '81, APK-gekeurd tot febr. '88, vr.pr. ƒ 11.500,-; inruil mog. Pr. Hendrikstraat 8, Bocholtz, tel. 045-440261 na 18.00 uur.

Weg. vertr. te k. HONDA Prelude bwj. '80. Pr. ƒ 8500,-; i.z.g.st. Hagedoornstr. 47 Hrl. Tel. 045-420122.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL + eiken eethoek. Tel. 04490-10094.

Gebr. Dominikowski AUTOBEDRIJF, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen-Landgraaf biedt te k. aan. Let op onze nieuwjaarsaanbiedingen. BMW 520 I goudmett. '83; Ford Escort XR31, zwart, zeer mooi 12-'83; Opel Corsa 1.0 S, div. extra's, wit, '83; Opel Kadett 1.3S goudmet., '83; Kadett 1.2S, wit, 5-drs., '81; Kadett 1.2S 2-drs., blauw, '81, ƒ 7750,-; Kadett 1.2, geel, '76, ƒ 1750,-; Citroën 2CV6, oranje, '82, ƒ 4900,-; Talbot Simca 1100, groen, '80, ƒ 1750,-. Inruil, financiering, garantie mogelijk.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO. Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop, 045-720200.

Te k. MOTORBLOK van VW Golf 1.6 bwj. '78 ƒ 400,-; Tel. 045-723808.

ALFASUD 1.5, 3-drs., '81, kl. ivoor, bijz. mooi, ƒ 5500,-. 04492-3234.

TOYOTA Corolla autom., '77, 1e eig., kl. rood, APK, als nw., ƒ 2500,-. 045-421207.

BMW 315 '82, kl. zwart, LPG, i.z.g.st., ƒ 10.950,-, 04492-3234.

VOLVO 244 GL, '79, LPG, kl. blauwmet., i.z.g.st., ƒ 5750,-, 045-217469.

MITSUBISHI Lancer, bwj. '84, LPG, kl. bruin, 50.000 km, ƒ 10.750,-, 04492-3234.

FORD Fairmont Ghia 81, 1e eig., kl. grijs, i.st.v.nw., ƒ 7500,-. Dir. Cortenstr. 198, Heerlen.

Te koop XR 500 HONDA, bj. okt. '83, met kent., i.z.g.st. Mgr. Hanssenlaan 85, Hoensbroek.

DAF 46, bj. '77, APK-gekeurd. ƒ 1.950,-. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: Ford TAUNUS, bj. '78, ƒ 2.950,-, APK-gekeurd. Tel. 04498-54510.

Opel Corsa 12 S, '84; Opel Kadett 12 S, '81; Opel Rekord 2 LS, '80; Renault 5 Parisienne, '84; Renault 18 TS Stationcar, '81; BMW 320, '78; BMW 528 I, op gas, aut., '78; Audi 100 CC, 5-bak, '83; Opel Kadett 1600, '82; Opel Kadett City, '79; Honda Civic 1200, '79; Peugeot 504, '78; Honda Quintet, m. lpg, '81; Opel Ascona 2 L, type '80; Datsun Sunny, '80; Opel Kadett 1200, '76; VW Golf 1200, '82; Opel Ascona, '78. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Inruil en financ., garantie. Autobedrijf STAN WEBER. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

VW TRANSPORTER Diesel, '82. Autobedr. Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175. Inr., finc. en gar.

TAUNUS 1600 kombi '80 ƒ 5900,-; Taunus 1600 L '80 ƒ 5600,-; Mazda 626 coupé '79 ƒ 4800,-; Toyota Corolla '79 ƒ 3900,-; Alfa Sud '79 ƒ 3200,-; Renault 4 '82 ƒ 5500,-; Renault 4 '80 GTL ƒ 3500,-; Honda Civic '79 ƒ 2900,-; Honda Accord '78 ƒ 2400,-; Ford Escort 1300 L autom. '77 ƒ 3200,-; Toyota Corolla sportswagen '78 ƒ 3250,-; Fiat 127 '78 ƒ 2800,-; Mitsubishi Galant '77 ƒ 2700,-; VW Polo '76 APK tot 1988 ƒ 1750,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Te k. MERCEDES 230-4 bwj. '74 + Fiat Bambino '75 + Honda Civic bwj. '77 APK (motor def.), Alfasud 1.3 TI bwj. '77, APK, tel. 04492-2892, alle auto's t.e.a.b.

Te k. MERCEDES 250 autom., LPG en APK gek. Tel. 045-712204.

Te k. GOLF pracht auto gek., tot 8-1-'88, vr.pr. ƒ 1750,-, tel. 045-712204.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 34, '85, '86; Panda 45 Super, 5-bak, '85; Panda White, '85; Fiat 127 Prima, '83; Fiat Uno 55 S, 3-drs., '85; Uno 45 '84 '85; Ritmo Diesel Cl 5-drs. '85; Ritmo Diesel 3-drs. CL '85; Ritmo 60 ES '84; Ritmo 65 CL '81; Ritmo 105 TC '83; Fiat 131 2 liter, met gas, '83; Regatta 100 S gas '84; Regatta 85 S '84 '85; Citroën 2CV6, '84; Opel Kadett Caravan, 5-drs., '80; Renault 5 Alpine Turbo, '82; Seat Ibiza GL 1.5, '86; VW Golf GTI, '82, ƒ 15.000,-. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,- drie maanden Bovaggarantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Te k. GOLF LX bwj. juli, '83, km.st. 40.000, prijs ƒ 11.000,-, tel. 045-442209.

Te k. VW PASSAT 1600 D, kl. wit, bwj. '85, Schildstr. 15, Brunssum, tel. 045-223446, b.g.g. 222994.

Te k. BMW 520 I, bwj. '85, kl. zwart, met getint glas en schuifdak. Conjestr. 30, Heerlen, tel. 045-222994.

Te koop MITSUBISHI Colt GLX, 3-drs., '79, APK, getinte ruiten, zeer mooi ƒ 2950,-, tel. 045-216658.

Gevr. kleine AMERIKAAN met LPG, 04406-14476, s.v.p. na 19.00 uur.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett 13 N Berlina, 5-drs., '80; Opel Ascona 2 ltr. SR met LPG, '80; BMW 320-6, LPG, '78; Golf 1100 Luxe, '78; Opel Manta 19 S, '76; Opel Ascona 1900 SR; Mercedes 200 Benzine, '77; Kadett coupé, '75; Renault 4 GTL, '79; Renault 5 GTL, '79; Renault 14, '78, met LPG. Aanhangwagen voor vervoer van honden. Alle auto's APK-gekeurd, garantie, inruil en financiering mogelijk. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

TALBOT 13 LS, type '80, met APK, kl. oranje, nw. banden en uitlaat, puntgaaf! prijs ƒ 2250,-. Pr. Hendrikstraat 4, Nieuwenhagen.

Kadett Caravan 16 diesel, 5-drs., '85; Kadett Caravan diesel, 3-drs., grijs kent., '86; Kadett 13 N, 3-drs., '85; Kadett 13 N, 5-drs., '85; Kadett 13 S, 5-drs., '82; Kadett autom., 3-drs., '84; Corsa 1.2 S, 3-drs., '84; Rekord 2.2 I CD, 4-drs., '85; Senator 2.5 E, '83; Honda Civic Luxe, 3-drs., '81. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie. J. BUISMAN, Stenenbrug 1, Schaesberg, tel. 045-323800.

OPEL Ascona 16 S, 5-drs., bwj. '82, blauwmetal., km.st. 73.000. Inr., fin. mog. Servicenter Theo Luijten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

OPEL Ascona 1300 GLS, bwj. mei '85, km.st. 19.500, 4-drs., inr., fin. mog. Servicenter Theo Luijten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

VW CADDY diesel, bwj. '86, km.st. 8500, met polyester huif, inr., fin. mog. Servicenter Theo Luijten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

BMW 320/6 Bauer cabrioletuitv., bwj. '80, kl. wit, geh. in Zender-uitv., inr., fin. mog. Servicenter Theo Luijten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

T.k. FORD Taunus 1.6 GL autom. m. LPG '79; Ford Granada 2.8 GL dec. '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

1e klas OCCASSIONS: Ford Escort 1100 CL, nieuw, '86; BMW 316, 1e eig., 47.000 km, '84; Opel Corsa 12 S Luxe, 3-drs., '85; Opel Kadett 1200 Luxe, 3-drs., '84; Opel Kadett 1200 Luxe, 3-drs., '83; Ford Escort 1100 L Bravo, 5-drs., '82; VW Golf 1600 CL, '82. Auto's met garantie en APK. Autobedrijf Martin Jorritsma, Pastorijstraat 106, Nuth, tel. 045-242412.

Jurgen Autocentrum Nissan-dealer

Nissan Prairie 1.8 SGL	'86
Nissan Blue Bird 1.6 L	'86
Nissan Sunny 1.5 GL Coupé	'83
Nissan Sunny 1.7 D GL	'86
Nissan Sunny 1.3 GL 2-drs.	'83
Nissan Sunny 1.3 DX 4-drs.	'83
Nissan Micra DX	'84
Nissan Stanza ...... type	'82
Audi 100 CC Diesel	'85
Audi 80 LS	'81
BMW 728 I Aut.	'82
Citroën BX 1.4 E Leader	'86
Citroën CX	'80
Citroën Visa Club	'83
Ford Sierra 2.3 D Combi Van	'85
Fiat Panda 45	'83
Mitsubishi Colt GL	'80
Opel Senator 2.5 E	'84
Opel Ascona 2.0 S	'79
Peugeot 505 GLD	'84
Peugeot 505 Select	'85
Renault 25 GTX	'85
Renault 9 Louisianne	'85
Suzuki Alto Aut.	'86
VW Jetta CL Aut.	'85
VW Golf D	'82
Volvo 360 GLT ..... dec.	'84
Chevrolette Camaro Z28	'80

Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 36
ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-462353

Van 1e eigen. FORD Escort 1200 Bravo, bwj. '84, 5-drs., km.st. 24.500, inr., fin. mog., incl. 3 mnd., Bovag-gar. Servicecenter Theo Luijten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Occasions met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service tegen betaalbare prijzen, o.a.: SIERRA 1.6 5-d. Laser '86, Sierra 1.6 Luxe '84, Sierra 2.3 D GL '83, Escort 1300 Bravo '85, Escort 1300 Laser '84, Mazda 626 DX '84, Metro Surf '84, Renault 5 TS autom., Sunny 1200 LX + LPG '80, Escort Luxe '79, Manta 19 Berlina autom. '76. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 20, Hartje Hoensbroek, tel. 045-212459.

Autogarant BV Subaru-dealer

Opel Kadett GL, 5-drs.	'86
Seat Ibiza	'86
Ford Sierra 2.3 DL	'86
Ford Scorpio 2.0i CL	'86
Daihatsu Charmant LD	'85
Opel Kadett 1.2 N 3-drs.	'85
Opel Kadett 1.3 S 3-drs.	'85
Austin Metro LS 3-drs.	'85
Austin Mini Mayfair	'85
Ford Escort 1.6 Cabrio	'85
Renault 25 GTX	'84
Renault 11 TXE	'84
Citroën BX 1.6 TRS 5-drs.	'83
Opel Manta 2.0 S	'83
Opel Rekord 2.0 E	'83
Mazda 626 LX 4-drs.	'83
Opel Ascona 1.6 D 4-drs.	'83
Renault 5 TL	'83
Ford Escort	'82
Mitsubishi Galant 2.3 TD	'82
Ford Taunus 1.6 L	'81
Dodge Omni 0.24	'81
Opel Kadett 1.3 N 3-drs.	'81
Ford Taunus Combi 5-drs.	'81
Alfa Alfetta 2.0 L	'81
Renault Traffic	'81
Ford Escort 1.1 L 5-drs.	'81
Ford Taunus 4-drs.	'80
Rover 2600	'80
Honda Civic RS	'79
Ford Fiësta	'79
Mercedes 240 D	'78
Mercedes 200 autom.	'77

Schelsberg 128 te Heerlen
(tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes).
Tel. 045-725588

Ford SIERRA 1600 laser '85; Ford Sierra 2000 L '83; Ford Escort 1100 L 5-drs. '83; Opel Rekord 2000 S autom. LPG nieuw mod. '83; Opel Ascona 1600 S '84; Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. '83; Peugeot 104 SR 5-bak '83; Mazda 626 LX '84; Mitsubishi Galant 1600 GL 5-bak '82; BMW 518 stuurbekr. nieuw type '82; Honda Accord 1600 5-bak 3-drs. nieuw mod. '83; VW Jetta 1300 luxe '81; Lada 1600 GL '83; Nissan Sunny 1400 GL '81; Nissan Cherry 1300 GL '79; Peugeot 505 GR LPG '81; Opel Rekord 2000 luxe '80; Toyota Corolla sportswagon '79; VW Polo 3-drs. '83; Rover 2300 5-bak '81; Ford Fiësta 1100 L veel extra's '83. Inruil, financieren en bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. RENAULT 5 GTL, 5-drs., bwj. '80, i.z.g.st., ƒ 3750,-. Tel. 045-725703.

Te k. BMW 316, rood, bwj. '81, ƒ 8750,-, is gekeurd. Rennemigstr. 21A, Heerlen, tel. 045-223681.

Te k. onder garantie en service met 12 mnd. gar. op werkloon + materiaal: BMW 728 I div. extr. nov. 84, BMW I 81, BMW 320 cabriolet 81 div. extr. BMW 323 9 4-drs. div. extr. 84, BMW 525 79, lpg, VW Golf GTI 81, VW Golf 1300 CL 85, Ford Sierra 1800 85, Ford Escort 4-drs. 81, Ford Escort 4-drs. 83, Ford Escort 84, Opel Kadett GL 85, Mitsubishi Galant 4-drs. 81, inruil fin. garantie. Autohandel P. Francien, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475 of 222030.

Te k. van 1e eig., in st. v. hagelnw. DATSUN Stanza 1.6 GL, 4-drs., nw. mod. '83, kl. grijsmetall. ƒ 7900,-, alle keur. toegest. 043-211387.

Bovag-bedrijf AUTO LANDGRAAF biedt aan ± 80 topoccasions met 12 mnd. garantie en gratis afleveringsbeurt. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. Een greep uit onze voorraad: Nissan 300 ZX Targa, kl. rood, 40.000 km, in nw.st., 1984; BMW 745 I Turbo, m. alle mog. acc., kl. blauwmet., 1983; BMW 320, m. div. acc., kl. antrac.grijsmet., 1981; BMW 525, m. z.v. extra's, kl. bruinmet., 1980; Ford Scorpio 2.0 CL, kl. zwart, 1986; Ford Sierra 1.6 Laser, m. div. acc., kl. roodmet., 1986; Ford Capri 2.0 GL 4 cil., kl. wit, 1982; Mercedes 200, m. LPG, st.bekr. enz., z. mooi, bruin, 1982; Mercedes 200 D, m. stuurbekr., kl. wit, 1983; Alfasud 1.5 TI, uitgebouwd, kl. ivoor, 1981; Alfa Giulietta, veel acc., kl. wit, 1979; Audi 80 GLS Aut., m. LPG, schuifd. enz., 1980; Audi 100 5 S, kl. rood, z. mooie auto, 1980; Honda Accord, 4-drs., EX, kl. zilver, 1980; Honda Prelude Aut., kl. groenmet., 1979; Lancia Beta HPE, mooie auto, kl. blauwmet., 1978; Lancia Delta LS, kl. wit, 1981; Mazda 626 GLX Hatchback, kl. blauwmet., 1983; Mitsubishi Tredia GL, 4-drs., kl. roodmet., 1984; Mitsubishi Galant GLX 1.6, kl. blauwmet., 1983; Opel Senator 2.5 E, m. 5-bak, schuifd. enz., 33.000 km, kl. wit, 1983; Opel Senator 2.8 S Aut., LPG enz., kl. zilver, 1979; Opel Senator 2.8 S Aut., kl. blauwmet., 1978; Opel Manta CC SR, kl. rood, 1981; Peugeot 505 Turbo Injection, m.z.v. acc., kl. zilver, 1984; Pontiac Sunbird Aut., 1e eig., 28.000 miles, bruinmet., 1980; Renault Fuego TL, kl. wit, z. mooi, 1984; Renault 9 GTL Avenue, m. schuifd., bruinmet., 1984; Renault 18 GTL, in z. mooie cond., 1981; Rover 216 SE, laatste nw. model, m.z.v. acc., kl. wit, 9.000 km, 1986; Rover 2600 Van den Plas, m. alle mog. extra's, roodmet., 1984; Saab 900 GLS, m. 5 versn., sportvelg. enz., bruinmet., 1983; Saab 99 GLE Aut., kl. wit, 1978; Toyota Celica 2.0 XT Liftback, kl. zilver, nov. 1984; Toyota Celica 1.6 ST, kl. zilver, 1984; Toyota Celica 2.0 ST Liftback, bruinmet., 1978; Volkswagen Polo Coupé, speciale sportuitv., rood, 1986; Volkswagen Jetta L, kl. wijnrood, 1980; Volvo 240 GL Grand Comfort, kl. roodmet., 1983; Volvo 340 GL, m. 5-bak, kl. wit, 1984. Automaten: Audi 80 GLS Aut., kl. wit, 1980; Ford Scorpio CL Aut., kl. zwart, 1986; Honda Prelude Aut., kl. groenmet., 1979; Mercedes 200 Aut., kl. bruin, 1982; Opel Senator Aut., kl. zilver, in nw.st., 1979; Opel Senator Aut., kl. blauwmet., 1978; Pontiac Sunbird Aut., kl. bruinmet., 28.000 miles, 1980; Rover 2600 Van den Plas Aut., roodmet., 1984; Volvo 760 Turbo D Aut., kl. blauwmet., 1984. Diesels: Volvo 760 GLE Turbo Diesel, m. alle mog. acc., blauwmet., 1984; Mercedes 200 D, m. stuurbekr., 1e eig., kl. wit, 1983; Opel Kadett 1.6 Diesel, kl. goudmet., oud model, 1985; Talbot Horizon Diesel, m. 5-bak, bruinmet., 1983. Stationcars: Volvo 245 GLE, m. LPG-onderb. en z.v. extra's, blauwmet., 1983; Nissan Bluebird 2.0 GL Diesel, kl. zilver, 1982; Toyota Carina DX Diesel, kl. blauwmet., 1983; Ford Granada 2.3 GL, m. LPG, kl. goudmet., 1980. Bedrijfswagens: Mitsubishi L 300 Diesel, bus, gesloten, verlengd, verhoogd, 1985; Mitsubishi L 300 Diesel, bus, gesloten, 1984; Renault Traffic Diesel, bus, gesloten, verlengd, verhoogd, 1982; Ford Transit, personenvervoer, 1982; VW Passat Van Diesel, grijs kenteken, 1984. Inruilers: Austin Allegro, 1979; Honda Civic Automaat, 1975; Ford Taunus 1.6, 1977; Nissan 180 B, 1977. Exclusieve auto's: Alfa Spider 2000, in nw.st., kl. rood, 1977; Borgward Isabella, kl. zwart, als nw., 1959; NSU RO80, z. mooi, blauwmet., 1973. Inruil met event. bijbetaling mogelijk. Snelle en discrete financiering. Goede garantie in eigen werkplaats. Hoge inruilprijzen. Openingstijden ma. t/m vrijd. van 9.30 tot 18.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 17.30 uur. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 424268.

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-753459. Ook 's avonds.

T.k. v.d. liefhebb. BMW 2500 bj. '77 m. LPG, sportvelg., Pullman, get. glas, trekh., APK tot 9-1-'88. Pr. ƒ 2900,-. Tel. 04499-3026.

Koopje CITROËN CX i.z.g.st. bj. '79. Trichterweg 94, Treebeek.

Autobedrijf
Jurgen B.V.
Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte
Mercedes

300 D Aut.	nieuw '87
230 TE	nieuw '87
250 D	nieuw '87
200	nieuw '87
190 D	nieuw '87
190	nieuw '87
190 E Aut., demo	'86
300 SE Aut.	type '86
300 D W 124	'85
230 E Aut. W 124	'85
200 D W 124	'85
190 D	'85
190 D	'84
500 SEL	'82
280 S Aut.	'81
240 D	type '83
200 D	'79

Langheckweg 40, ind.terr.
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie
APK-keuringsstation

LANDROVER 109 stationwagon diesel okt. 1981, grijs kenteken in zeer goede staat. Landrover 109 stationwagon v. 8 febr. 1980 in zeer goede staat, geel kenteken. Autobedrijf Bastings, Schimmert, tel. 04404-1888.

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Kerp. „Grootste assortiment" uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen), 4200 olie- en luchtfilters, 3600 contactpunten, bougie- rotors, verdeelkappen, 2400 V-snaren, 1600 remblokken en remzadels, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 570 remcylinders-remslangen, 650 spoorstangeinden, 480 trekhaken, 800 drukgroepen, 1100 frictieplaten, 1300 koppelingkabels- gas- remkabels, 1200 schokbrekers, 10.000 kogellagers + oliekeerring. 5000. Sikkens kleurencentrum, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

Bosch ALARMSYSTEMEN inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

SNEEUWKETTINGEN Weissenfels met handige magnetische aansluiting. Grote voorraad, scherpe prijzen. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

5000 ACCU'S. Direct uit voorraad leverbaar. Voor alle voertuigen, 2 jaar garantie. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT Hi-Fi autoradio inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,-; voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt - wij komen direkt. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058. Na 17.00 uur 04405-2074.

Loop-, sloop- SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,- - ƒ 15.000,-; Tel. 045-423063. Gratis afhalen.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-416239.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

Wij geven het meeste voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO. Tel. 045-422610.

Autobedrijf L. JANSSEN biedt te koop aan: Fiat Ritmo, 1984, 26.000 km, ƒ 12.250,-; Fiat 128 CL, 1980, APK, ƒ 2750,-; Mitsubishi Celeste 1600, 1977, APK, ƒ 2250,-; Mitsubishi Celeste 2000, 1978, APK, ƒ 2500,-; Mitsubishi Lancer 1600 GSR, op gas, 1981, ƒ 7250,-; Mini 1000, 2x, 1977 en 1978, APK, va. ƒ 1750,-; VW Golf diesel, 1979, ƒ 6250,-; VW Golf div., 1976 en 1977, va. ƒ 2250,-; Opel Rekord 19 N, 1979, ƒ 3500,-; Opel Rekord 20 N, 1979, ƒ 4500,-; Opel Rekord Caravan 19 N, automaat, 1979, ƒ 5750,-; Opel Ascona 2.0 diesel, 1979 en 1980, va. ƒ 4250,-; Ford Escort automaat 1300, 1977, APK, ƒ 2500,-; Ford Escort automaat 1300, 1980, APK, ƒ 4750,-; Renault 14 TL, div. 1978, 1979 en 1980, va. ƒ 1500,-; Renault 4F 6 com., 1982, ƒ 6750,-; Renault 5 TL, 1980 en 1981, va. ƒ 4950,-; Renault 12 TL, div. 1977 en 1978, va. ƒ 1500,-; Honda Civic 1200, 2x 1979, va. ƒ 2500,-; 2 CV6, 1979 en 1980, va. ƒ 2950,-; Citroën Club CS, 1978, op gas, ƒ 1250,-; Lada 1200 E, 1980, ƒ 1500,-; Datsun Sunny 120 Y, 1980, ƒ 4250,-; Volvo 66, 1977 en 1978, va. ƒ 2250,-. Diverse goedkope inruilers va. ƒ 500,-. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-457126.

BEDRIJFSAUTO'S in alle merken en typen. Div. Mercedesbussen en bestel, open laadbakken, event. ombouwers voor campers. Alle typen Mercedes 207D, 307D, 508D, 608D enz. Div VW LT 35, 31, 28 diesels. Peugeot J9, J7. Bedford bussen en bestel. Div. Fords Transit, VW transporter, bussen en bestel. Pick-ups, open laadbakken enz. Div. luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen. Donny Klassen B.V., automobielbedrijf, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915 of verkoop 043-645529. Ook 's avonds.

BMW occasions
momenteel alle modellen uit diverse bouwjaren voorradig, Kera B.V., tel. 045-452121, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade.

SEAT- en SUBARU-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX (S-pakket) '85; Ibiza 1.5 GL '86; Ibiza; Ibiza 1.2 L '85; Malaga 1.5 GL '85; Ronda 1.2 L '85 en '84; Ronda 1.5 Gl '85; Ronda 1.2 GL '85; Subaru Justy SL '85; Subaru Mini Jumbo '85; Subaru 1300 DL '80; Subaru 1600 DL '81; Subaru 1800 4WD stat.car, autom. '85; Mitsubishi Galant 2.3 diesel turbo stat.car. '83; Hyundai Pony 1200 L '83; Toyota Corolla 1200 '81; Toyota Carina '78; Renault R 9 GTL '83; Renault R5 TL '78; Talbot Horizon 1.5 GL '81; Talbot Solara 1.6 GLS '81; VW Polo '76; 2 CV 6 '79; R20 TS '79; Citroën GS '79; Peugeot 505 STI '82; Sunbeam 1300 en 1600 GLS '79; MAzda 323 '77. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. OPEL Corsa, bj. 1984, orig. km.st. 17.200. Handelsstraat 4, Sittard, tel. 04490-11415.

Te k. MERCEDES 240 D bj. januari 1982. Tel. 045-442026.

Te k. OPEL Ascona 13 SB '80, apk gek. Pr. ƒ 5750,-. Zeer mooi. Tunnelweg 54, Terwinselen. 045-460262.

Te k. RENAULT 9 TL, 1400 cc, 4-drs., '83, m.blauw, 1e eig., z.m. auto, ƒ 9500,-. Athwerk 2, Kerkrade (Domaniale terr.).

Terugname van financieringsbank: MERCEDES 230 B, bwj. '80. In nieuwe staat, ƒ 13.250,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: BMW 728 I, model '82, lpg etc., ƒ 17.500,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. TOYOTA Carina Stationcar, bwj. '78, met APK, pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-218698.

Te k. C-KADETT Combi, i.z.g.st., APK-gekeurd op 18-12-1986! Tel. 045-352477.

HONDA Civic, bj. '78, APK-gekeurd. Treebeekstraat 58, Treebeek.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bwj. '75, APK gek., vr.pr. ƒ 1100,-, tel. 04498-56621, na 17 uur.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S bwj. '80, APK 4-drs., zeer mooi, pr. ƒ 5900,-, inr. mogl. Tunnelweg 54, industrieterr. Dentgenbach 045-460262.

Te k. FORD Taunus 1600 L, op LPG, bwj. '80, ƒ 4950,-, is gekeurd. Tel. 045-218925.

Contacten clubs

Heren, de **DOMINA** wacht op u. Tel. 045-424261.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3, zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Escortservice all in. **045-326191** tot 2.00 uur 's nachts.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provinciale-weg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

NOENDA, Jose, Liesett, Domina van 11 tot 23 uur. Zat. open. 04492-4518.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237.

YVONNE, privé+escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook in de weekends geopend.

Privé bij **MARC,** Boy en Alex. Tel. 045-223850. Tevens escort.

PRIVÉ ma. t/m do. v. 12.00 tot 21.00 u. Tel. 09-3211762421.

PRIVÉ tel. 04406-41916.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. va. 19 u. tot 3.00 u. Holzstr. 103, Kerkrade. 045-451391.

Privé **KITTY** met Maggy, Peggy en Resi. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

ESCORTSERVICE van 12 uur tot 2.00 u. 's nachts. Tel. 045-222356.

Madame **BUTTERFLY** en haar meisjes. Geopend vanaf 16.00 uur, Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

NANCY met nu Daniëlla, Bianca, Lilian, Chantalle, Sandra en Gina. Dagelijks vanaf 10.00 tot 23.00 uur, za. van 10.00 tot 18.00 uur; tel. 04494-45098.

BARBARELLA nieuw af 11.00 u. ook 's zondags, tel. 045-721759.

CLUB PALLAS geop. v. 13.00 tot 1.00 uur, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

Club **CHANTALLE.** Nieuw. Geop. v. 14.00-02.00 uur. Tel. 045-214482.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Nieuw Club **WIP-IN** Rijksweg 13, Herten-Roermond. Tev. assistente gevraagd.

TOPCLUB!! Nieuw Stella, Astrid, Roos, Kim en Diana van ma. t/m vrijd. v. 14.00 tot 04.00 u. 's nachts. Tel. 045-321580 of 045-323399.

ESCORT Heerlen bij thuis of in hotel, tot diep in de nacht, 045-711522.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel, bel dag en nacht, 045-225225.

PRIVÉ Steven, John en Patrick voor heren. Tel. 04494-53354.

TAMARA met nieuw Belinda, Kim, Rosie, Elvita, Sabrina, ontv. privé, 04494-42313. Ma. t/m zat. geop. 10-24 u. Rijksweg Zd. 131, Geleen.

Wij hebben nog plaats voor een **GASTVROUW.** Tel. 04756-2077.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Hallo heren. **SAMIRA** terug met haar nieuwe vriendinnen. Tel. 045-425303.

JANINE privé. Tel. 045-441909. Tev. assistente gevr.

BURO ELVIRA bemiddeling in privéadressen v. dames, heren en paren. Tev. inschrijvingen gevr. Tel. 045-719607.

KERKRADE-TERWINSELEN privé bij Sonja, Rita, Gina, Betty, Yvonne. Schaesbergerstr. 138. 045-411866.

Club „**BACCARA**" met 5 meisjes, Rijksweg Nrd. 334 Geleen vanaf 10 uur 04490-26853.

MONIKA privé. Tel. 045-723597.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

Lady X met **EVA,** Mona, Monique en Ornella 045-423540, dagl. 11-24 u. zat. tot 18 u. v.d. Weyerstr. 28, Kerkrade.

Hoi, hoi, wij zijn met z'n vijven. Geopend van 13.00 tot 24.00 uur. Kapoenstraat 29, Maastricht, 043-218884.

VENUS-INTERSERVICE voor bemiddeling van adressen gratis inschrijving. Tel. 045-257191.

JOYCE, Inge, Yvonne. Henri Hermanslaan 478, GEleen, va. 9-19 uur.

DOMENIEK en Corina!!! Tel. 045-224621. Tevens assistente gevraagd.

ANGELA en Nina privé en escort va. 15 t/m 3 u. 's nachts. Tel. 045-228975.

Privé **ANGELA** en Mariska! Tel. 045-228738.

Donna, Brigitte, Joyce, **DOMINA** en Chamilla. Tel. 045-423947.

NIEUW, Gerda, Maria en Geanda. Geop. v. 11.00-24.00 uur. Tel. 045-226013.

Privé bij **ANITA,** ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Fietsen bromfietsen

Te k. dames-, heren-, OMAFIETS, kolenfornuis. Tel. 045-257371.

Te k. gebruikte FIETSEN en bromfietsen, z.g.a.n., inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. DAMESFIETS Gazelle en herensportfiets, z.g.a.n. Tel. 04494-52879.

Te k. Vespa CIAO, zeldzaam mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. Vespa CIAO, zeldzaam mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te koop VESPA Ciao, bj. '83, i.z.g.st. Mgr. Hanssenlaan 85, Hoensbroek.

Diversen

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230, 24-uurservice.

LANGLAUFSKI'S huren? 12,50 p.d. Tel. reserveren. De Skiwerkplaats. 045-716704.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV SERVICE. Tel. 045-314122.

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met onze avondopleiding voor de RIJKSERKENDE A.M.B.I. EXAMENS
praktijkdiploma COBOL programmeur (I.1, I.2, B.1, T.2.)
FORTRAN programmering (T.4)
Pascal (T.5)
De lessen worden ondersteund met praktijk op micro-computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, MAASTRICHT, EINDHOVEN, TILBURG, DEN BOSCH.
Vooropleiding: MAVO 4 + wisk. HAVO VWO MBO HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon opgefrankeerd opsturen naar C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-717600.
naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

Restaurant **Heidekrug**
5100 Aachen, Blondelstraße 9-21 neben C. u. A.
Das bekannte familiäre Speiserestaurant, täglich durchgehend warme Küche von 11 Uhr vormittags bis 3 Uhr nachts.
Kleiner Auszug aus unserer reichhaltigen Speisekarte:
»Eine Fuhre Mist« mit Blutwurst, Bratwurst, Speck, Sauerkraut, Salzkartoffeln, serviert im Holzschubkärrchen ....
Cordon bleu (zarte Hähnchenbrust mit Schinken und Käse gefüllt) mit Edelgemüse, Sauce béarnaise sowie Kroketten ....
Sauerbraten, hausmariniert, mit Printenrahmsauce, Kartoffelpüree und frischem Apfelkompott ....
»Forelle blau«, Petersilienkartoffeln, zerlassene Butter und frischer Salat ....
Lammschulter (wie gewachsen, ca. 500 g) in einer delikaten Sauce mit zarten Böhnchen im Speckmantel und Koketten ....
Srasi Nowgorod (original russisches Gericht), Rindersteaks in Scheiben, Edelpilze, Zwiebeln, Tomaten, Sherry, saure Sahne, Reis oder Kroketten ....
Tel. Reservierungen erbeten unter 09-49-241-33643, 33644 oder 36388

MONDELINGE/SCHRIFTELIJKE HORECA-OPLEIDING
WERK AAN EEN GOEDE TOEKOMST!
Behaal bij de specialist voor de opleiding cafébedrijf de officiële horeca diploma's en wordt zelfstandig café-, petit-restauranthouder, disco-eigenaar of kantine-beheerder.
In februari '87 starten de mondelinge ochtend- middag- en avondcursussen weer in: **Alkmaar, Almelo, Amersfoort, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Breda, Den Bosch, Den Haag, Deventer, Doetinchem, Dordrecht, Eindhoven, Enschede, Geleen, Groningen, Haarlem, Heerenveen, Heerlen, Leeuwarden, Lelystad, Maastricht, Nijmegen, Roermond, Rotterdam, Tilburg, Utrecht, Venlo, Zwolle.**
Een vooropleiding is niet vereist.
DIPLOMA
CAFÉBEDRIJF RESTAURANTBEDRIJF HANDELSKENNIS
U doet in juni 1987 examen onder toezicht van het Min. van Econ. Zaken. 't V.O.M. verzorgt de cursussen **Vakbekwaamheid Cafébedrijf, Restaurantbedrijf, Handelskennis Horecabedrijf** en **Wijn** zowel mondeling alsook schriftelijk tegen de laagste prijzen.
Stuur voor een gratis brochure de onderstaande coupon in een envelop zonder postzegel naar 't V.O.M., antwoordnummer 1060, 3800 WB Amersfoort of bel:
033-806060 of 's avonds **020-972602**
Wilt u mij geheel vrijblijvend de brochure zenden?
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Plaats: ....
1980 't V.O.M. Horeca Instituut 1987
Zandkamp 96, 3828 GE Amersfoort-Hoogland
Ingeschr. K.v.K. te Amersfoort nr. S 189012

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Te huur aangeboden
café 't Heukske te Geulle
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal.
Sollicitaties te richten aan
Bierbrouwerij De Leeuw B.V.
postbus 815
6300 AV Valkenburg
aan de Geul
Tel. inf. tussen 9.00 en 10.30 uur: 04406-13434, t.a.v. P. Prooy.
Valkenburg Leeuw Bier — Een goed glas bier!

GELD NODIG?
Fin.kantoor **JORISSEN**

Nette in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 36x	48x	60x	72x	84x
5100	168,-	133,-	112,-	-	-
10100	328,-	258,-	216,-	189,-	-
15000	487,-	383,-	322,-	281,-	252,-
20000	649,-	511,-	429,-	375,-	336,-
25000	812,-	639,-	537,-	469,-	421,-
30000	972,-	766,-	644,-	544,-	505,-

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdingsrisico gedekt (PL en CC). Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant. Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.
Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

Voor uw toekomst en/of hobby! Op dinsdag 10 februari a.s. start in Geleen, in Café Restaurant Van de Wall, om 10.00 uur de morgencursus en in Heerlen, in het H.K.B.-gebouw, om 19.30 uur de avondcursus, op vrijdag 13 februari a.s. start om 19.30 uur in Roermond, in Hotel Alexander en in Maastricht, in het Maaspaviljoen, de avondcursus voor het
Diploma Cafébedrijf
12 lessen, examen 3 juni 1987, erkend diploma, opleidingsgarantie.
Inl. Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven
Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440.
De cursus kan ook schriftelijk worden gevolgd (ƒ 295,-).

α **15 januari 1987**
BELANGRIJKE OPENBARE
SPOEDVERKOPING
ex art. 1201 BW
ten laste van United States Lines inc.
o.a. kantoorhoudende te Rotterdam
van:
STALEN ZEECONTAINERS en CHASSIS
ALPHA INTERNATIONAL B.V.
zal op 15 januari 1987 openbaar verkopen in opdracht van:
HOLLAND RAIL CONTAINER B.V.
ex art. 1201 BW
t.o.v. en in samenwerking met gerechtsdeurwaarderskantoor
Oude Nijhuis/Engelen te Heerlen
54 stuks stalen ZEECONTAINERS 40', bouwjaar 1985, alsmede 2 stuks flat-CHASSIS en 4 stuks gooseneck-CHASSIS
KIJKDAGEN:
Woensdag 14 januari van 10.00-16.00 uur
Donderdag 15 januari van 8.30-13.30 uur
aan de containerterminal, Parallelweg te Heerlen, nabij het station (ingang Holland Rail Container B.V. of Liatric B.V.)
VEILING:
Donderdag 15 januari, aanvang 14.00 uur
DE VEILING WORDT GEHOUDEN IN MOTEL „DE VALK", TERWORM 10 te HEERLEN (afslag in de Cramer)
α alpha international b.v.
•roerende goederen •veilingen •expertises •taxaties

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend
praktijkdiploma cobol
Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo. Praktijk op schoolcomputer.
Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.
Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgang wijs 4e klas HAVO (HBS-VWO).
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen: antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.
Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... opl.: ....
Woonplaats: ....

Maastrichtse dames met een been in kwartfinale

Vonk/Mosam vlamt met mate

door ivo op den camp

MAASTRICHT – Jean Vandersanden, trainer/coach van Vonk/Mosam-tegenstander Sasja Hoboken, liep na afloop van de in een 20-10 overwinning voor de Maastrichtse dames geëindigde Europese ouverture al op de zaken vooruit. „Gefeliciteerd met het bereiken van de volgende ronde", stak hij Mosam-trainer Huub Coorens een hart onder de riem. De return, aanstaande zaterdag, in de Antwerpse voorstad Hoboken ziet de Belg blijkbaar als een formaliteit voor de Maastrichtse formatie. De ruime overwinning en zeker het klasseverschil, dat gedurende een groot gedeelte van het duel duidelijk aan de oppervlakte kwam, gaf hem gelijk. Ondanks dat boze tongen spreken over 'de hel van Hoboken', staan de Vonk/Mosam-dames met een been in de kwartfinale.

De Europese vuurdoop in het toernooi om de IHF-cup liet in de aanvangsfase van het duel zijn sporen na. Met kriebels in de buik begonnen de Maastrichtse dames aan het karwei in de met bijna 500 toeschouwers gevulde sporthal. De moeizame beginfase, gekenmerkt door veel balverlies en slordig afwerken, was een logisch gevolg. Het doelpunt van international Nicole van Thor, dat de stand na tien minuten op 3-1 bracht, was het broodnodige duwtje in de rug. In een mum van tijd prijkten, mede door een gave 'hattrick' van Ingrid Segers, de cijfers 8-1 op het scorebord en was het duel feitelijk al beslist.

Vonk/Mosam-Sasja Hoboken 20-10(10-5)
Score: Horemans 0-1, Reiters 1-1, Eummelen 2-1, Van Thor 3-1, Eummelen 4-1, Segers 5-1, Segers 6-1, Segers 7-1, Franssen 8-1, Van Osselaer 8-2, Horemans 8-3, Horemans 8-4, Lochschmidt 9-4, Verrooten 9-5, Franssen 10-5, Van Thor 11-5, Horemans 11-6, Van der Linden 11-7, Henfling 12-7, Blanquaert 12-8, Segers 13-8, Eummelen 14-8, Reiters 15-8, Reiters 16-8, Eummelen 17-8, Eummelen 18-8, Thoris 18-9, Henfling 19-9, Horemans 19-10, Eummelen 20-10.

Nonchalance binnen de Maastrichtse gelederen gaf de Belgische ploeg na tien minuten in de tweede helft weer een sprankje hoop op een draaglijk resultaat. „Het ging iets te makkelijk", verklaarde Huub Coorens de terugval. „Dat leidde tot concentratieverlies. Bovendien kregen we, het klinkt misschien een beetje vreemd, eigenlijk te veel kansen.

Het gevolg was besluiteloosheid in de afwerking". Overigens ontbrak het de Maastrichtse dames in deze fase ook aan het nodige geluk. Regelmatig stonden paal en lat een gunstiger resultaat in de weg.

Bij de stand 12-8 was er alle aanleiding de return met enige vrees tegemoet te zien. Het schijnt in Hoboken immers te kunnen spoken.

In het verleden is al menig ploeg tegen de lamp gelopen in de Antwerpse heksenketel. Net op het juiste moment beten de Maastrichtse dames weer afdoende van zich af. Enigszins geholpen door een aantal uitsluitingen aan Belgische zijde, waar alleen de beide internationals Sandra Thoris en Linda Horemans een acceptabel niveau bereikten, stoomde Mosam door naar 18-8 om uiteindelijk de eindscore 20-10 te bereiken.

Huub Coorens was tevreden over het bereikte resultaat. „Hoboken wilde het verschil zo klein mogelijk houden. De ploeg weigerde mee te werken aan een goede wedstrijd. Dat kun je ze niet kwalijk nemen. Verdedigend hebben we zeker een goede wedstrijd gespeeld. Aanvallend was het niet bijster. Twintig doelpunten is te weinig tegen zo'n tegenstander, maar het resultaat biedt voldoende perspectief voor het bereiken van de volgende ronde".

● Fraaie actie van Astrid Franssen, die twee doelpunten van Vonk/Mosam voor haar rekening nam. Foto: PERSBUREAU WIDDERSHOVEN

Weinig kaas van gegeten

MAASTRICHT – Na afloop van het IHF-cupduel tussen Vonk-/Mosam en Sasja Hoboken kregen de Belgische speelsters ieder twee kuipjes smeerkaas toegeschoven van de sponsor van de Maastrichtse handbalvereniging. Het presentje paste uitstekend bij het handbalniveau van de meeste dames uit Hoboken. Van handbal hebben ze gros immers niet veel kaas gegeten....

Opsteker Kaypro

WEERT – Kaypro BSW startte het nieuwe jaar beter als vorig seizoen. Met 92–75 werd gewonnen van het weliswaar zwakke BC Markt Utrecht, maar voor de nog steeds door blessures gehavende Weerter equipe is de morele opkikker van groter belang.

Kaypro startte moeizaam. Na drie minuten stond 4–11 op het scorebord en wist vooral Amerikaan Vic Alexander geen raad met de geboden mogelijkheden. Alexander, pas hersteld van een lastige handblessure, revancheerde zich snel en kwam uiteindelijk uit op 28 punten en een groot aantal rebounds. Voor rust had Kaypro reeds orde op zaken gesteld: 42–32. De tweede helft werd helaas ontsierd door veel te hard spel. De score bleef echter ruim aan de positieve kant van de Weeter ploeg.

Mariarade koploper

HOENSBROEK – Korfbalvereniging Mariarade won met 10–9 van koploper Eindhoven, dat tot nu toe ongeslagen bovenaan stond. De wedstrijd kende een zeer spannend verloop. Met name in de eerste helft waren de ploegen volledig aan elkaar gewaagd. Zo werd dan ook een ruststand bereikt van 4–5 in het voordeel van Eindhoven. Na rust bleek Mariarade toch de sterkere ploeg te zijn. De laatste minuten waren zeer spannend. Vlak voor het eindsignaal scoorde uitgerekend trainer-speler John van Nubeek 10–9 en bracht Mariarade zo weer aan kop van de tweede klasse.

Jeugdspeelster Marianne Paumen verrast bij LK tafeltennis

Marutiak en Geuns maken de dienst uit

van onze medewerker

WEERT – Kluis bij de heren en Megacles bij de dames leverden de Limburgse kampioenen tafeltennis 1987. Stef Marutiak, de 30-jarige Kluizenaar, leverde het huzarenstuk om voor de vierde maal in zijn imposante carrière de titel voor zich op te eisen.

Via eenvoudige overwinningen in de poule tegen Rob Smeets van Sibbe en Harry Janssen van Swift stond hij in de halve finale tegenover teamgenoot Roel Frunt. De grotere routine van Marutiak bracht hem in de finale. Tegenstander Leon Houben van Schimmert had via winst op Jos Dohmen en Hub Dullens en door zijn winst op verdediger Jo Scholtes van Sibbe de halve finale bereikt tegen Bartoktalent Jochem Geraedts. Deze was ongeduldig en tactisch nog niet voldoende gerijpt om Leon Houben uit de finale te houden.

De Schimmertspeler startte overdonderend en nam in de finale een 16–9 voorsprong op de Geleendenaar. Bij 17–17 kwam Marutiak op gelijke hoogte en deze liet zich de kans niet ontnemen. In de tweede en derde game hield Marutiak de forehand van Houben constant onder druk en zijn verdiende zege kwam niet meer in gevaar.

Bij de dames is Ine Geuns van Megacles reeds jaren ongenaakbaar en ook nu was er niemand die haar zege kon betwisten. Verheugend was dat haar tegenstandster in de finale een gedisponseerde jeugdspeelster was. Marianne Paumen van Elsloo leverde een prestatie van formaat door in de poule de als tweede geplaatste Marlie Crommentuyn van Destatec en José Bäumler van Kluis te verslaan. De finale tussen Ine Geuns en Marianne Paumen was na drie games voor Ine Geuns.

De mooiste finale was evenwel in de Open I tussen Wiel Aspers van de organiserende vereniging Megacles en Roel Frunt, het Kluistalent. Een verdediger tegen een aanvaller geeft vaak spectaculaire rallys te zien. Dat Roel Frunt met 21–18 in de derde game aan het langste eind trok, was alleen verheugend voor de jeugd, maar spelers als Wiel Aspers geven toch een speciaal cachet aan het tafeltennis.

● De fianlisten van het LK tafeltennis. Van links naar rechts Marianne Paumen, Leon Houben, Ine Geuns en Stef Marutiak. Foto: PIETER VAN DAAL

Kimbria blijft in de race

ENSCHEDE – Door een uiterst knappe overwinning op Jugglers (75–79) blijft het herenteam van Kimbria in de race om het kampioenschap. Met zijn 26 punten en subliem spel was Kimbria-forward Jean van Kleef de held van de dag.

Aanvankelijk leek het erop dat de Maastrichtenaren een moeilijke wedstrijd tegemoet gingen. Jugglers profiteerde in die beginfase van de desorganisatie in de Kimbria-aanval en kwam op een 12–2 voorsprong. De Maastrichtenaren waren echter snel ontdooit. Tot de twaalfde minuut na rust (46–43) bleef het stuivertje wisselen en werd het verschil nooit groter dan drie punten.
Onder leiding van de fabelachtig spelende Van Kleef liep Kimbria uit naar een voorsprong .die in de 17e minuut een geruststellende marge had bereikt (67–75). De Maastrichtenaren hielden hun hoofd koel en brachten de voorsprong in veilige haven en daarmee ook twee belangrijke winstpunten.

Limburgse karateka's weren zich

van onze medewerker

EINDHOVEN – Tijdens de Zuidnederlandse karatekampioenschappen hebben de Limburgse deelnemers het goed gedaan. Vier van de zes titels werden door de Limburgse karateka's gepakt, terwijl zich in totaal 13 provinciegenoten plaatsten, voor de op 31 januari in Veenendaal te houden Nederlandse kampioenschappen.

Toonaangevend waren de leden van de Karateclub Geleen en Roethof Roermond. De grootste verrassing was in de klasse tot 60 kg. de nieuwe kampioen Snijders. Hij bleef in de finale tegen Picassauw, die onder meer derde was bij de Nederlandse kampioenschappen, overeind.

Uitslagen: klasse tot 60 kg.: 1. P. Snijders, Karateclub Geleen; 2. R. Picassauw, Bergen op Zoom; 3. Adjeco B. Shakir, Karateclub Geleen. **Tot 65 kg.:** 1. D. Jano, Breda; 2. E. Krijn, Karateclub Geleen; 3. Adjeco E. Helsen, Karateclub Geleen. **Tot 70 kg.:** 1. G. Doran, Roethof/Eindhoven; 2. R. Heuvelsland, Do Weng; 3. T. Zwakhalen, Karateclub Geleen. **Tot 75 kg.:** 1. H. Drenth, Karateclub Geleen; 2. R. Alken, Karateclub Geleen; 3. S. Rademakers, Do Weng. **Tot 80 kg.:** 1. T. Creemers, Roethof/Roermond; 2. G. Bremmers, Roethof/Roermond. **Tot 85 kg.:** 1. E. Bakker, Roethof/Roermond; 2. J. Bremmers, Roethof/Roermond.

● NCR Blauw Wit-speler Reinhard Titel scoort. Foto: PETER ROOZEN

Opnieuw derby-nederlaag NCR Blauw Wit

Sittardia koploper

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

BEEK – Twee opeenvolgende nederlagen hebben NCR Blauw Wit teruggeworpen in de stand op de ranglijst. Na de 18-13 nederlaag van vorige week tegen Herschi/V en L verloor NCR Blauw Wit zaterdagavond opnieuw. Nu bleek buur Sittardia te sterk. De ploeg van trainer Bert Bouwer won het duel in een volle Beekse sporthal verdiend met 17-20 en kwam zodoende weer op gelijke hoogte met Swift Arnhem. Drie punten achter dit leidende duo heeft zich inmiddels Aalsmeer geschaard terwijl V en L en Blauw Wit vier punten achterstand hebben. Ook Loreal deed goede zaken. De Venlose ploeg won in eigen huis met 16-15 van E en O en kreeg zo aansluiting met de middenmoot.

De derby tussen NCR Blauw Wit en Sittardia kon de toeschouwers alleen in de tweede helft boeien. In de eerste dertig minuten was het een matige vertoning met veel slechte passes en balverlies. De 6-5 ruststand geeft een en ander al weer. Beide ploegen kwamen in die eerste fase niet in hun normale doen en vooral Sittardia stond zeer nerveus te spelen. Omdat in die eerste dertig minuten de verdedigingen overheersten kwam een dergelijk lage ruststand op het scorebord. In de eerste helft kwamen Blauw Wit en Sittardia maar liefst achttien maal in balbezit hetgeen duidelijk laat zien dat beide aanvallen faalden.

Na de pauze een heel ander Sittardia. Tot 7-7 kon Blauw Wit nog bijbenen maar hierna trok Sittardia het initiatief naar zich toe en sloeg tussen de tiende en dertiende minuut toe. Schoten van Ronald Habraken en Reinhard Titel spatten uiteen op het Sittardse verdedigingsblok en uit de snelle tegenaanval bewees Jo Smeets zijn kunnen. Hij zou uiteindelijk in het duel acht keer scoren en liet zien waarom men hem naar Sittard gehaald heeft. Vanaf die twaalfde minuut, de stand was toen 8-12, golfde het spel heen en weer en vielen de treffers als rijpe appels van de boom.
Ook bewees in de periode opnieuw Sittardia doelman Harrie Schonbrodt zijn waarde. In de tweede minuut na de pauze mocht hij opdraven bij een zevenmeter en tot verbazing van velen liet trainer Bert Bouwer hem staan ofschoon Marc van de Walle goed voldeed. „Ik dacht dat Harrie meer kijk zou hebben op de schoten van Blauw Wit", lichtte Bert Bouwer na afloop deze wissel toe.

Even leek in de wedstrijd, vijf minuten voor tijd, de vlam in de pan te slaan toen Arthur Huntjens ondoordacht reageerde op een overtreding van Sittardia speler Leon Tummers en hem opzij duwde. Het goed leidende scheidsrechterskoppel Cordesius/van der Lubbe trok meteen de rode kaart hetgeen Huntjens een diskwalificatie opleverde.

Bij de dames in de eredivise kwam slechts een Limburgse ploeg in actie. Enzico/Swift zorgde wel meteen voor een stunt door koploper Quintus het eerste punt af te snoepen. De ploeg uit Kwintsheul mocht zich nog gelukkig prijzen met die 17-17 eindstand. Swift speelde de beste wedstrijd van dit seizoen en had de Roermondse ploeg wat meer geluk gehad dan was de zege terecht gekomen bij de ploeg die er de meeste aanspraak op mocht maken. Niet alleen paal en lat maar ook de Quintusdoelvrouwe stonden meerdere treffers in de weg.

SPORT KORT

● **NAMER – Het Nederlands handbalteam is in het vier-landentoernooi in Luxemburg als tweede geëindigd. Zondag, de slotdag van de driedaagse, boekten de Oranje-heren een forse zege (32-18) op het gastland. Israel, zondag te sterk voor Portugal, pakte met vijf punten uit drie duels de eindoverwinning.**

● BAZEL – Landskampioen OSC heeft zaterdag een flinke optie genomen op een plaats in de derde ronde van de strijd om de Europa Cup handbal. De Ookmeer Slotervaart Combinatie versloeg in Zwitserland in het eerste duel uit de tweede ronde ATV Basel met ruim verschil: 18-13.

● **AMBY – In de hoofdklasse van de Nederlandse golfbiljartbond district Maastricht heeft het eerste team van GBC Den Duuker door in de finale het eerste team van GBC 't Tolhoes met 4-2 te verslaan voor de derde maal het bekerkampioenschap voor zich opgeëist.**

Tom Nijssen finalist in Bombay

BOMBAY – Tom Nijssen heeft in het eerste tennistoernooi van het Indiase satetellietcircuit de finale van het dubbelspel bereikt. Met zijn Franse partner Jean Fleurian versloeg de Sittardenaar in Bombay in de halve finale Anand Amritraj uit India en de Amerikaan Lloyd Bourne: 6-1, 6-4.

Volleybal

Dames Eredivisie	
Avero/Ol-Lycurgus	3–1
Delta Ll/AMVS-Sarto/P	3–1
Provimi/DVO-Sudosa/A	3–0
Mepal/O-Voorburg	2–3
PZ/Dynamo-AMN/Zaan'69	1–3
VVC-Brother/M	3–0
Stand.	
Avero/OL	11–22
Delta LL/AMVS	12–16
Provimi/DVO	12–16
AMN/Zaan'69	12–16
VVC	12–16
Brother/M	12–14
Mepal/Orion	12–14
Voorburg	11–14
PZ/Dynamo	12– 8
Lycurgus	12– 4
Sudosa/A	12– 2
Sarto/Pell.	12– 0
1e divisie A.	
Bosta The Smash-Artemis/R	3–2
Geevers/P&P-TDK/Brevok	1–3
Vierhout/V-OVRA	0–3
Tonegido-KDS	3–1
Pancr.B/VCH-Voorburg 2	3–0
VVC 2-Acco/Dos	3–1
Stand.	
Pancr.Bank/VCH	11–33
Ovra	11–23
Tonegido	11–22
Vierhout/V	11–20
KDS	11–19
Artemis/R	11–15
Bosta the Smash	11–14
Acco/Dos	11–13
TDK/Brevok	11–14
VVC 2	11–12
Geevers/P&P	11– 8
Voorburg 2	11– 5
1e divisie B.	
Celtona/VCE-Boemerang	3–2
Hobas/Pol.-Lycurgus 2	1–3
Safy/Oikos-Utrecht	3–1
Nijmegen-EAVV	0–3
Pancr.B/VCH 2-DVC	3–2
Ertiflex V-Longa'59	3–0
Stand.	
Longa'59	11–27
Etiflex V	12–27
Boemerang	11–26
Celtona/VCE	12–26
EAVV	11–21
Safy/Oikos	11–15
Hobas/Pollux	11–14
Lycurgus 2	11–14
Utrecht	11–13
Nijmegen	11– 8
DVC	11– 6
Pancr.Bank/VCH 2	11– 4
2e divisie C.	
Nashua/VCG-Polaris	3–2
Udenhout-Were Di	3–2
Valùas/VCT-Rooyse VK	0–3
Weert-Sarto/P.2	3–0
Pancr.B/VCH 3-Smash'68	1–3
Hovoc-Symmachia	3–0
Stand.	
Rooyse VK	11–26
Smash'68	11–23
VC Weert	11–23
Hovoc	11–20
Nashua/VCG	11–19
Valuas/VCT	11–18
Symmachia	11–17
Polaris	11–15
Udenhout	11–12
Sarto/Pell.2	11– 9
Were Di	11– 9
Pancr.Bank/VCH 3	11– 7
3e divisie E.	
Celtona/VCE 2-Artemis/R 2	3–1
Geevers 2-TDK/Brevok 3	3–0
Safy/O 2-Rooyse VK 2	3–1
VCE/PSV-Datak/SDO	3–0
BSV-Activia	2–3
Stand.	
Activia	10–27
Ado	11–23
Artemis/R 2	11–23
Celtona/VCE 2	11–23
Safy/Oikos 2	11–22
BSV	12–16
Rooyse VK 2	10–14
VCE/PSV	10–14
Nuvoc	11–11
Datak/SDO	11–10
Geevers/P&P 2	11– 9
Pancr.Bank/VCH	12–19
De Blaakse/VCS	11–17
Nashua/VCG 2	11–16
VVC	11–15
Vlaardingen	12–14
Utrecht	11–12
Morres/Hulst	11– 4
Avanti	11– 3
2e divisie C.	
Forto-Velden	3–0
Polaris-VVC 2	3–0
Miniware/HBC-Sarto/P	3–2
Odulphus-Ledub	3–1
Advendo-Linne	0–3
Stand.	
Polaris	11–32
Forto	11–24
Velden	11–24
Linne	11–23
Odulphus	11–22
Ledub	11–18
Miniware/HBC	11–15
Sarto/Pell	11–12
VVC 2	11–12
Hajraa	10– 7
v.Tartwijk/VCH	10– 6
Advendo	11– 0
3e divisie E.	
Set Up-Geevers 2	3–1
Polaris 2-BSV	3–2
Activia-Rooyse VK	1–3
Nuvoc-VVC/B	2–3
Furos-VC Weert	0–3
SEC-Wevoc	3–0
Stand.	
TDK/Brevok 3	11– 4
Heren eredivisie	
Nasua/VCG-Lycurgus	3–2
Delta LL/AMVS-R.Kempers/An.	3–1
Zevenhuizen-Sudosa/A	3–1
Mepal/O-Hillhout/R	3–0
PZ/Dynamo-Acco/Dos	0–3
TDK/Brevok-Brother/M	3–0
Stand.	
Brother/M	12–24
Delta Ll/AMVS	12–22
Nashua/VCG	12–20
Acco/Dos	12–16
Mepal/Orion	12–12
R.Kempers/AN	12–10
PZ/Dynamo	12–10
TDK/Brevok	12–10
Zevenhuizen	12–10
Hillhout/Reflex	12– 4
Lycurgus	12– 4
Sudosa/Assen	12– 2
1e divisie B.	
Nashua/VCG 2-Geevers/P&P	1–3
Bovo-VVC	2–3
Morres/H-Utrecht	0–3
Nijmegen-Datak/SDO	3–0
Pancr.B/VCH-Avanti	3–0
Vlaardingen-de Blaakse	0–3
Stand.	
Geevers/P&P	11–31
Nijmegen	11–26
Bovo	11–24
Datak/SDO	11–20
Activia	11–27
SEC	11–26
Rooyse VK	11–24
VC Weert	11–20
BSV	11–19
Set Up	11–18
Nuvoc	11–16
Wevoc	11–14
Furos	11–11
VVC/B	11–11
Geevers/P&P 2	11– 6
Polaris 2	11– 6

Zaalhandbal

Dames	
Herschi/V en L-PSV	20–13
Foreholte-Swift A	9–19
V en K-SEW	17–24
Enzico/Swift-Quintus	17–17
Stand	
Herschi/V en L	4–8
Quintus	4–7
SEW	4–6
Swift A	4–6
OSC	3–4
Vonk/Mosam	3–4
VGZ/Sittardia	3–4
Enzico/Swift	4–3
PSV	4–2
Hellas	3–0
V en K	4–0
Foreholte	4–0
Eerste divisie	
Iason-Caear	13–11
EMM-SVM	17–16
UVG-Wings	15–11
Animo-Haak/DVC	13–11
Attila-Hercules	9– 2
Stand	
Iason	10–18
Animo	10–16
UVG	10–13
Wings	10–12
Haak/DVC	10–12
Caesar	10–11
EMM	10– 9
Hellas 2	9– 9
SVM	10– 8
Zonnebloem	9– 6
Hercules	10– 4
Attila	10– 0
Tweede divisie	
Athomic-Minerva	11– 9
Swift A 2-Vonk/Mosam 2	16–10
Merefeldia-Heel	12–12
Haak/DVC 2-WWV	7–12
Fancom/Bevo-Loreal	11–11
Stand	
Swift A2	11–22
Loreal	11–17
Athomic	11–13
Fancom/Bevo	11–11
WWV	11–10
Merefeldia	11–10
Heel	11– 8
Minerva	11– 8
Vonk/Mosam 2	11– 8
Haak/DVC 2	11– 3
Derde divisie	
Herschi/V en L 2-Sibbe	14–12
Oranje Wit-PSV 2	10–13
BHV-Tongelre	9–11
Posterholt-Zephyr	10–12
EHV-Haelen	8– 9
Stand	
Herschi/V en L 2	11–22
Zephyr	11–16
Posterholt	11–15
Haelen	11–14
Sibbe	11–12
Tongelre	11–11
PSV 2	11– 9
EHV	11– 7
BHV	11– 4
Oranje Wit	11– 0
Heren	
Eredivisie	
NCR Blauw Wit-Sittardia	17–20
Loreal-E en O	16–15
Stand	
Swift A	10–17
Sittardia	10–17
Aalsmeer	10–14
Herschi/V en L	10–13
NCR Blauw Wit	10–13
Tachos	10–11
E en O	10–10
Loreal	10–10
Hellas	10–10
Hermes	10– 4
Hercules	10– 1
Enzico/Swift	10– 0
Eerste divisie	
BAT/Seijst-Quintus	27–24
Tongelre-Sittardia 2	17–17
EMM-BDC	21–16
Internos-UDSV	20–26
Meteoor-Bevo	24–24
Attila-Pius X	20–19
Stand	
Attila	10–16
Bevo	10–15
UDSV	10–13
BAT/Seijst	10–12
Pius X	10–12
Quintus	10–11
Tongelre	10–10
EMM	10–10
Sittardia 2	10– 9
BDC	10– 6
Meteoor	10– 5
Internos	10– 1
Tweede divisie	
Athomic-Fortuna	22–16
Arnhemia-PSV	23–18
Swift A 2-Aristos	24–16
Noav-Herschi/V en L 2	12–11
Esca-Herten	22–13
Stand	
Esca	11–22
Noav	12–18
Arnhemia	11–16
Swift A2	12–16
Aristos	12–15
Athomic	12– 8
Herschi/V en L 2	12– 8
PSV	12– 6
Herten	12– 5
Fortuna	12– 4
Derde divisie	
Caesar-Jupiter '75	21–13
Rapiditas-Blerick	20–11
Helios '72-Swift	14–11
Saturnus-SVM	20–23
HVV-NCR Blauw Wit 2	16–19
Stand	
SVM	11–20
Rapiditas	11–18
NCR Bl.Wit 2	11–18
Jupiter '75	11–12
Blerick	11–11
Helios '72	11–10
Caesar	11– 7
Swift H	11– 5
HVV	11– 5
Saturnus	11– 4

imburgs agblad

Maandag 12 januari 1987 ● Pagina 16

Zevende plaats voldoende voor Superprijs

Hennie Stamsnijder voltooit trilogie

ASPER – Hennie Stamsnijder is zondag voor de derde keer winnaar geworden van de Super Prestige-trofee veldrijden. De Nederlandse kampioen eindigde in het Belgische Asper op de zevende plaats. Omdat Martin Hendriks niet bij de eerste tien finishte, werd Stamsnijder onbereikbaar in het klassement. De cross in Asper werd zondag gewonnen voor de Belg Rudy de Bie voor zijn landgenoot Yvan Messelis. Reinier Groenendaal was de beste Nederlander op de derde plaats.

Een opkomend griepje bij Adri van der Poel heeft overigens genezend gewerkt in het gespleten Nederlandse veldrijwereldje. De wegrenner bedankte vrijdag voor het wereldkampioenschap in Mlada Boleslav, waardoor de vierde plaats in de Nederlandse ploeg automatisch aan Reinier Groenendaal werd toegekend.

● DEN HAAG – De concurrenten van Hennie Stamsnijder in het nationale kampioenschap van Oldenzaal, Huub Kools en Frank van Bakel, hebben zaterdag hun belangen gespreid en er het grootst mogelijke rendement uit gehaald. Van Bakel vertrok in eigen woonplaats Deurne en won. Huub Kools was het sterkst in Amersfoort.

● BREMEN – Met de Westduitse neo-prof Andreas Kappes als koppelgenoot kan René Pijnen zich slechts met de grootste moeite handhaven in het voorste gelid van de Zesdaagse van Bremen. Zondagavond stonden Pijnen en Kappes op de zesde plaats met een ronde en veel punten achterstand op het leidende koppel Kristen en Roman Hermann.

● GERAARDSBERGEN – Johan van der Velde heeft zaterdag in de Belgische plaats Geraardsbergen een veldrit gewonnen. Van der Velde had na een uur en een ronde 30 seconden voorsprong op Nico Verhoeven.

● CAMORS – Yvan Madiot, reeds titelhouder op de weg, is zondag in Camors kampioen veldrijden van Frankrijk geworden. Hij versloeg na 24 kilometer twee ploeggenoten: Christophe Lavainne en Martial Gayant.

● Oud-wereldkampioen Mike Kluge heeft zijn veertiende seizoenszege geboekt in het veldrijden. De Westduitser won zondag de veldrit in Bann bij Kaiserslautern.

'Roda JC steekt iets op van zo'n campagne'

door wiel verheesen

PLAYA DEL INGLES/KERKRADE – Ze zijn terug, de Roda JC'ers. Terug in Kerkrade na acht dagen trainen en wedstrijden spelen op Gran Canaria. Een voldaan gevoel overheerste, ook al was er met de vliegreis Las Palmas-Brussel achter de rug, sprake van een hele omschakeling. Vind je het gek? Je vertrekt bij een temperatuur van ruim twintig graden en je landt ruim vier uur later bij min twaalf.

„Je steekt iets op van zo'n campagne", zei manager-oefenmeester Rob Baan. „Je kunt werken in ideale omstandigheden en je krijgt in een dergelijk trainingskamp te maken met sterke tegenstanders".

„Midden volgende week staat al weer een andere trip naar een warm land op het programma. Dan is Sierra Leone in West-Afrika het reisdoel. Opnieuw word je dan geconfronteerd met gigantische verschillen qua klimaat. Nou, ik vind, dat je juist zoiets moet meemaken als je profvoetballer bent. Een kwestie van instelling, zowel lichamelijk als geestelijk, waarbij ik dit laatste niet eens op de tweede plaats wil zetten. Je moet niet met tegenzin aan zo'n programma beginnen. Bovendien, er ligt tussen de terugkeer straks uit Sierra Leone (28 januari, red.) en de eerstvolgende competitiewedstrijd een tijdvak van zeventien dagen. Je mag toch aannemen, dat je in een dag of drie geacclimatiseerd bent".

Rob Baan kon in zijn terugblik op Gran Canaria uitsluitend positieve punten aanstippen. Allereerst was er de winst op Bayer Leverkusen, dank zij het beter benutten van strafschoppen. Vervolgens de finale van toernooi met de nationale ploeg van Tsjechoslowakije als tegenstander. Een schitterende partij.

„Jammer van het ene tegendoelpunt, dat wij moesten incasseren", aldus de Roda JC-trainer. „Een knullige fout. Wie weet hoe het anders afgelopen zou zijn".

In toernooien zoals dat van Maspalomas op Gran Canaria voelt Rob Baan er niets voor om de complete spelersgroep in actie te laten komen. Niet de ene keer dit elftal en de volgende keer weer een andere samenstelling, omdat het voor de bankzitters prettiger zou zijn. De prestatie staat voorop.

„Ik kies voor de sterkste ploeg, die ik op dat moment kan formeren", zegt hij. „Iemand, die volgens mij niet voor een basisplaats in aanmerking komt, blijft op de bank. Het doet er niet toe of het de eerste danwel de tweede wedstrijd in zo'n trainingskamp betreft. Jammer voor degene, die als reserve fungeert, maar we zijn met z'n allen bezig in het profvoetbal. Daarin telt het resultaat. Winst of een prestatie zoals tegen Tsjechoslowakije komt Roda JC ten goede. Denk maar eens aan de grotere naamsbekendheid van de club. Op den duur hebben wij, als betrokkenen, daar allemaal profijt van. De wisselspelers komen bij andere gelegenheden, in oefenwedstrijden tegen RBC etcetera, heus aan de bak".

Van de zeventien spelers waarmee de manager-oefenmeester van de



● *Trainer-manager Rob Baan (links): „Een profvoetballer moet óók de grote klimatologische verschillen meemaken".*
Foto: DRIES LINSSEN.

eredivisieploeg uit Kerkrade op de Spaanse eilandengroep vertoefde, kon hij Martin van Geel en Jim Calderwood sowieso niet inzetten. Ze zijn nog herstellende van blessures.

„Met Van Geel gaat het intussen al weer zó goed, dat hij wellicht op korte termijn alweer op het veld verschijnt. Calderwood is nog onzeker. De ene blessure is amper genezen, of hij kampt al weer met andere tegenslag. Wat de keuze van de doelverdediger betreft is er niks nieuws onder de zon. Het feit, dat Jan Nederburgh zowel tegen Leverkusen als tegen de Tsjechen op de bank moest blijven is een gevolg van mijn eerder al genomen beslissing, zoals die al op de eerste helft van de Nederlandse competitie van toepassing was. Jos Smits kreeg van mij de voorkeur. Er is geen reden om daarin verandering te brengen. Zijn werk op Gran Canaria deed hij goed. Voortreffelijk zelfs. Ik voel er niks voor om in dergelijke omstandigheden te gaan switchen. Moest ik in een vroeger stadium de ene soms zes wedstrijden onder de lat posteren en vervolgens zijn collega ook zes keer? Nee, zo werkt dat bij mij niet".

Roda JC rust vandaag uit. Morgen wordt het trainingsprogramma hervat. Het enige verschil ten opzichte van de voorbije week zal de temperatuur zijn.

Van onze verslaggever

PLAYA DEL INGLES-/KERKRADE – De bus waarmee het Roda JC-gezelschap vanuit hotel Dunamar in Playa del Ingles naar het vliegveld van Las Palmas werd gebracht, was al een minuut of tien onderweg toen de chauffeur stopte om een lifter mee te nemen. Die lifter was ..... verzorger Norbert Keulen. Men had bij het vertrek over het hoofd gezien, dat hij ontbrak.

Wat was gebeurd? Toen de koffers waren ingeladen voldeed Norbert Keulen nog even aan het verzoek om alle kamers waarin de Roda JC'ers gelogeerd hadden, aan een vluchtige inspectie te onderwerken. Je kon immers niet weten of er misschien spullen achtergebleven waren. Toen hij in de hal van het hotel terugkeerde, was van spelers en begeleiding niks meer te zien. Een automobilist bracht Keulen vervolgens in hoog tempo naar de plek waar de 27 andere reisgenoten nog moesten passeren.

Bij het instappen grapte de volijverige verzorger: „Had mijn koffer maar achtergelaten, dan was ik nog een week op Gran Canaria gebleven".

● **'s Avonds voordat de terugreis naar Limburg werd gemaakt, bezocht een groot deel van de Roda-groep de ontmoeting Las Palmas-Atletico de Madrid, die door de thuisclub met 2-1 werd gewonnen. De sfeer en het spektakel in deze Spaanse competitiewedstrijd maakten overigens meer indruk dan het vertoonde spel.**

● Voor John de Jong en René Trost gaat vanaf hedenochtend weer het soldatenleven verder. Voor eerstgenoemde vindt dit plaats in Weert; voor de ander in Maastricht. Trost zwaait over enkele weken af; De Jong over een paar maanden.

Van de Laar snoert critici de mond

Van onze medewerker
JAN LEIJSTEN

IJSSELSTEIN – Peter van de Laar heeft de kritiek van de concurrentie op zijn vorige week behaalde NWB-cross-kampioenschap in de veldrit te IJsselstein op een keihard parcours op sublieme wijze weerlegd. Zelfs Wil Brouwers, oud prof-kampioen van Nederland, die bij de NWB debuteerde, moest in de laatste ronde van Eindhovenaar laten gaan.

Vrij snel vormde zich een kopgroep van vier man: Van de Laar, Brouwers, Louis Leenen en Hans van Bavel. Na drie van de in totaal elf ronden (de jury had door de bittere koude besloten de wedstrijd tien minuten in te korten) moest Leenen er af, een lot dat Van Bavel halverwege de koers ook beschoren was.

De beide lichtgewichten vooraan werkten eendrachtig samen en lieten het publiek genieten van hun soepele tred en loopwerk. Nadat Van de Laar al eerder twee plaagstootjes had uitgedeeld, die Brouwers schijnbaar moeiteloos had gepareerd, sloeg de man in de kampioenstrui in de laatste ronde definitief toe.

Uitslagen van de NWB-veldrit te IJsselstein:
Groep 2: 1. L. Faasen (Velden) 40 min. plus een ronde in 46.50 min.; 2. H. Faasen (Blerick) op 6 sec.; 3. P. v. Asten (IJsselstein) op 8 sec.; 4. M. Willemsen op 10 sec.;
Groep 1: Peter v.d. Laar (Eindhoven) 50 min. plus een ronde in 54.40 min.; 2. Wil Brouwers (Horst-America) op 9 sec.; 3. Louis Leenen (Nederweert) op 1.51; 4. H. v. Bavel op 1.54; 5. T. v.d. Pas op 2.37; 6. Th. Heynen op 4.02; 7. A. Opbroek op 4.02; 8. G. Janssen op 4.02; 9. J. Korsten op 5.42; 10. E. Wanten op 5.47.



● *Bert Vos (startnummer 902) vlak voor de start.*
Foto: FRANS RADE

door arno römgens

HEERLEN – De ijzige ochtend van zondag 11 januari. Een legertje stevig tegen de koude gewapende personen is druk in de weer op de Brunssummerheide. Het zijn leden van de Heerlense atletiekvereniging AVON; zij zetten het parcours uit waar enkele uren later de Zuidnederlandse titelstrijd veldloop zal plaatsvinden. Borreltjes uit de kantine van de voetbalclub Heksenberg zorgen ervoor dat de ledematen van de werkers niet te zeer door de koude verstijven. Een aantal kilometers verder, in de Kerkraadse wijk De Gracht, gebruikt Bert Vos zijn ontbijt. Een vrij sober ontbijt. Hij is een tikkeltje gespannen, de 48-jarige boekhouder in dienst van het CBS. Ook voor hem wordt het geen normale zondag. Bert bereidt zich voor op zijn deelname aan de titelstrijd.

„Een beetje rondhangen, een beetje kletsen met mijn vrouw en mijn drie dochters. Iets anders doe ik op de dag van zo'n wedstrijd niet. Ik loop al zo'n dertig jaar. Dit wordt mijn 740e wedstrijd. Vroeger was ik doodzenuwachtig als ik een wedstrijd liep. Nu niet meer. Een beetje gespannen, dat wel. Ach, je hebt het allemaal al eens meegemaakt. Je weet hoe je je moet voorbereiden. Voor verrassingen kom ik nauwelijks meer te staan", vertelt Bert Vos.

Zijn leven, en dat van zijn vrouw Han, staan volledig in het teken van de atletieksport. Bert loopt, Han loopt. Bert is trainer van de lange afstandlopers bij Achilles-TOP, wedstrijd-secretaris van de Kerkraadse vereniging en... lid van verdienste. Zo'n honderdtien kilometer laat de lange, pezige, atleet wekelijks onder zijn sportschoenen wegglijden. Ruim twintig uur is hij elke week bezig met het actief of 'administratief' beoefenen van de atletieksport. „Aan ophouden denk ik nog lang niet. Integendeel. Het lopend verslinden van kilometers fascineert mij enorm. Bovendien ben ik nog zeer eerzuchtig. Ik bereid mij momenteel voor op de marathon van Maassluis en op het Nederlands veteranenkampioenschap veldloop, dat in maart gehouden wordt", stelt hij.

Rond een uur vertrekt Bert richting Heksenberg. Daar zijn de wedstrijden van trimlopers en jeugdigen inmiddels aan start gegaan. Hoewel de speaker de lopers voortdurend waarschuwt zich afdoende te kleden, zijn er toch in elke race enkelingen met lichte bevriezingsverschijnselen. „Jammer, die mensen worden niet goed begeleid,' laat routinier Vos weten. 'Het vinden van de juiste kleding tijdens deze weersomstandigheden is heel belangrijk. Je moet je afdoende tegen de koude beschermen. Zo wrijf ik mijn gezicht en handen in met uierzalf".

Terwijl Annie van Stiphout, Tineke Kluft en Jacky Winkelman onderling uitvechten wie zich kampioen bij de dames mag noemen loopt Bert, in gezelschap van enkele andere veteranen als Sjef Senden en Frans Weber, zijn opwarmronde. „Het valt allemaal nogal mee. Slechts op twee plaatsen staat de wind pal in het gezicht. Het parcours is redelijk. De losse sneeuw zorgt voor een baan die te vergelijken valt met een zandparcours. Je krijgt daardoor geen vaste grip op de bodem. Ik denk dat het geen al te snelle race wordt. Sommige plekken zijn verraderlijk. Op de ijzige hobbels kun je makkelijk je enkels verzwikken," meldt Bert.

Klokslag half vier is de start van de wedstrijd voor de heren en veteranen. Bert staat in een van de achterste startrijen. De favorieten voor de ereplaatsen – Michel Franssen, Roger Jaspers, Ron Vlenterie, Marc Jaspers, Max van Wersch, Marcel de Veen en John Verhiel – weten al vrij snel een afscheiding tot stand te brengen. Na de eerste ronde loopt Bert rond de honderdste plaats. Terwijl het driemanschap van Unitas (Franssen, Roger Jaspers en Vlenterie) zich, in gezelschap van de Engelsman Bernard Bailey, losmaakt van de achtervolgers begint Bert Vos aan een opmars. Voor de vele toeschouwers die waarschijnlijk meer koude hebben moeten lijden dan de lopers wordt het een schitterend schouwspel. De veertien graden vorst, die worden aangedragen door een snijdende wind met kracht vijf, zorgen voor heroïsche plaatjes. Lopers met dik bevroren snorren leveren een beeld op dat herinneringen oproept aan Elfstedentochten.

Bij het ingaan van de laatste ronde moet Roger Jaspers, de enig overgebleven tegenstrever van Michel Franssen, afhaken. „Ik moest de sterk lopende Franssen laten gaan," zal Jaspers na afloop vertellen. „Ik heb in die slotfase eigenlijk alleen nog voor de tweede plek gelopen. Toen Michel wegsprong heb ik Bailey en Vlenterie even tot bij mij laten komen. In de laatste honderden meters kon ik de tweede plaats makkelijk veilig stellen".

Bert Vos met zijn karakteristieke loopstijl – hij lijkt zijn lange benen steeds van zijn lichaam af te willen gooien („ik heb doorgezakte voeten; vandaar die vreemd ogende loopwijze"), passeert in zijn laatste ronde nog een aantal mensen. Rond de tachtigste plek zal hij eindigen. Bij de veteranen (veertig-plus) wordt hij elfde. „Ik ben dik tevreden. Ik heb een evenwichtige race gelopen. Daar getuigen mijn rondetijden van: 13.32, 13.19 en 13.18. De koude heeft mij nauwelijks parten gespeeld. Kapot zal ik totaal niet. Daarvoor heb ik in de loop der jaren teveel conditie opgebouwd. Overigens: ik moet wel tevreden zijn. Het loperstea[m] van Achilles-TOP heeft de tweede plaats gehaald en dat is voor ons het hoogste bereikbare," vertelt hij, alvorens hij rond zes uur huiswaarts keert: „Om een langdurige hete douche te nemen!"

De uitslagen van de Zuidnederlandse kampioenschappen veldlopen:

HEREN: 1. Michel Franssen (Unitas) 10,5 km in 33.56, 2. Roger Jaspers (Unitas) 34.07, 3. Bernard Bailey (Afcent Striders) 34.15, 4. Ron Vlenterie (Unitas) 34.20, 5. Marc Jaspers (Unitas) 34.32, 6. Max van Wersch (Achilles-TOP) 34.34, 7. Marcel de Veen (Achilles-TOP) 34.35, 8. John Verhiel 34.38, 9. J. van de Broek (GVAC) 34.53 10. R. Klingenstein (Unitas) 34.58. 13. A. Diederen (Unitas) 35.09. 14. P. Hagedoren 35.12. 16. J. Theunissen (Achilles-TOP) 35.38. 17. J. Vaessen (Unitas) 35.52. 19. R. Schepers (Unitas) 36.15.

DAMES: 1. Annie van Stiphout (LGD) 4500 m in 16.50, 2. Tineke Kluft (Thor) 17.03, 3. Jacky Winkelman (Achilles-TOP), 4. M. Roefs (De Keien) 17.46. 5. D. Heynen (Unitas) 17.54. 7. T. Van der Linden (STB), 8. J. Merx (Ach.-TOP), 10. M. Hoefkens (Kimbria) 18.38.
17.13

Meisjes B: 1. N. van Zorge (Unitas). 2. S. Hofmans (AV Venray). 3. A. Huls (GVAC).

Jongens B: 1. M. Gielen, (Tegelen). 2 B. Nelemans, (Unitas). 3. A. de Bruyn (AVR'69).

Meisjes A: 1. A. Bezemer (HAC), 2. R. van Roosmalen (De Keien), 3 M. Royakkers (Heythuysen).

Jongens A: 1. A. van de Smissen (Thor). 2 W. Touw (Etten-Leur) 3. P. Feyen (AV Weert), 7. R. Sluypers (AVON), 9. L. Caris (Kimbria).



● *Michel Franssen had bij de finish een ruime voorsprong.*
Foto: FRANS RADE